令指定<u>刋</u>登有關法律性質廣告之

號七四二九豐第

毫 伍 略 港 售 零 份 每

**建三〇〇第字台编磬内经把任助内部政内国民等中** 

**医纸圆新额二角房记住照款最充〇五高字台建和单中** 

司公限有報日僑華印承及行發

休維岑理司總

張大十紙出日今

地號七九四街海上:處事鮮魚旺。

: 纯社H 229081 中国H 231637

北角H 640693 旺角K 840749

**「地號七二重街华波角北:處事鮮角」** 

楼三號四十三段三路北山中北台銷品台

魏六七九九二九五……话虚虚

八〇年八月卅一日

10.93

合計 863.07

### 新鴻基證劵有限公司

新鴻基證券有限公司(「新鴻基證券」) 置事會宣佈、總與港九海運有限公司(「港九海運」 及若干其他集團造成協議。該項協議倘獲有關股東通過,將導致下述結果:一

一)港九海運將會發行新股收購總值達八億六千三百萬元之地產投資(根據一九八〇年八

月三十一日之專業人士佔個計算)及部份現金;及

二)港九海運股份將恢復在有關證券交易所掛牌買賣。港九海運將收購之地產投資包括 新鴻基證券集團及新禧企業有限公司(「新禧」) 現時所擁有之若干地產投資。新禧 爲馮景禧先生之家族投資公司,而馮景禧先生則擁有新鴻基證券之控制權。根據仲 是行於一九八〇年八月三十一日之估值,上述地產總值共造二億七千十百八十萬元, 其中包括:

一一億三千六百万十萬元乃港九上商企業有限公司(「港九上商」)所擁有。新鴻基

證券持有港九工商百分之九十二之股權 — 上下三百一十萬元乃新鴻基證券集團(不包括港九工席)所擁有;及

一六千二百二十萬元乃新禧所擁有。

除上述地產投資外,港九工商將另加付現金四千八百二十萬元

港九海運將按一九八〇年八月二十一日之每股資產淨值發行新股子港九工商以收購上述新 鴻基證券集團及新禧之地產投資與現金。資產淨值乃根據一九八〇年七月二十一日已審核賬日 及一九八〇年八月份未經審核賬日計算及按一九八〇年八月三十一日之地產投資估值予以調整。 而新鴻基證券售出之地產投資所應收款項則作為港九工的欠新鴻基之債項,另新禧作出地產投 資之款項亦由析鴻基證券借出,此等借款將按一般市場條件借予港九工商。

港九工商有总發行新股予新鴻基證券以抵償上述債項。

在完成上述建議後,新鴻基證券在未計港九海運之下述供股前,將透過港九工商持有港九 海運增股後百分之二十八點二。

港九海運及港九工商同日亦分別發出通告,提供更詳盡資料。請各位股東留意,特別是有

關港九海運之供股詳情。 港九海運之建議尚有若干附帶條件,其中包括此項建議必須獲新鴻基證券股東通過始能實 现。股東將於短期內,收到有關召開特別股東大會之通告,及港九海運就上述建議所發出之詳

細文件。 新鴻基證券董事會敬告各股東,港九工商計劃發行新股予新鴻基證券以向其增購更多地產 投資及償還上述債項。

本公司並計劃於明年四月在派發一九八〇年度末期息時一併派送部份港九工的之股份予各 股東。有關計劃將於上述股東特別大會通過後儘速詳細向各股東通告。

> 承董事會命 李幹成

> > 秘書

一九八〇年十二月十日

### 港九工商企業有限公司

港九工商企業有限公司(「港九工商」)董事會宣佈,經與港九海運有限公司(「港九海運」)及 若干其他集團達成協議。該項協議倘獲有關股東通過,將導致下述結果:

(一)港九海運將會發行新股收購總值達入億六千三百萬元之地產投資(根據一九八〇年八 月三十一日之事業人士估值計算)及部份現金;及

(二)港九海運股份將恢復在有關證券交易所掛牌買賣。

港九海運將收購之地產投資包括港九工商現時所擁有之若干地產投資。根據仲量行於一九 八〇年八月三十一日之估值,該等地產總值共達一億三千六百五十萬元,除上述地產投資外, 港九工商將另加付現金四千八百二十萬元。

港九海運將按一九八〇年八月三十一日之每股資產淨值發行新股予港九工商以收購上述地 產投資與現金。資產淨值乃根據一九八〇年七月三十一日已審核賬目及一九八〇年八月份未經 鴻基證券有限公司(「新鴻基證券」)及新禧企業有限公司(「新禧」)收購若干地產投資。港九工商 爲新鴻基証券之附屬公司。新禧爲馮景禧先生之家族投資公司,而馮景禧先生則擁有新鴻基証 券之控制股權。港九海運亦將以同一股價發行新股予港九工商以收購此等地產投資。新鴻基証 券所售出之地產投資之應收款項七千三百一十萬元作爲港九工商欠新鴻基之債項,另新禧售出 地產投資之款項六千二百二十萬元亦由新鴻基證券借出,此等借款將按一般市場條件借出予港 九工商。港九工商有意發行新股予新鴻基證券以抵償上述債項。

在完成上述建議後,在未計港九海運之下述供股前,港九工商將持有港九海運增股後百份

之三十點六。

港九海運及新鴻基証券同日亦分別發出通告,提供更詳盡資料·請各位股東留意。 港九工商董事會敬告各股東,本公司計劃發行新股予新鴻基証券以向其增購更多地產投資

及償還上述債項。

新鴻基証券並計劃於明年四月在派發一九八〇年度末期息時一併派送部份港九工商之股份 予其股東。此學將能達致港九工商之股份在市場之成交將更趨活躍。

港九工商董事會已委聘獨立財務顧問以備諮詢有關上述各項計劃之問題。並將於港九海運 之建議不再附帶任何條件後,儘速提呈予股東通過,故目前並未向股東提出通過有關港九海運 收購地產投資之建議。

> 承董事會命 吳季楷

一九八〇年十二月十日

### 港九工商企業有限公司 一九八〇年至一九八一年 中期報告書

較上年同期之二百九十九萬元增加百分之五點六。連同非經常性收益五百八十八萬元,期內之未經審核綜合純利共九百 零四萬元·較上年同期之二百九十九萬元增加百分之二百零二點三。上述非經常性收益分別來自出售一聯營公司·加洲 保險有限公司之股份及部份之收租物業。

截事會宣佈派發中期股息八個,另特別現金紅利每股一角,給予一九八〇年上二月三十日已登記在股東名册的股東,股東如未有將股票過戶,須於一九八〇年十二月二十日前將有關股票連问過戶表格,送交本公司過戶處過戶,以便享有此項股息。本公司由一九八〇年十二月廿二日至十二月三十日,首尾兩天包括在內,暫停辦理股票過戶手續。

出售上述聯營公司及收租物業主要爲重整及加强本集團之地產投資。出售所得之資金已用作購買下開物業所品之間

一、西環嘉倫泰二十至二十六號

二、鴨脷洲内地段九十六號 三、荃灣橫龍街五十五至五十七號具友貨倉工廠大厦百分五十之權益

四、尖沙咀金馬倫道三號C百分二十五之權益 五、尖沙咀漆咸道四十三號

六、新界甲/乙種換地權益書 近期發展

一)投资港九海運有限公司 本公司在同日另一通告中。宣佈經與新鴻基証券有限公司(「新鴻基証券」)、新禧企業有限公司(「新禧」)、港九 海運有限公司(「港九海運」)及若干其他集團達成協議有關港九海運發行新股以收購入量地產投資及現金,新灣基証券 推有本公司之控制股權。新藝為馮景禧先生之家族投資公司。而馮景禧先生則擁有新鴻基証券之控制股權。

港九海運將收購本公司現時所擁有之若干地產投資。根據仲量行於--九八〇年八月三十一日之估值,該等地產總值 共達一億三千六百五十萬元。除上述地產外,本公司將另加付現金四千八百二十萬元。港九海逐將按一九八〇年八月二 十一日之每股淨值發行新股子本公司以收購上述之地產投資與現金。港九海運亦將同時向新鴻基證券及新輯收購若干地 **產而亦將以同一股價發行新股子本公司。** 在完成上述建議後,本公司將持有港九海運增收後百分之三十點六。

二)發行新股建議。 本董事會敬告各股東,本公司計劃發行新股予新灣基証券以向其增購更多地產投資。有關計劃將儘速提呈予各股東

通過。由於新鴻基証券有意派送部份之本公司股份予其股東,相信本公司股份在市場之成交將更活躍。

如無不可預見之事故發生。相信本公司下半年之為利將更爲理想。隨着上述投資及擴展計劃完成後,預期本公司將 在未來數年內迅速發展,除所擁有之港九海運投資外。本公司亦將繼續擴展本身之各類地產投資,本人深信公司在未來 败年的發展及業績將能踏進。個新的階段。

一九八〇年十二月十日

馮景禧

### 新鴻基財務有限公司

四期星

### 港幣存款利率行情

期限利率	期限利率
台四小時 14.500 %	三個月 16.875 %
一個月 16.250 %	六個月 16.000 %
二個月 16.750 %	一年 14.750 %

	, MA REE	THE POPULATION	Labitation	+++OFF (3 WAY DIT	
		及「外	幣存款」	利率	
	總行		大厦32字	5-261211	5-213126
	銅鑼灣分行。	: 抬和街2	號樂壁大層:	也下	5-771459
	西區分行	:德輔道西	60號榮裕大厂	■ 1字 10 4	5-480252
	太古城分行。	:太古城道	24號夏宫蘭	地下	5- 685245
	金馬倫道分行	:尖沙咀金	馬倫道3號	C地下	3-7216102
	旺角分行	:彌敦道60	8號總統商業	中心地下	3 - 85 60 33
	佐敦道分行。	· 獨敦道嘉	有大厦12字		3-301348
	官塘分行	:康寧道9	號展光大厦.	8 字	3 - 45 0291
	元朗分行	: 教育路輿	發大層地下	San Committee	12-790236
-"	<b>学学新</b> 邮分行	: 商秀道26	WB 地下		3-7429911

### 港九海運有限公司

(將改名爲「僑聯地產有限公司」

### 通告

港九海運有限公司(本公司)董事局宣佈,現已達成協議,使本公司及其附屬 公司(本集團)之股本及資產顯蓄增加,同時遠東交易所及金銀證券交易所之上市 委員會均已同意,本公司股份由一九八〇年十二月十二日開市起復牌買賣。本集團 截至一九八〇年七月三十一日之初步業績亦將會在該日宣佈。

根據此等協議之條款,本公司將從下列賣方購入若干地產之權益:

佳寧集團有限公司 (佳寧) 佳寧置業有限公司 (遠東發展) **建東發展有限公司** (港九工商) 港九工商企業有限公司 (益大) 益大發展有限公司 (新禧) 新禧企業有限公司 (新證) 新鴻基證券有限公司

此項地產收購須獲本公司股東特別大會批准發行約254,238,000 已繳足每股面值一元之新股及收到現金約三 千七百萬元始能生效。同時本集團之控股公司美廸臣證券有限公司已通知本公司將會儘速淸還截止一九八〇年七 月三十日對本公司約六千二百萬元之欠項,股份之發行價為每股三元五角四仙,乃根據一九八〇年七月三十一日 本公司經審核及調整之綜合资產淨值(主要按本集團物業於一九八〇年八月三十一日之專業人士估值而調整) 現擬向有關證券交易所申請准予將發給賣方之股份掛牌買賣,新股將享有與現有股份完全同等權益,惟不能享有 截止一九八〇年七月三十一日止年度之末期息或特別中期息。

在各協議依約實施後,本公司之已發行每股面值一元之股份約達295,394,000股,資產總值約達十二億元, 而資產淨值約達十億零五千萬元。現擬配售新股連同認股權證,以集资二億五千萬元,配售條件有待本公司股份 恢復買賣之後確定。爲收購地產權益而發行之新股亦有權供股。各賣方將認購其名下之全部股權,但該等公司爲 便儘可能多投资人士持有本公司股份而使其交投活躍起見,將放棄供股權以供於登記日期記錄在股東名册內之其 他股東作額外申請,但如仍有任何未供之股權餘額,將由各賣方負責認購,爲能適當反映各賣方公司在本公司之 重大權益起見,本公司董事局將在完成收購上述地產後改組如下

: 鍾正文 

陳大恩 邱德根 劉王泉 董事總經理: 馬永祥

本公司之日常事務將由以馮永祥、邱達昌及鍾穎泰各先生組成之委員會統器管理。

在完成各項收購及發售新股之後但在配售股權之前,各資方與其他股東之間之股權比例大致如下: 30.6% 港九工商 21.7%

21.7% 佳寧 21.7% 遠東發展權益

安業大厦西灣河街100至104號

西貫永隆道542地段DD238

一九八〇年十二月十日

	重估後
持有地產	資產淨值
用途 百分比	(百萬元)
商 100	56.81
商 100	70.24
商 100	43.88
商 100	24.12
商 75	22.11
住 100	11.80
住 100	9.02
住 100	10.56
住 100	8.10
住 100	22.31
住 100	145.91
商/住 100	19.80
商 100	20.00
商 100	20.70
	百分比 百分比 100 100 75 100 100 100 100 100 100 100 100 100 10

油塘工業大厦(YTIL 35) 二座地下B,C1及C2單位☆ 發展地產 63.52 11.19 海洋廣場尖沙咀九龍內地段10586 34.56 尖沙咀九龍內地段10604 16.35 100 旺角中心七樓及八樓亞皆老街65號 16.67 56.80 榕康大厦608A至610彌敦道 17A至17D 豉油街 38.12 侧刷洲地段96 加列山道48號(山頂) 14.30 35.79 柴灣內地段110 5.65 荃灣橫龍街55至57號 29.85 美灣工業大厦獎涌市地段278 41.34 油塘內地段38 12.00. 加命台20至26號 10.50

☆只直接注入地產其他地產經公司持有 本公司所將收購之地產權益將使本公司擁有平衡之投資及發展地產組合,成爲本公司未來業務拓展之穩固基

本公司將儘速寄發一封通函子全體股東,剛並以上各項建議,包括擬收購之各項地產,擬議中之配售新股及 增加股本之詳情,並將附奉召開股東特別大會之通告。

承董事局命 邱達昌 董事

港九工商企業有限公司

### 派發中期息啓事

董事局以欣悅心情宣佈截至一九八〇年九月三十日止六個月內,本公司及其附屬公司之未經審核之綜否盈利 , 除稅項準備後, 約爲港幣叁佰壹拾陸萬元 (未包括非經常性收益伍佰捌拾捌萬元), 上年同期盈利則爲港幣式 佰玖拾玖萬元。

董事局現實佈派發截至一九八一年三月三十一日止年度之中期息,每股捌仙(去年同期則爲伍仙)另特別現 金紅利每股一角,給予在一九八〇年十二月三十日已登記在本公司股東名册之股東,股東如未有將股票過戶,須 於一九八〇年十二月二十日前,將有關股票連同過戶表格,送交本公司過戶登記處過戶,以便享有此項股息之權 利。本公司將由一九八〇年十二月二十二日起至十二月三十日止,首尾兩天在內,暫停辦理股票過戶手續。股息 單將約於一九八一年一月十九日寄予各股東。

承董事局命秘書吳季楷謹啓

一九八〇年十二月十日

(股票過戶登記處:康樂秘書服務有限公司・香港中環歷山大厦三十二字樓)

約坦與叙利亞中東的

新對立

## 美國銀行調 整利率

# 金價 自

や保各國外 長會議

偵察蘇

單位·多加野戰演習。 常留駐軍營的蘇聯軍隊 些後備軍人·好幾個通 東總和捷克·巴動員一 說·與此同時·蘇聯·

这样拉克及伊朗石油出口强稳步减少而增加。同時他以前的主要加價。由于一個國家組成「國際能源局」的時的主要加價。由于一個國家組成「國際能源局」的時的主要加價。由于一個國家組成「國際能源局」的一次十日電)石油的需求,希望此舉有助防止石油出口國一次十日電)石油的需求,希望此舉有助防止石油出口國一次十日電)石油消耗國家昨天解决了未來以月更加沉

北約國家

YAT PO

削減石油糖素を発表で表表である。

油

肖

費

國議決

他的銀行將對 **具**到

北京明年實施

**迟通知** 軍部 調動 盟國

飛到西德 聯合演習

急切要他倒台



製造 使魯瑛

法在

呼招先首

醫學昌明醫生是魔

維護美海外 國會言行

要的地位。」布殊說:
事日學上「佔據十分重

京國務院正式核准 建設厦門經濟特區

得息,報道說,國務院已經正式核准福建省「與門經濟特區」的建設 一平方公里部份的建設。該特區是福建省「與門經濟特區,廣東省 一平方公里部份的建設。該特區是福建省的第一個經濟特區,廣東省 一平方公里部份的建設。該特區是福建省的第一個經濟特區,廣東省 一种區。國務院指定在厦門島西北部,面積二點五平方公里,首先集中於一點 一种區。國務院指定在厦門島西北部,面積二點五平方公里,首先集中於一點 一個人民政府決定成立厦門經濟特區」的建設 省人民政府決定成立厦門經濟特區管理委員會。

不國際能源署秘書長倫瑟正與日本常庭代表交談。<br/>
《合衆國際院能源署正在巴黎開育·大會開幕儀式由美國能源部長登坎主



就在這篇日記中,姚文元提出「爲什麼不能槍斃」,而是他的「主張」,而是他的「想法」、「感想」,聯系到天安門事件中「四人帮」大打出手,這難道所有主張」,而是他的「主張」,而是他的「想法」、「感想」,哪是一个一個是一個人學」,可是,她女元在法庭上却辨解說,這不是他的「主張」,而是他的「想法」、「感想」,可是不是一個人學」,可是他們可是,她女元在法庭上却辨解說,這不是他的「主張」,而是他的「想法」、「感想」,可是他的「主張」,而是他的「想法」、「感想」,可是他的「想法」、「感想」,可是他的「想法」、「感想」,可是他的「想法」、「感想」,可以是一个人。

歷史不容篡改

談列根對外政策

女配角

工提巴遜斯

的結束

者作夢樓紅測推

親父的芹

,而成「紅樓夢」,後來改爲「紅樓,而成「紅樓夢」一提。 後,在醉哲釵的指導之下,智是 是醉物蛇,也就

**| 立像編劇|| 大打地|**| 克藍瑪對克藍|| 上丁丁丁

物一導演工

瑟

潘

一金像攝影:写內

拘捕九名嫌犯

提

錯天堂投錯胎

毒品值三百多億團一個是 嘉義人

視台風雲

一金像影后

辟靂火」金像影帝

真懷德

娜阿惠

主角・・男男

赤赤

兒童不宜 一

纏綿的開

認為連儂被殺害

# 在印度國會大唱和平

### 重 署經 貿易 為經 合作

据職地區部署核子武器,而所 安全計劃」,依照此項計劃, 安全計劃」,依照此項計劃, 安全計劃」,依照此項計劃, 在核地區部署核子武器,而所 安全計劃」,依照此項計劃,

"锅溪。"对为此所及技术合作之场缀。此外,所國的部長還簽訂了兩國內國的經濟及技术合作之场缀。此外,所國的部長還簽訂了兩國一項有關會談的聯合寬富。在第三個囘合的會談結束時,布氏與11日,到訪的蘇聯共黨總督記案最高蘇維埃主席布里茲涅夫和印度 越來越危險,並暗指美國不遠千里而到結成軍事聯盟。潑要貸軍它們的外交機器,而所有的國家保證不干涉該地區國

英各報反應廿年來罕見 

<sup>牛特列根兩人皆表驚。 哀猶如甘西迪迪遇刺</sup>

大世 (時事社東京十日 市庭國家協守 市庭國家協守 中午在官邸邀約 東 中午在官邸邀約 東 中午在官邸邀約 東 中

理機造產估計一億

大野洋子透過爲連一醇・日本

邀請朋友祈禱 舉行葬禮 一億五千萬元 連優的個人基金會, 要再送花, 考慮捐款 請爲他作同樣的

知節。 日期,亦未宜佈出強於 友之加。」 她沒有宣传 大約二億二千五百萬美 過二估計,選機的遺產

廣嗣藥露

瑞芬氏

舒暢 滿足

愉快

香港渣甸街 56號二樓

# 白潘父女在台灣演唱鏡頭

强調總統黨

信守

諸言

使友

邦安全的實力

中共放棄支持。尼外交部長宣稱 東知西共產黨東南亞共產黨 始可放棄對東南亞國家地下# 查宣稱,中國大陸需要經過一 社耶加達十日電 ) 印尼外交舞

信任 湖之後並未作出。

界經財日中 百

人多 議會濟經行擧京東 流交濟經强加應認方雙

BONTHERSPINE 情男 翼 里 尼 看





Cinema International Corporation







演 劇

導太

長留影迷心

日夜五場請早

献映

最後

粒子彈

塲

**祇知你和我** 

獎

榮獲兩 自

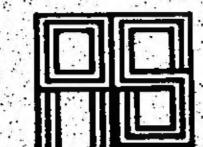
全動全無作部 作

灣仔大佛口永豐街8—10A號

### 元 運動 天頂

步行四分鐘到金鐘地鉄站 世光元人公籍到馬馬馬馬西區

### 速一房:三十倉余萬,夷夷 语思尼河房:四十二三語餘元時已 AT STATES TO BE



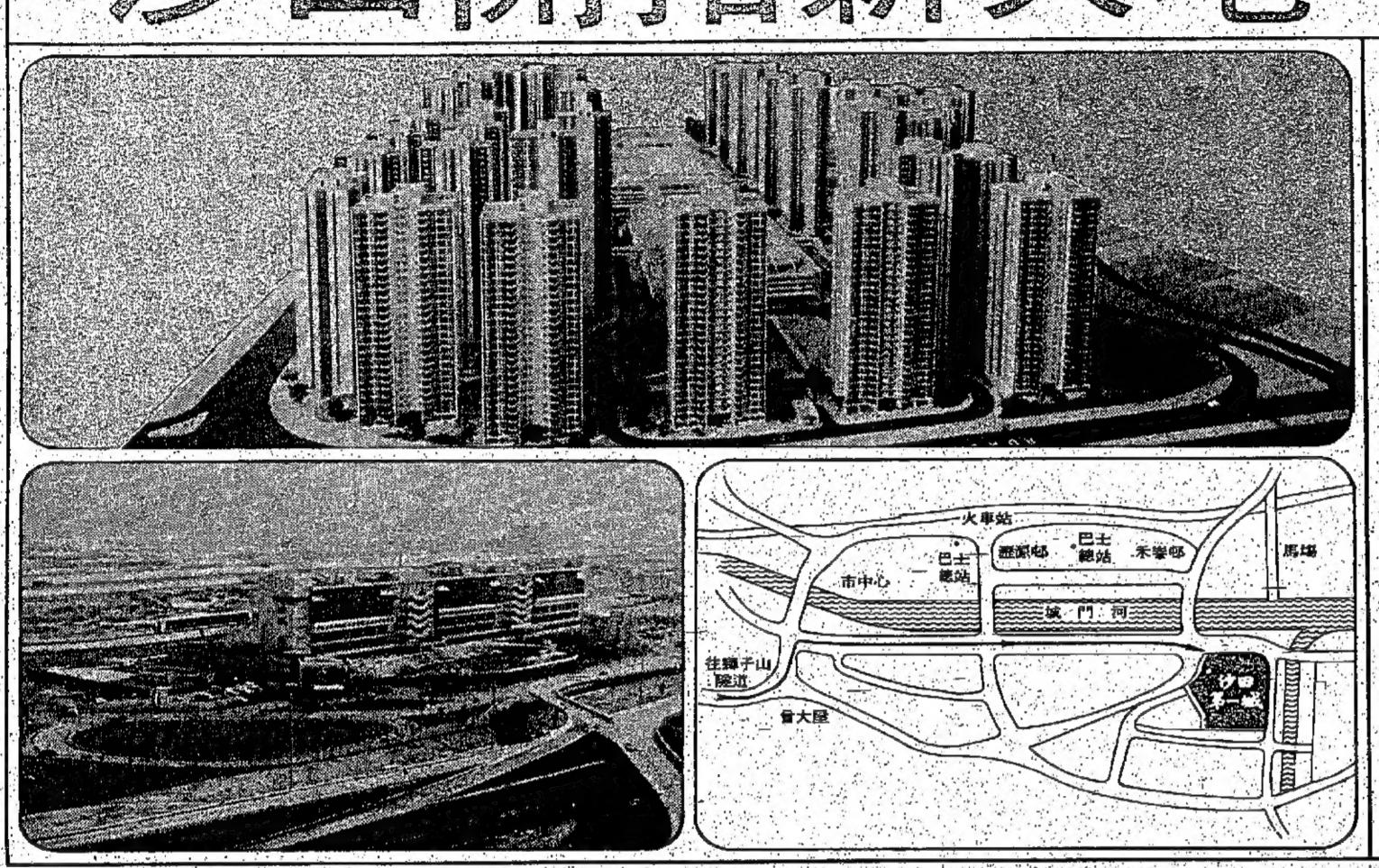
WAH KIU YAT PO

**益新置業有限公司** 

電話:五・二五三〇〇一(十線) 地盤電話: H 285095



外牆玻璃紙皮石 上等鋁窗 柚木地板 顏色潔具 乳膠牆身 暗線電燈 防盗系統



沙田第一城住宅單位面積由395至1018平方呎,適 合大小家庭。

第一城座落環境優美的沙田谷中,有市區的方便, 無市區的塵囂。售價由七百餘元起,建築期內免收利息 。與市區同類型樓宇比較,實爲置業人仕佳音。

地盤設有建成示範單位,歡迎參觀。

設有免費專線小巴—由上午九時至下午六時,來往沙田市中心 巴士總站(即「沙田中心」售樓處側,沙田街市對面)及「沙田第一城」。

地盤售樓處:

沙田第一地段沙田第一城第七座 電話:12-626125(假日照常)

爲方便置業人仕選購,增設下列各售樓處:

長江實業(集團)有限公司 恒基兆業地產有限公司

香港德輔道中43至49號永隆銀行大厦6樓



新鴻基地產發展有限公司 香港干諾道中康樂大厦22樓

新世界發展有限公司 香港皇后大道中16-18號新世界大厦30樓

中區康樂大厦22樓 25-222083

百得物業代理有限公司 九龍尖沙咀斯世界中心L2-24 電話: 3-7211402 (7線) (假日照常)

電話:5-231056

薄扶林道64-68號,單邊般含道

旺舖廉售

適合經營高級餐廳、士多、洋服 髮型屋等各行門市生意

			顶。		2 7	4		
類别	地址	大厦名	建築面積	特價	入伙日期	類别	地址	大厦名
	香港灣仔 譚臣道4-10號	威利商業大厦	由403呎 至474呎	\$1,045,000起	81年 5 月	廠	九龍旺角 塘尾道鴉蘭街交界	福强工業大厦 (土庫)
	香港堅道 奥卑利街21-27號	新陞大厦	816呎(通天173呎) 1100呎(通天260呎)	\$816,000 \$1,200,000	現貨		香港銅鑼灣 屈臣道15號	維多利中心
旺	香港上環 威利蔴街8號	星輝大厦	由579呎 至1426呎	\$1,089,000 \$1,929,000	現貨	住	元朗教育路 283號地段	順發大樓
舖	九龍深水埗青山道 129-135號	顯輝大厦	由167呎 至280呎	\$291,000起	現貨	E	元朗教育路 284號地段	利發大樓
	九龍深水埗 西洋菜街271號	新豪大厦	B854呎 C854呎	\$1,280,000 \$1,200,000	現貨		荃灣中心	濟南樓
	葵涌和宜合道 (向藍田街口)	瑞景大樓	474呎 511呎	\$260,000 \$280,000	現貨	4. A.	<b>公果厅法</b>	島基、地

類别	地址	大厦名	建築面積	特價	<b>合</b> 鎖
廠	九龍旺角 塘尾道鴉蘭街交界	福强工業大厦 (土庫)	由1382呎 至1385呎	\$630,000起	現貨
	香港銅鑼灣 屈臣道15號	維多利中心	530呎	\$622,000	81年 年底
住	元朗教育路 283號地段	順發大樓	346呎 (天台265呎)	\$205,000	現貨
É	元朗教育路 284號地段	利發大樓	476呎	\$262,000	現貨
	荃灣中心	濟南樓	364呎 (天台288呎)	\$263,000	81年 1月

**公新鴻基地產** 

兆安地產附屬機構 註册准許接受存款公司

自動續期存款行情 17.00厘 六個月 16.00厘

電話: H-259045-8 中環連卡佛大厦1101室

王舖位連閣 招道租地

德福花園 首期 5%

5-779267

地址:香港軒尼詩道447-449號 合群大设3字 (備定價表歡迎取閱)

育業灣亞公岩村道八號 聯邦工業大厦

設計先進•管理完善 柱少實用•三面單邊 六千餘呎•分層出租

合高級工廠陳列室、寫字樓用 電話: 5-259051-2

官塘駿業里10號

業運工業大厦

尚餘一單位,面積4860呎

已有入伙紙

話:5-229162 5-253001 地盤電話: 3-429628 3-430771

CARRIAN INVESTMENTS LIMITED 住寧置業有限公 司(以下簡稱佳學)宣佈:本公司已與日活株式會 社(以下簡稱日活)達成一項協議,由本公司以每 股138日 四之價格,購買日活每股面值50日 回之 新股共三千萬股,相當於該公司已發行股份百分 之廿一。日活則以每股港幣 14.82985元之價格、 購買佳寧每股面值港幣一元之新股共四百四十六 萬六千六百六十六股。

上項交易, 住寧須向日活付出 4,140,000,000 日回(約合港幣一億元),而日活則向佳寧付出港 幣66,239,987元。

本公司 現已根據日本之外來投資管制法例, 獲得日本政府批准在日活之投資,上述協議預料 於一九八〇年十二月十六日完成。

日活為一間日本上市公司,現正在東京股票 市場第一節掛牌。日活早於1912年成立,主要業 務爲娛樂事業,包括在日本及美國從事電影製作 ,在日本擁有共四十八間戲院網及在東京製作電 視劇。日活在日本擁有龐大之地產物業,本公司 認為該等物業具有重新發展之潛力。

> 承董事局命 CONSEC SERVICES LTD. 秘書處謹具

一九八〇年十二月十日

### E AN LE

15.00厘

尖沙咀漆咸圍1,3號

住宅只餘兩伙 地下旺舖毎呎只售 \$ 3,090 元起

己有入伙紙



電話: 5-253001

益新置業有限公司 地盤電話: 3-697831

計員 事部。 智慧 9——1199香港禮頓道9——1199日詩詳具學履歷附近照

字有限公司或等 會考證書及LCC中級證書 等性,年齡22至36歲,持 清潔香

、黄淑儀、汪明荃、趙雅芝、余安安

府督港遞呈册

**又加浪潮此起彼繼** 

華僑日報。資格七海流河園 

> 特別舉辦兩團 敬請盡早購票

(1)乘搭豪華冷氣專車暢遊港九

(2)瀏覽九龍花園百鳥苑及蓮苑 (3)意大利花園餐廳進精美午餐

(4)乘吊車直上南塱山觀賞表演

(5)參觀美國亡命高空跳水節目

(6) 賞各種花卉盆栽及名種奇菊 (7)海洋公園美麗華享中式晚宴

(8)欣賞海洋公園山上晚霞景色

(9)参加團友獲贈禮物皆大歡喜 日期:12月14日(星期日

時間:上午十時至下午八時 費用: \$130 小童只收120

柴灣及筲箕灣等區 / 簽名送民政署

影劇電視

明星

Dücker lungmeister .當然是品味超卓、

選戴芝柏麦的人士。

識欣賞、競投這架性能完好、世上罕有的古董 飛機,當然是眼光獨到、品味超卓、選戴芝柏表的

芝柏名表,細琢精雕,靈秀風雅,將時間融滙 於藝術精華之中,歷被各地博物館及收藏家所搜購 珍藏。

二百多年來,芝柏表都是品味超卓人士的自然 選擇。

霍秀風雅 品味超草

熊魚鮑翅裙製精

受享高最·料選佳最

之尚以無·奉自客宴

倫案前檢察官

周年大

nenenenenenenenenenenenen 餘數間

語云魚我所欲也熊掌亦我所欲也查熊生長於

春月

·樓(商業用) 面積7881呎

合寫字樓、餐廳、社團、夜總會

南

首期二成,即可營業 十二年分期付款

本地盤售樓處 電話:5-279688(假日照常)

首期二成,十二年分期付款

首期二成十五年分期付款

南豐發展有限公司

中區畢打街,中建大厦924室 電話:5-235235 - 5-236866 - 5-243261

本地盤售樓處 電話: 3-706568 假日照常

泛印國際財務有限公司

期限	港州	* *
一個月	16.750%	19,500%
三個月	17.000%	19.000%
六 個 月	16.500%	17.750%
十二個月	15.500%	16.000%
十八個月	14.500%	15.750%
廿四個月	14.000%	15.500%

辦理各種定期存款

電話: 5-256385(6練 智慧: 3 — 0441 19(4**8**) 電話: 3-697307(4歳) 電話:5-769322(3篇)

只需付出 15.000元,即可加 人本港门益蓬勃的娛樂事業行 列。名額有限, 欲知詳情

請電:5-7905202 ntercontinental



三程飛機・回程直通車 \$1880 二程飛機・回程直通車 \$1680 逢星期二出發 立體似的雪景。令您嘆為觀止。廬山眞面目。由您去探討 遍遊:八大山人紀念館、仙人洞、大小天池、龍首崖、含 石鍾山 都口、五老峯、石鍾山、三寶樹、鄱陽湖。

蘇州、杭州、上海九天逢星期一 香港一杭州直航機·回程直通車 住宿最新設備湊資賓館 \$2,880 南寧、柳州、桂林七天 逢星期二 \$2,280 全程 飛機

南寧、桂林 六天 逢星期五 \$1,680 冷氣快車上,嚴州南寧來回飛機、直通車返。

\$510 來回直通車 星湖、從化 五天 逢星期四 \$660

代訂流化賓館、車票、船票、民航、廣州各地票務、接送、聯運

豐盈中國旅遊 發展有限公司 旺角太子道150號太子 商業大厦903室 羊城酒樓樓上) 1-802108 3-802091 (朝九晚七) 恒安旅運

尖沙咀漢口道6號

联興大厦4樓C1室

3 667414

治租處:

3 7213125-7

彌敦道518-520號 彌敦行七樓 (近窩打老道地鐵站 3-886133-4 3-886227 美新團 旺角登打士街56號 家樂商場二模55號 (一上樓梯你就見) 3-317731 3-303938 (朝九晚十)

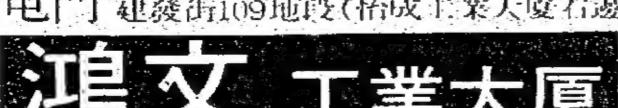
東亞旅行社

富諾旅運 德輔道中130-132號 大生銀行大厦501室 5-442777 5-433384 彌敦道46號恩佳太厦10 A 3301988 3 886858

信息旅行社 彌敦道582-592號 信和中心 1305A 室 3-320386 3-320387

順景旅行社 領鑑灣軒尼特達458號 金聯商業中心1401 室 5-763344

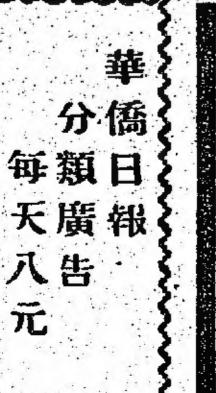
建發街109地段(恰成工業人厦石邊)



四面單邊 即租即用 保險率低 每單位4,040呎至11,100呎 租金每呎 \$ 1.25 起

東太平洋實業有限公司









・張洪・劉振旺・麥堅華・胡誠・梁芸述李承礎・徐原・陳惠洪・區新・何志偉・羅駒・鄭秀彬・彭麗海・徐源・黄波・黄梁鼎・韓文・余家壁・暨各社團代表黄漢、王淑陶・司徒植・傳若儀・李華倫・梁日到會嘉賀有麥健時・蘇國榮・李梅繁・日到會嘉賀有麥健時・蘇國榮・李梅繁・

香港公務員聯會

首屆新職員就

(港訊)由退休公務員、立法局議員梁違誠 之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、鍾兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆棠等發起組織之之,歐陽智、何湛泉、通兆、河流、八月七日在香港註册,迄本年十一月餐馆就是一种企工,由西面面面面。

認識社區問答案

批優勝者獲獎



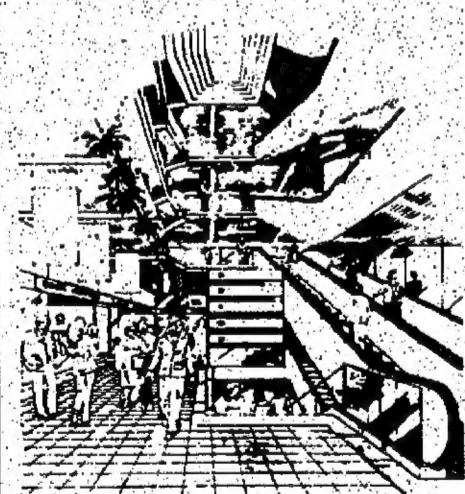
### 急徵成衣製造商

某大出口商,現有大量輸往: 歐洲共同市場,針織及梳織訂單 (長期有訂單)包括長裙,短裙 **BLOUSE**,JEANS,特别徵 求一月份有生產位,有意者請電 3-695231 伯路先生或曾先生接

月二十年〇八九一曆公年九十六國民權中

快將入伙 台餘少量單位

> 七部扶手電梯 達貫五層商場



面積五萬餘呎 高級購物中心 位處黃金地帶 交通四通八達 購物行人如潮 設計富麗堂煌 中央冷氣系統 日夜保安設施 大小單位齊備 適合各行各業

先到步行

益大發展5-255211 德輔道中34號像豐大厦12樓 商場洽租處: 3-802013

争治海南亞塑膠工業股份有限公司 下列各類產品

PVC 膠布, 膠膜 (PVC FILM & SHEET)

PVC 硬質透明膠布(吸塑、領條等用) (PVC RIGID FILM)

PVC 一般膠皮、十磅布、花格布 (PVC LEATHER)

PVC 乳膠皮 (PVC SPONGE LEATHER)

PVC 華麗皮

(PVC DELUXE LEATHER)

以上產品適合製造各種手袋、雨衣、皮喼、皮鞋等用途

台麗綾棉 (TAIRILIN POLYESTER STAPLE FIBRE) 台麗綾絲 (TAIRILIN POLYESTER FILAMENT)

台麗綾加工絲 (TAIRILIN POLYESTER TEXTURED YARN)

台灣塑膠工業股份有限公司 FORMOSA PLASTICS CORPORATION 台麗朗棉

(TAIRYLON ACRYLIC STAPLE FIBRE) 蓬鬆紗 地毯紗 (CARPET YARN) (BULKY YARN)

人造棉布

嫘縈棉

台麗朗毛條 (TAIRYLON ACRYLIC TOP) 針織布

PVC 舒美絨膠皮

PVC 柔軟皮

台麗綾毛條

台麗綾針織布

透氣濕式皮

(PVC FLOCKED LEATHER)

(PVC CASTING LEATHER)

(POLYURETHANE LEATHER)

(TAIRILIN POLYESTER TOP)

(TAIRILIN POLYESTER FABRICS)

(MICROPOROUS P.U. LEATHER)

(KNITTED CLOTH) 台灣化學纖維股份有限公司

> 針織布 (SPUN RAYON CLOTH) (KNITTED CLOTH) 耐隆原絲

> > (NYLON 6 FILAMENT)

(CARPETS)

(ACRYLIC BULKY YARN) (RAYON STAPLE FIBRE) E/C 混紡布 (NYLON 6 STRETCH YARN) (POLYESTER/COTTON BLENDED CLOTH)

(RAW WHITE & DYED) 空氣紡棉紗 E/R混紡布 (COTTON OPEN-ENDED YARN) (POLYESTER/RAYON BLENDED CLOTH)

台旭纖維工業股份有限公司 TAI SHIH TEXTILE INDUSTRY CORPORATION

聚丙烯腈紗 (ACRYLIC YARN)

人造棉紗

蓬鬆紗

耐隆加工絲

(SPUN RAYON YARN)

混紡梳毛紗 (MIXED WORSTED YARN) 官審團案定期再訊

第一期商場

三樓商塲全層爲

歡迎參觀

扶手電梯、四部上落

地庫車場,車位充足

聘請專業公司管理

自動調節

地下全層11409呎適合超級市場,百貨公司

第一年租金·特價優待·歡迎面洽

洽租從速

晉審

# 警 方 捕 級 改 装 玩



卷仔 場 

二十四歲,則被控敵有餘非法販賣用途。

人澳水鄉寶蓮寺聯遊 **①②③④⑤⑤②②◎◎**◎

奉行日期:淦週日出發 用:80元

**营業時間:朝十晚九(假日照常辦公)** 九配旺角登打土街56號家樂商場二樓 55號館位(一上建始你就見) **武法:3—317731 3—303938 3—319697** 

### 本期預告:

封面專題 金風送爽放紙鳶 舊車市場千術揭秘 星期掌篇 美國粟米公司家政部設計 :白汁魚塊

陳欣健談壞人易做壓力難受 十二星座本週運程推算 角聲合唱團辦林聲翕演唱會 校園民歌之夜 兒童週刊 世界知名鋼琴家下月來港獻技 聖誕節藝術中心上演粵語兒童劇





三男子涉嫌與三宗 古道

樓上住宅已經售罄

三層七萬餘呎

像俬公司門市部

勿失良機

東亞紡織有限公司(地產部)

中區舉打街中建大厦516A 室

5-228605 5-228252 5-236652

地盤辦事處(假期照常)

12-401839 ,12-401415

畢生安樂晒



中國冷氣有限公司 德輔道中德成大厦二樓 電話:5-229025





健康就是財富 預防勝於治療 本公司安排您到台灣 進住聞名之榮總醫院 四天住院健康檢查團 17/12出發名額有限請速報名 專人負責 穩安可靠



P.O.BOX 16-505

TAIPEI, TAIWAN

自動顯示開關器

**△美觀、耐用、安全、方便** 

△彩色拜雕面板、接鈕 △電壓100-300V。電流:

△黄虹發光 ■ 能在黑暗中顯

△開開頻點是銀金屬・不生

R. O. C.

鄭綠,接觸良好。

機票+酒店

三晚四天

雙人房 \$990

747豪華客機 天天出發

四季風旅行社

國際大厦2204室・5-451094

### 手搖舉高起重機



毅成公司 上海街50號毅成大厦 **23-857099** 

鋼鐵已成寫現代化的今日世界裡 不可缺少的一部份,獨材的運用,觸 目皆是,尤其規模龐大的建築工程如 美宇新邨·更要特意選用優質的鋼材 ,該項工程採用了紹榮高拉力條紋鋼 S.W. STEEL 筋,促使機宇的質量符合最高標準。

紹榮高拉力條紋鋼筋·價錢比同 質外貨低廠·用家無須存倉付息·不 成剩餘貨尾或訂量不足或運則阻誤, SHIU WING STEEL LTD. 以至影响工程及成本之弊。用量此普 通面與省百份之四十,柱陣減細,機

紹榮高拉力條紋鋼筋·大小默式 有備, 歡迎參觀選購。

身減輕。

今日世界是 鋼鐵的世界

紹榮鋼鐵有限公司

香港干諾道中康樂大厦509室 電話:5——255391

洽購處

MARK SIX 六合彩第 98/80 期 中獎號碼:6,15,16,17,30,36 [45] 31 下次操珠日期十二月十二日星期五 。請於今日下午八時前在各馬會場 外投注處或以電話投注戶口投注。 開彩結果誘致電五——七五八七七七查詢 香港獎券管理局

嘉年地產有限公司 香港畢打街中建大厦16樓 電話:5-256051

\$2,221.825

### 厦大港香

後四名男子,並起回一批赃物。但警方相信大部份的赃物已被變月五日,警方接獲綫報,突擊搜查请衣島涌尾杜州八號一間石屋手調查上述地區的多宗行封及爆糗案後,最是一帮集團所寫。刑事值緝總部高級督祭郭耀南表示:九龍崧雲山及深水埗警員值

港

新

聞

有組織行到爆竊西人住宅內多宗行到及爆竊的)醫力和東鎮網處探員,最近在葵涌區破獲一個專門行為及邊籍)。醫方起回值一萬元贓物管室區外籍人主住宅之「大圈任」集團,起回七十件約值三萬元的管區外籍人主住宅之「大圈任」集團,起回七十件約值三萬元的管區外籍人主住宅之「大圈任」集團,是一萬元赋物

涉嫌有

柴灣木屋男子身中九7

退職警員被控謀

交成元萬十五以卒元萬 勒 百 索 纓請戚親 談 是竟 原

子其後將一名三 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合) 以「接脏」罪名,並有可能加控其他罪名。(合)

**警顧市民協助尋找** 

日本の大学の ・ 一名の女下落之消息。 ・ 一名の女下落之消息。 ・ 一名の女下落之消息。 ・ 一名の女下落之消息。 ・ 一部一位失踪者為三十六歳之何施明。他身高 ・ 一部一位失踪者為三十六歳之何施明。他身高 ・ 一部一位失踪者為三十六歳之何施明。他身高 ・ 一部一位失踪者為三十六歳之何施明。他身高 ・ 一部一位失踪者為三十六歳之何施明。他身高 ・ 一方十九日曜開

女失踪多日

協同聆訳。 主審,四男三女陪審團 案由按察司賢施雅

七日,在本港地區, 謀

否認控罪今日

續 計

司

|寄香港郵政總局信箱1733號。

破偵案架綁被童男

### 骨龍尾傷跌呎數行拖婦老將巴中 認機 罰 罪

頭鏟泥車

墮

機遭壓死

命

受傷

**死亡一人重傷**・昨日分別

死者名吕正豪于九歲,兩年多前即在地盤工一年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三年六月間動工,預算於兩年後完成,平日約有三

库的變壓器。 下一個高壓電力站,檢查及修理其 一次七至一上一號金威工業大 五時許, 文浩明與死者接公司指示

變壓器觸電兩 

四、巴士及電車之車費均較也下入。第二、新巴士站停車上落客以適應短及 通巴士。沿途只停部份巴士站上落客。三、每巴士站停車上落客以適應短及 途搭客衙次。 巴士及電車之車費均較也下入。以繁密班次配合搭客需求:

興建東區走廊更爲實際

**血無足夠乘客支持** 每小時乘客量僅達三萬餘人

朗

葵涌兩

業

港島不宜興建地鐵

合和城酒樓 認罪候宣判 天庙北边山道道道方

> 行程包括:大阪、奈良、京都 名古屋、白絲瀑布、冰穴 富士山、山中湖、箱根、熱海 溫泉、江之島、鎌倉、東京 日光

●如延長觀光日期,日航

每天均有班機返港。

2月3日-4日 行程包括:福岡、長崎、雲仙 、天草五橋、熊本、阿蘇火山 別府、宮崎、霧島、櫻島火 山、鹿兒島、指宿、開聞岳

七日遊

複往返東京大阪。 日本本州七天 \$2,980

●不必如其他旅行團重

長崎鼻、池田湖

均輝有限公司 電話:3-670021(十線)

### 節冬 誕 里

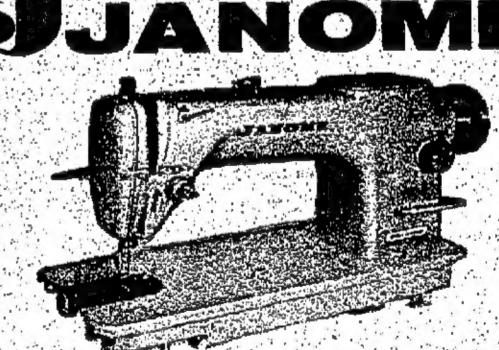
源之命生是液血 素要液血是質鐵 酒露務施

電話:5-266421

12月20日 日本九州七天

> 安達旅運有限公司 香港干諾道中15-18號大昌大厦十八樓 香港德輔道中聯邦大厦低座 九龍亞士厘道29:43號九龍中心五樓 電話:5-247709

| 電響祭熟級五ーニセゼー七七或與任何警遇聯絡 | 生何人土若能提供三名失踪者之下落・講撥 | 衆艶霞・十六銭・身高一點四二米・中等身



DB-J806(大梭)

日本七十餘年最具規模之 善美

衣車廠出品 性能卓越之 **DB-J706** 

皮具・皮革・手袋・粗線

經銷處

EDOX of Switzerland ,沒完即止。(各大表行均售) 葵涌驗車中心

被迫改作手槍練靶場

建議與通脹性質量

脹率掛鈎

物價

大輝

孝男大

偉

建成後不合用

論老弱傷

失事驗事中心或作手槍練靶場。 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低,中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低,中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低,則所以與不足以容納失事車輛的進入,結果,惟有改作他種用途。 軍輛。樓上兩層則完全空置。 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低, 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低, 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低, 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低, 中心主要是由於設計錯誤,因爲護面太低, 一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批 一個於該建築物,核數署長亦曾經嚴厲批 合作不當的結果。 合作不當的結果。

整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉) 整局看看了一个婉)

# 新

電

**律授撤審核加價申請,維護電力用戶利益的永久性機構工業總會認為,建議中負责調查電費問題的調查委員會** 

該村村民會晤・討論之大砌閣村巡視・並常徳森更歩行前往前

北京故宮珍藏名畫

移港展

名家眞蹟藝術價值高

赴英倫請願

夫 際 公 政 權

九龍聖德肋

撒醫院魂歸天國享壽六

十六歲

一九八〇年十式月九日下午七時三十分在

遺體奉移香港殯儀館治喪謹擇

公曆十二月

殮幷舉行安所彌撒三時出殯安葬柴灣天主十弍日(星期五)下午弌時在該舘大禮堂大

教墳場哀此計

妻祭陳見卿



待簽證批出



慈

各項工作性質進展

惠氏在致詞時表示。市暑斯繼續爲負工爭取

「康樂體育活動對

活動是一種健康的 - 有

SERVICES OFFICER and (2) BUILDING SERVICES. OFFICER

preferably under 45 years of age but older candidates will be

B ) At least 10 years for (1) and five years for (2) supervisory experience of the installation, maintenance or operation of

A ) Higher Certificate or Higher Diploma in Electrical or

A ) Supervision of work carried out under contract for the

installation or maintenance of engineering services in

B) Preparation of drawings, specifications etc. for alteration

A) To comment on Consultants' tender documents for new works.

In addition for (1), the administration of the Building Services

(1) Senior Building Services Officer: \$8515-\$9870 per month by

(2) Building Services Officer: \$5350-\$7715 per month by eight

20th December 1980. Please state clearly for which post you are

The Society has a Medical Scheme and provident Fund.

applying and enclose a stamped-addressed envelope.

Application forms for these posts can be obtained from the

Executive Director, G.P.O. Box 845, Hong Kong before the

Minimum Qualifications

Mechanical Engineering.

and improvement work.

three annual increments.

annual increments.

work in the Society.

engineering services in buildings.

C ) Able to speak and write English fluently.

considered for (1).

Duties

Salary

THE HONG KONG HOUSING SOCIETY Applications are invited for the posts of (1) SENIOR BUILDING

將繼續設計新穎活動

新設計重型運輸車 行派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 作派範行駛。該車由一分佈,從而使路面承受 有關有十四條輪軸的語 五十噸。此種一百一十 十及兩部拖車組成。 若。

康體活動重要

有助減少罪案

卡車輪亦可随意轉向。 世代精要調節高低・拖 起伏精要調節高低・拖

的發生

者,請於此公告登報之日起十四樂部之會所酒牌。凡反對是項中 四號八樓(座茲向市政局申領位 四號八樓(座茲向市政局申領位

下市政局酒牌局秘書交香港金鐘道一〇一 將已簽署及列明 理由之反對

香港政府公佈

整成街四十三三號至五十五號余號之下,一次一709里。 小河地址辦公,特比通告。 一十二月十二日起,於一般辦公時上,就使人註册成一將自一九八○年十二月十二日起,於一般辦公時上,就使人註册成為一十五號余號之下,一次一次

醫院積

建 面之一段兩端均連貫成和道之未命名支路,即予改爲順時鎮方向留注意,由一九八〇年十二月十二日上午十時起,成和道門牌大成和道一段,未命名支路之改道事一成和道一段,未命名支路之改道事工学。 计算量 高級助理註册主任胡涛元代行放債人註册主任護啓

孝男培

媳

吳齫英

區自有適當之交通標誌,指導寫車人士。

天胡公其康醫生 瀉於 二次 二年 **廿月初日上午三時五十分壽終香** 港養和醫院享壽六十有九歲造體奉 運輸署署長 顔敦禮

告

日(星期五)下午一時半大殮二時 移香港殯儀館治喪謹擇公曆十二月十二 出殘並在該館大禮堂辭靈隨後舉行 火葬鹽此計

未亡人胡陳夢萍

孝女寶慈婿 孝男漢威 媳 李小萍 陳永源

寶珠 婿 吳文治

實碧

男 國國 威權

外孫男 女 嘉燕 陳國偉

外孫女

治喪處:香港殯儀館、寒島道六七九號

治喪處:香港殯儀館等為

外孫女 王珮珊 王熙友

美薇

孝女絳樹 王盛恒

沙馬

治喪處 香港殯儀館

恕未盡錄

虚虚态强 親屬繁衍

雄榮明德樹

外外外 珠绿绿 全 美 美 要 要 要

媳媳媳 楊李霍 氏氏氏 語譯處虛 婷巧惜淑 倩倩芬芬

撥請如鼎 充折蒙惠 著現賜罄 舉金賻辭

吳 陳 翠 碧

國為政府集體處施區答

康體處總監督

啓明建業有限公司

股東週年大會通告

一)省覧本公司截至一九八〇年三月卅一日止之年結及董事局與核數師報告

时註:(一)凡有權出席大會投票之股東可委派其代表出席及投票·而代表人

司股票過戶處,註册公司秘書有限公司。

留加講座

申請學生簽證程序

1月1日(星期四)香港辦事處舉行

加國學習見聞遊

心,及雨所大學,並由本校專業教師授課,提

用:HK\$7800. 二週(包括來回機票

HK\$8700. 三週 食住费)

單書訂約預

校(伊士頓書院)代表周樹鎬博士主講,

天氣情况

當地教育

大學方面

地點:尖沙咀,梳利士巴利道(青年會)

(二)股東名册上岩有任何變更或有關股票之轉讓請盡速以書面通知本

中區通訊感:香港島后大道中五十八號擬邦大厦八〇三室

秧辦專處:香港高士打造一大〇至一大五號海外作託銀行

不必為本公司股東。委派代表都必須於開會四十八小時前接達本公

承董事局命

李幹成

本公司將於一九八〇年十二月十八日至一九八〇年十二月卅一

二)宣佈派發首期及末期股息 三)選舉董事及厘定董事酬金

五)處理本公司其他普通事務。

香港一九八〇年十二月十日

並有幻燈片介紹說明。

內容包括:加國簡介

日期:12月23日(星期二)

辦法:請先來電預約人數。

高學員英語,適合各中學生參加。

伊士頓書院:九龍尖沙咀星光行1525室

出發日期: 12月21日 ,1月18日

時間:下午二時至五時

雷話:3—672957

F在內·暫停辦理股票過戶登記手續。

司註册辦事處。

(三)本公司過戶處地址

四)聘請核故師。

價

衆呼

百五靑年獲頒 鍾士元鼓勵青年發展個-

廿五歲青年提供餘暇活動,使他們能親身體驗到一些對本上不能得的知識他指出:在香港遭個工業社會中,愛丁堡公爵獎勵計劃能够爲十四至 表示。 《特訊》行政局首席非官守殿員與土元假士昨日稱:愛丁堡公館獎勵計劃銀章頒獎過時,作上述稱力完全投入街本中,以致得不到全面發展的成長。 他解釋背年人往往要應付激烈的中學及專上教育競爭而將所有時間, 一個解釋的工程於明日主持愛丁堡公館獎勵計劃有助於培育個人氣質及性格,而這點正是被時下一般寄年人所忽視。 表示。

九龍青商會辦專題講 五個主題介紹充實生活 週

出青年

九龍青年商會與傑出青

解通貨膨脹對民生的高級講師陳坤絕博士 一由香港大學經濟學 

RIV

**松常有大量巴士車身及車底零件** 

具有豐富之鐵器

於一九八〇年十

到新界葵浦葵昌

工零件製造商啓事

看貓頭鷹時間 遊海洋公園・鸁雷射新車

抽獎結果揭曉 福特雷射車得獎人:林振威 住址:新界屯門藍地十八號地下 身份證號碼:C179199

得獎人身份證號碼如下: C365526, D05579, D019546, D119109, D 489507, D 595595, E 090119,

安慰獎20名。各得海洋公園入場券10張 A 201179. A 233438. A 340426. A 942828. B 442589

九龍汽

三三)有限公司

夏巴汽車集團

生力啤酒廠有限公司 致股東通告

三時舉行董事會議,爲考慮及如認爲適當,將宣佈一

秘書 何大衞謹啓

承董事會命

職員離職聲

又名湖文哲

此後謝君在外任何行動概與本が一カハ〇年十一月一日起離

預訂任何住宿 豪華酒店、 汽車旅店、渡假別墅 安排妥善 任從選擇

Hotels Group的總代理, 因此能爲閣下預訂在英國 其屬下二十九間任何的 酒店,房租大衆化。 我們亦是Cosmos Tours 歐陸旅遊,Ema Low Ski

Hertz Rent-a-Car出租 汽車, Manley Motors 汽車公司,Cunard QE2 America Line's Cruises 我們不單只能代閱下訂購 飛往倫敦最經濟的英航,

金獅或國泰機聚,還能 無論閣下打算前往世界 任何地區旅遊,我們都能沿途關顧一切,安排安善, 令閣下全程旅遊愉快, 安心享受優遊的假期。 讀即向我們垂詢。

**孾三百呎飲** 

遊廬室內設計公司

至灣沙咀道地

隱廬

九龍新世界中心701室,電話:5-699681 3 686285 九龍美字新邨第八期花園平台、電話:3-7439817

98 表查調業各個分流看

本

**及填妥寄回以利排印** 

四个港九工商各类啓事

養或名

福

間早

入時

半至晚六

歷不

但需略

百元有

補水員

公時間親

、證近照學校成績或離職

[表此埃須不者訂預意無]

加員 常

自動

隱廬佛社會主席獨愼堯



◁每天收費▷

深水埗地王旺舖廣售

電(3)699431 邁

治租電話:3——678086——9

接洽處六基有限公司

鮮情請電®699431馮先生

舖位平過住宅

符箕灣電車路太祥街口即太古城隔氣

1A-2號四間共3000呎價330萬元

深水埗順寧道工業大厦

舖位/廠房出租

安泰集團成員

半島中心高層向花園租售

千五百呎每呎十一元租期長(免佣)電話:5—420979

安泰置業有限公司

九龍開敦道673號 隋豐銀行大厦 9/F: 電話3-953171至87張先生洽

中區海景寫字樓

晶

BUSES ONLY 

經

L型大單邊 1,500 呎。

3-953171-87: 張先生洽

全新獨立花園洋房

2300呎花園數千呎

百餘萬元

兆 宜 大 厦

12-981494

出租 二樓 750呎 (包差餉)

月租 \$2,500.00

永安祥置業有限公司

5-430303(七极)成5-471438

新六層商業樓宇

香港德輔道西東邊街IC海傍近電車路口

兩面單邊年期999 請上午電話H467317羅洽

42層高成基商業中心

707至1186呎高級寫字樓及全層出讓

冷購處:明方財務有限公司

電話:5-240601

三角碼頭寫字樓出租

徳輔道西40至50號18樓,光綫光猛,空

氣清新,只存500餘尺及600餘尺二間相

接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

(1)新界近錦田空地約16,000呎。可作露

天貨倉用途,即租即用。

連,單租一間也可。

全幢吉售 每層850方尺

電話·K929646 K939858

出租合鋁質五金製造業用,廠地八千多呎,可建四千呎25呎高兩層上蓋廠房,交通方便,租金特平,水電齊。 有意請電12—781662 12—782030黃太治 榻者請免問

地王旺舖

全部交吉廉售 銀行、辦館、海鮮、內食、小食店 地址:旺角奶路臣街樂園大厦 即地土道門牌23號辦公 電話:K304185 K697993陳治

沙咀道50號榮豐工業大厦,15—22號地下,面積 3,200呎,舖面向沙咀道,面開40餘呎,樓底特高19呎 6 吋。 另有 400 餘呎多間租售。 電話: K929646 K939858

中區寫字樓出租 德輔道中166—168號定昌大厦(先施公司對

本大厦十三樓電5-459222

港區會・昨日野社)中華海田新職員

當年

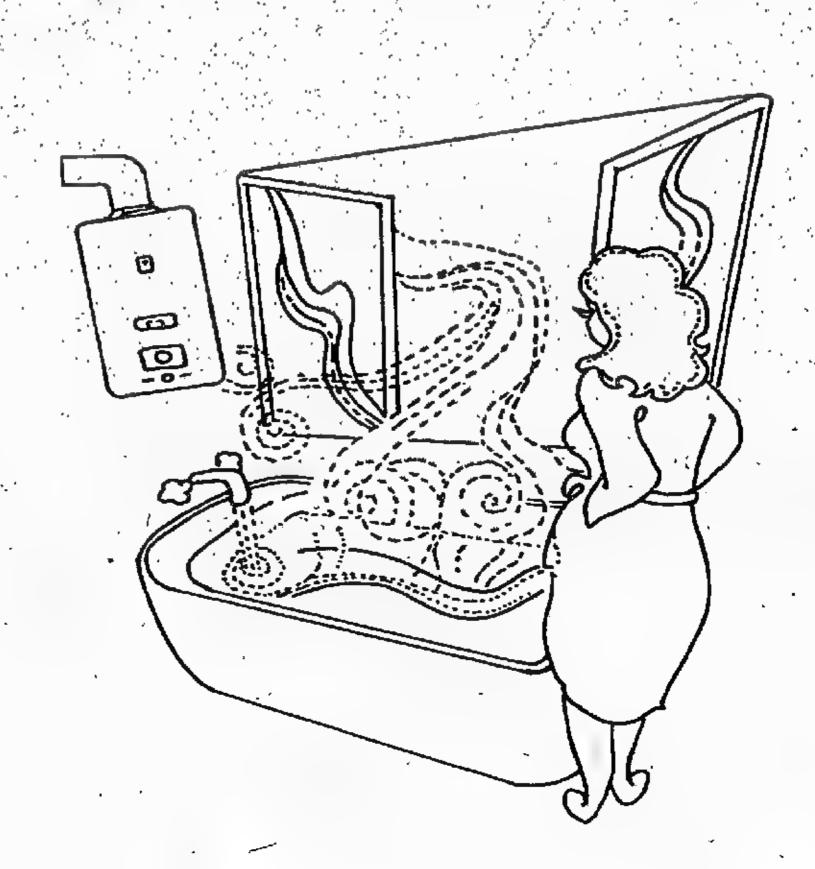


業



### 保持浴室空氣流通

冬天已經來臨,本公司特别提醒各位在 使用普通煙道式煤氣或石油氣熱水爐時,必須 將窗戶盡量打開,以保持室內空氣流通。





星 週

☆水瓶座(一月二十日至

二月十八日出生) **整過**運日來辛苦的工作,

☆雙魚座(二月十九日至 三月二十日出生)

值,不過,將來他們之中會有 人助你一臂之力的。孤單的獨 身者,有機會結交到新的異性,同時,彼此的情 ☆白羊座(三月二十一日

至四月二十日出生) 道幾天你要花更大的精神 在事業上,主要的理由是競爭 d 性比從前更大。對於一些投資 的計劃要保持審價態度。萬一 操之過急就變成血本無歸。消化系統上的毛病要

> 公金牛座(四月二十一日 至五月二十日出生) 生活的節奏會比前些時候 更爲緊要・若果没有充份的精 力實在不易應付。自己希望做 到的事情最好憑自己的力量去 這樣才可避免人家的冷雪冷語。消化系統

> > ☆雙子座(五月二十一日 至六月二十日出生) 你在這個星期裏會花不少 你的建設值得参考,別一意孤

☆豆蟹座(大月二十一日 至七月二十日出生) 個人的問題最好自己想辦 憂,因爲對你對人都沒有好處

· 社交活動比較忙碌 · 此刻你

至十一月二十日出生) 堪,如果不保持冷静,你可能

護也許有道理·不過·你也該 ◇人馬座(千一月二十一 日至十二月二十日出生 記著這幾天要多點關心身 旁的人,否則,你會惹下很大

☆處女處(八月二十二日

壞。安排未來假期的節目會花 去你許多時間,其實,只是你

女天秤座(九月二十三日

這個星期的經濟狀况有了

好的進展,在鬆動的情况下你

前若無審愼抉擇,肯定會吃虧

☆天蠍座(十月二十三日)

周末的約會將認識到不少新朋友

第十月二十二月出生)

廣,目前仍然需要步處一切 日至一月十九日出生)

自己能力不蓬的就不要能 • 星期六收到一份有趣 的體物,心情亦爲之關朝。如



えった。あった。大西原ifi

主辨

直航上海八天遊覽團 十二月二十六日起逢星期五出發 乘搭國泰超級三星客機直航上海

上海·杭州·無錫·蘇州 八天\$2,788

• 包括來回機票 • 安排妥善

• 住宿豪華賓館 • 經驗領隊隨團服務

• 暢遊蘇杭美景

上海探親團 八天\$1,788

包括來回機票

• 兩晚酒店(供應早餐) • 可順道遊覽上海市新貌

詳情及訂位請詢

之江南北

. 香港太占大厦三樓 九龍新世界中心701室 九龍美孚新邨第八期

3-699681 3-686285 3-7439817

中環萬宜大厦227室 5-239177 5-239170

或各大旅行社

5-256081

郭日福華



一面面面面面面面

狼隊學家務

出演大盛園公洋海







大草等月京至



九天環島特級豪華團 KAL BEAUTIFUL TAIWAN 台灣\$1988

、墾丁公園、彰化、台中橫貫公路、梨山 花蓮(內航機)亞美族歌舞、文化村、野生動 豪華夜總會,住希爾頓一流大酒店。

81年1月開始,天天出發。

請向下列各大旅行社報名查詢:

健的旅業有限公司

5-212215 3-662668 5 - 255387 3 - 7215461

順風旅行社有限公司

3 - 692271

雅佳鐵帶卡式 座之詳細資料,

請填妥表格寄回

香港郵箱1602號。

多明尼加旅運公司 5 - 772013

5 - 7908513

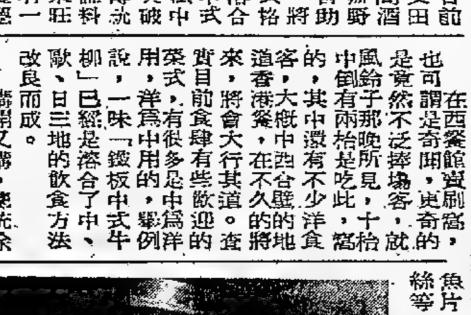
百宜旅運公司

5 - 7902127

5 - 7902247

電平錶、混聲錄音控制、FM MPX滤波器、及可配遙 雅佳鐵帶卡式座獨有Super GX磁頭, 令鐵帶表現更勝一籌。 動回旋重播及錄音系統,效能傲視同葉 雅佳鐵帶卡式座全部配有堅固無比之 查詢有關詳情或鑑聽比較雅佳鐵帶卡式 Super GX磁頭,寬頻效應比其他鐵帶卡式座 座之優越性能, 請賴臨雅佳陳列室或各特 重播特別出色, 磁頭轉命長蓮十五萬小時 活力十足,性能發揮淋漓盡致。此外, AKAI Super GX 磁頭設計卓越,即使普通帶 亦脫胎換骨,重播更真實。 雅佳音响 聽極都咁理想 總代理:恒裕公司 好處各有干秋,優點 知話:5-245006 多多,如輕觸控制、 螢光或兩色LED **运**页正 可可自可自可可可 S HAM

强性是是思想則管制制





普通所謂行政人員客位,

隨時安排三四人並同何坐。

灣迅制透過

不過,這情形亦不會

出現在金獅行政人員客位。



生活

衫衣理整兒特筷替輝國林

威

搭乘英國金獅航空公司航機, 選坐行政: 人員客位,保證閣下有寬敞舒適的座位, 全部都安排在窗旁,通道旁,或鄰座無人的 位置,故此絕對毋須與二人以上並肩 同坐, 倍感舒適. 沒有其他航空公司可以

作出此項承諾, 唯獨金獅, 行政人員客位, 給閣下眞正行政人員。 式款待. 所有客位特别編在平穩安定的 機艙中部獨立範圍,自成一體,安靜寧逸.

此外金獅行政人員客位有分設上機 登記手續服務,方便快捷,座位寬敞, 有足夠空間舒展歇息, 並且供應便鞋及 · 眼罩, 務求令閣下舒適暢快. 機上餐食 精美, 更以瓷具奉客, 别具格調, 各式美酒, 免費奉送. 航程中並有特備娛樂節目

及多種消閑讀物供應,華籍及英籍空中 小姐殷勤招待,使閣下旅途更爲稱心愜意 有關金獅行政人員客位或本公司 其他航線, 機票及服務方面的資料, 請向 相熟之旅行社或致電5-212353-7,5-215171 查詢,本公司隨時樂意爲閣下詳盡解答



精益求精,至善至美.

### 紹介品容玉妃貴



經 何

公計



貴

色石玉 医她 的作品 出禮 紅 的品 它被 甘泉 数加碳 製 何用

者妃王容甫®王容丽膜

最新最完美之養而護膚極品——其心下容稱· 正容面膜現已上市。 上市周围,凡買先起王容衡或玉容面膜一腹,即逐價值廿餘元精美 **丽用化粧便。個一邊完即止** 



考犯 玉容膏、玉容面膜: ·宫庭秘方·歷時一千二百餘年 再經事家精心改良·千錢百炔 ·用料名貴,超無僅有 全部以上乘之 特種人營、珍珠、白王等名費中药 提煉,不含合成葯物。 ·功效超卓·無負倫比·



· 內理皮膚生理機能 · 促進血液循環 · 加强新陳代謝·外抗大自然侵害。令你 容額更趨完美無瑕・齊春長駐・ · 對於治理暗瘡、收緊肌膚、超黃、 去斑、除紋、防晒等獨具奇效。

銷售處 团貨公司及永安、昌興、南國、友談、建降、勝利、 安康寧、金巴倫、海興行等各大百貨公司、訪房有售

特約顧問及分銷處 梁荔玲美容中心3-842223 牽慧娜世界 中環5-249419,北角5-788928,銅鑼遠5-770781

特的經濟:享利行國貨有限公司5-456363,456677,455665

偏

價

點三 开跌,但以整日開做的息口來一八厘,隔晚錢以十七厘至十五厘二厘;隔晚錢以十七厘至十七小時通知折息十七厘至十七八時通知折息十七厘半至十八時通知折信活動,交投平平一昨 調套息益多 Ο, 同業拆息

九點〇

八元八角至九元二角、未染色每碼五元八角至

日五初月一十年申曆庚夏

股

跌勢更為凌厲

數

再瀉

里占

元美京東 跌微覆反 二七〇二低最

破跌金黃

關一比二近已克馬兌

前付出多一倍的人民幣內 與行外通內價制,把出入 與行外通內質制,把出入 與行外通內質制,把出入 與行外通內質制,把出入 與一點五元人民幣內 與一點五元人民幣內 與一點五元人民幣內 與一點五元人民幣內 與一點五元人民幣內 與一點五元人民幣內

因主為息

市開融

金銀及九龍交易所四市根據香港,遠東,

年词厚泽

外商

調

出資金逐

田目

<del></del>
合

港資外

德威夏家專産地房國美

書專 面 料資產地供提

10%時一機。

以第一機。

以第一人,

十九厘貨放是蝕 資金成本平 逾廿厘 本生意

生猪市見爽

香港金

金融界認為情况不

預期有利也亦有害

况市糖期

報110點11美仙,期價榮辱互見 地成十年,五月份三一點一美加 地成十年,五月份三一點一美加 地成十年,五月份三一點一美加 世月份三一點一八美仙,共成二 世月份三一點一八美仙,共成二 世月份三一點一八美仙,共成二

十·加較十月平價易港十訊。 五現三上二共濟貨所商() 點價十日手成, 突原品目昨〇

で
朝二百九十五等
一元。
一元。

6.50 6.60 1.99750 馬克

H.K.\$ 16.64 H.K.\$ H.K.S 20.43 30.57 H ..K .\$ 頭盤 ·U·S. — 9.50(594.50) U.S. -25.00(579.00)

開市指數 十 5.21 (939.25) 收市指数 -16.24(7098.85 倫敦金市(毎盎斯) 美元開市價格:法弧克福

國際股市金融 一九八〇年十二月十日(當地時間 倫敦股市(金融時報指數)

-- 0.40 (465.30) + 3.00 (458.90) 五極主要港投價(貢獻及賣盆 18.35 18.45 H.K.\$ 21,97

和黃 靈感 畲 紐約投市(道瓊斯工業指數) 東京役市(道瓊斯綜合指款)

K能以如日前外電所報的 於在實行上仍需斟酌的 質易及爭取更多外匯, 如中國方面有意透過實施 般熟據人 在多雄幣明項消開 年拔息率 月性源價

1. 生產者送與1. 但當中國逐漸2. 與國內與與國內

高趨

金跌破三

期豆市活躍

在下海新工作

結算價五九四·六。跌一十二元。期金交投量顯增

穩投 股多億三易交 

菲產

2.3370 207,60 4,6095

率雙低制一專·所以無從置評。 告。至於經營施大中外貿易的華潤公司財 告。至於經營施大中外貿易的華潤公司財 近今尚未接到總行的有關指示通知,暫時 迎會與銀行區分行香港一位發言入表示

## **国網球表演場**

廿四小時通知

一個月

一個月

三個月

六個月

九個月

一位市民

17.500%

· 年以上之存款利率面资 欲知時情請電:5-258202-8 成 5-215277-8

或駕臨中環康樂大廈27個

實收資本港幣二千七百萬

自動牆期存款利率

一個星期 15.00% 三個月 17.00%

居者有其屋貸款

汽車分期付款

期票贴現 進出押滙

樓宇按揭:

十年分期 週息 18.00%

十五年分期. 週息 19.00%

鉄迎重高: H-430303-9 H-446171-3 香港中環水樂街上號水安華大厦千樓

一個月

二個月

16.50% 六個月 16.50%。

16.75% 一年 15.00%

WOC. Finance Co., Ltd.

人口向郊外疏

新鴻基財務有限公司

14.750

12 - 790236

3-7429911

港幣存款利率行情 利率! 16.875 14.500 % 廿四小時 16.250 % 16.000

> 船供存款额HK \$50,000 歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」 及「外幣存款」利率

:太古城道24號夏宮間地下

16.750 %

:中區歷山大厦32字 ~5-261211 5-213126 5- 771459 5-480252 5- 685245 3-7215:02 3-856033 3-301348 3 - 450291

17,00% 17.50%

奎湾分行

2-43418

12-200121

5-685136

3-283175

潘老洋行代理HENKELL香檳

16.125% 16.50% 17.00% 16.00% 14.25% 12.50%

投資美國股票特權 斯其時矣!

> 海當閣下智珠在握、擬百尺等頭,更 進一步必先檢閱名下股票。考慮風險幅 度及其全部收益 是否合乎理想?

> 假如智不尚在猶豫中。請商諸最佳 投資顧問。一美國美林證券公司 非佛將向潛了提供處理股票特羅體 家,**支**药,**常**助智,除于主由现货。寄进於寨

健經營以求取更進一步的收益

換句話說。把股藥的前途,則重於股 權之發展,順東自然趨勢、將"好""淡"共 治一塊把擇兩方任何一面對關下有利 之第一時間,作出高明決策。一治意則是 最新投資技巧 與一般方式自然不同源 出一面倒形數外。尚有魚與熊掌任君選 擇之機會

階下如有衝經營、美國股票特權 請觸臨美國美林證券公司洽商。我問備有 股權實確量程。專爲處理股票特權而設 美國美林喬券公司提供穩健投資策 略為閣下開闢生財之道。 請駕臨本公司洽商。

美國美林證券 漫作等安置原目



Pierce Fenner & Smith Hong Kong Lid

美國美林証券香港有限る司 香港聖佐治行十五字。電話:5-249351

**ФФФФФ** 金姚銀行 京城財務(香港)有限公司 存期靈活。利息優厚 一個月

廿四小時通知 · (金額面議) 六個月 三個月

獲多利有限公司

港幣存款利率行情 利率 利率 期限 14.750% 17.500% 廿四小時通知 16. 250% 16.250% 兩星期 16.750% 14.500% 兩年. 二個月 17.250% 12.500%

最低存款額HKS50,000。

写德斯街2-20號也隆中心1803-5毫

觀迎隨時查詢有關戶中轉讓存款部。利率。

電話:5-263095 電話: 5-213166 電道: 5-480236 7 電話: 5-766206 ்ட்ட் : 5-685239 電話: 3-854027/9 )1266:3-423243

 $\frac{3.95}{3.80}$ 

4.10 4.70

7.60 12.50

5,20

(七)紡織製衣類

菜東 收市價

2.60

4.40

4.95

4.30

2.60

3.975

3,65

5.00

\_\_\_\_

準傷文化

香港 牧市價

股市成交價目表(臺灣堂)
· 香港會成交: 55,180,000元 - 成東會成交:234,170,000元
金銀會成交:156,070,000元 九龍會成交: 750,000元
四會成交總額:446,170,000元
恒生指數:1340.28跌45.80
 The man a poor of the part and the part of the part of the same of the part of

		:1340.28 <del>0</del> 9跌37.71銀	1 7			641,97跌: 1数1297.7	
<b>원</b>	名	開市價	最高價	最低價	香港 收市價	選東 收市價	金銀 攻市價
	(-)	銀行及	廣券類			14 ,	
夏生館		143.00	143.00	139,00	140.00	140.00	140,00
重要針	析	19.40	19.40	19.00	19.10	19.10	19.10
日外作	託	5.65	5.70	5.50	5 5 50 ·	5.60	5.50
全部对	<b>支行</b>	9.10	9,25	9.05	. 9.10	9.25	9.10
其距离	其行	68.00	68.00	67.50		67.50	<u>.</u>
大概组	<b>段行</b> .	71.00	71.00	69.50	70.00	~ 70,00	70.00
新磁组	时(除	息)2.65	2,725	2.65	2.725	2.70	. 2.70
亡商領	<b>是行</b> ,	3,95	4.00	/3.90	4.00	3,95	. 3.925
也下到	2路值券	<u> </u>	***************************************		المستوا		<del></del>
九食化	<b>耸</b> 券7.75	96	. <del></del>				-
九倉部	B 股權證		<del></del>	<u></u>		<del></del>	<del></del>
置地仍	置券8%	.59.0%	59.0%	59,0%	, , , , ,	59.0%	
古姓代	黄券9.25	% 68.1%	68.5%	68.1%	<del></del>	.68.1%	√68 <b>.</b> 5% .
<b>电控</b> 制	2股權證	6.35	6.40	6.20	6.25	6.25	6.25
置地影	忽股權證	80 7500	7500	7500	-	7500	7500
	忍股權證		18.80	18.80	* Heart According	S	18.80
台和作	世券7.5%	§ 117.00	117.00	113,00	113.00	113,00	113.00
.,\	C = 1	)公用類		1.1	. *		
九盘		20,50	20.60	20.00	20.10	20,00	20.00
もほる	红斑.	7.05	7.10	6.95		6.95	6.95
中難以		27.60	•	27.60	2800		1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1
<b>配話</b> 分		25.80		25.60	25,70	* 1	25.80
_	也小輪	71.00	72,50	71,00	72.50	71.00	* 4
九龍巴		15.70	15.70	, 1	15.70	15.70	15.50
中華6		128.00	128.00		'	128.00	
1 - 742-F			4 A	1 1 2 2	A	A DESCRIPTION OF THE PERSONS ASSESSMENT	7 7 7 7
		工商企		A 20	1 1 4 1 40 1	4.40	4 90
-	<b>三大班</b>	4.40	4.45	4.30	4.40		4.30
建道/		9.60	9.70	** .		9.70	9.60
骨洲		66.00		65.00	66.00	65.00	65,00
恆矮		21.50 1.70		20,90 1,68	1.70	20.90 1.68	21,10
和寶	E.						

, <del> , , , ,</del> ,	59.0%		. (
<del></del>	68,1%	68.5%	廖創興
6.25	6.25	6.25	、長江町
-	7500	7500 ′′	啓德置
Mental Arrian	<u> </u>	18.80	利與發
13.00	113,00	113.00	大捷財
20.10	20,00	20.00	, 落年地
6.95	6.95	6.95	置地公
28, 00	28,00		信託公
'		05.90	合和政
25.70	25,70	25.80	新昌集
72.50	71,00	72.50	四海地
15.70	15.70	15,50	保茲
29_00	128.00	128.00	海南
			题 邦A
4.40	4.40	4.30	新鴻基
9,60	9.70	9.60	大資
66.00	65.00	65.00	聚盛發
-	20.90	21.10	新世界
1.70	1.68		啓明建
		The Carlo	1

	- 唆	名		開市價	最高價	投低價	香港 攻市関	選東 农市價	金銀 攻市價
-	永安	 公司		9,00	9,00	9.00	9,00	9,00	ρ <u>ό,</u> ġ
1	和記			16,00	16,30	15,90	16.00	16,00	.15,90
	<b>哈和</b>	,		23,60	23,90	22,50	22,50	22.50	22,70
İ	立與			4.00	4.05	4,00	4.00	4.05	4.05
ļ	生力	啤酒		7.30	7,40	7,30	7.30	7.40	. '
·l	瑞興		-			, ,		<u> </u>	•
1	先施			30.00	30,00	29.00	. ~	29,001	<del></del> •
╛	鞭光		, .	7.90	7.95	7,60	4	7.70	7,70
-	屈臣		ŕ	12.40	12.40	12,30	·	12.30	<i>≟,</i> .
	會懲			6.75	6.90	6.50	6,60	6.60	6.55
ı	信德			3.30	3.30	3,30		· 3.30	• `
ı	仁争	企業		2.25	2.275	2.125	. 2.20.	2.20	2.20
	太古	<b>洋行Α</b>		9.80	9.90	9.70	9,80	9.75	9,75
	雅凯	保險			<del></del>				
1	वृ	٠,				<u> </u>	; <del></del>		<del></del>
ŀ	淘化	大問			·	<del></del>		'	<del></del> ·
ļ	莊土	集團		5.55	5.60	5.50	-	5.50	_
1	連卡	<b>佛A</b>		8.10	8.10	8.10	8.10	<del></del>	8,10
	麵魚	恤		4.30	4.30	4.30		<del></del>	4.30
	利豐			3.55	3,70	3,475	<del></del>	3.475	3.525
ŀ		(四	) t	也產建多	<b>長類</b>				
1	變創	興置業		5.10	5.10	5.00	<del></del>	5.00	5.00
Л	. 長江	實業	•	29,30	29.30	28.60	28,80		28,70
		置業		5.60	5.60	5.60	***************************************	5.60	5.60
ŀ	利與	發展	,	5.60	5,60	5,60		-	5,60
	大捷	財務		, ,	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		, mer.		
	落年	地產		<b>∂3,15</b> :	3.65	3.40	•	3.50	
	置地			21.00	21,40	•	20.40	20,40	20.40
		公司A		7.20	7.20	7.05.	7.20	7.10	7.10
1	合和			15.30	15.30	415.10	15,20		15.10
		集團(製	停阱			1 2 2	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	0.555	A Company of the
4		地灌		2.60		2.575		2.575	
١.	保華		' '		4.40	4.20	4,20	4.20	4.275
.:	海南			4.70	4.76		4.70		4.70
1	時期		>	5.35	5.40	5.30	7.0.00	5.40	6.30
۱ ا		基地面		17.00	17.60	. * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	16,80	1.	16.80
	大資		i , ''	6.60	6.60	' h	6,40	6.20	
		發援	, c	3.275	3.35	3.25	3,275	3.25	3.25
•		界(除	因し	6,20	6,30	6.15	6,20	6.15	6.15
	各明	建業、	4.5	7. 2.					

			-			•				
之銀 市價	投 名	開市價	最高價	最低價	香港 牧市 <b>價</b>	遠東 攻市價	金銀 收市價	股	名.	蜎市價
.0g	麗君	15.80	15.90	15.30	15.40	15.30	15,40	美麗華		36.00
.90	大昌地產	6.35	6.35	5.90	5.90	5.90	5,90	一百樂	i erita	$\begin{array}{c} 4.35 \\ 2.60 \end{array}$
.70	大新公和	5.45	5,60	5.45	5.45	5,50	5,60	選東酒		2,525
.05	亚細安 除各項)		0.40	0.36	<b>–</b>	0.36	0,36	高豪酒		
, '	建塩新記	2.60	2.70	2,475	2,60	2,575	2,60	1	Ct	)紡織製
	王集團	- خواب						南豐紗	廢。	23,20
·	大生地產	5,40	5,40	5.20	5.35	5,30	5,40	新馬製	衣()	除風)一
.70	明輝發展	3,40	3,55	3,30	<del> </del>	3.45	3.45	·南海被		, , <del></del>
:, .	佳學	10,30	10.50	10.00	10.20	10.10	10,10	依時製		8.10
.55	捷聯 ·	6.00	6.10	5.95	6.00	6.05	5.95	裕泰製		
	華光地香、	3.075	3.10	2.90	3.15	3.05	3.025	<b>建砂煤</b>		4.10
.20	海港工程	1.00	1.00	1.00	<del></del>	<b>1.00</b> /	<del></del>	長江製		- A A 2006 W
.75	志正國際(除息	.) <del></del> (.	<del></del> -	<del></del> ,	· <del></del>		<del></del> '		$\zeta \Lambda$	)航業類
	大元			\ <del></del>			<del>'</del>	庭洲舫	業	6.00
<del></del> -	利安(除各項)		3.10	3:00		3.00		食慾豐	HY Α	
	. 太古地產	11.40	11.60	11.10	11.30	11.10	11.10	. 萬邦航		5.80
}	兆安(除各項)	4.20 .	4.20	4.10		4.10	4.15	維達新	業	3.90
.10	周生生	2.90	2,90	2.90	···	0.50	2.90 .	東方貨		3.80
1	好世界投資	2.80	2,85	2.70	2.80	2.70	2.80	整光航	:-	4.10 4.70
.30 .525	富輝 .	2.425	2'.425			2.425		<b>透豐國</b>		
.525	協成行	3.00	3.00	2.90	<del></del>	2,90	2.90		C カ	)投資類
٠	萬邦投資	7			4.50	4.70	4.00	<b>狮</b> 合企		7.60
00.6	李莲	4.20	4,20	4.00	4.20	4.10 2.775	4.20 2.80	恰和證		12.40
70	世界發展	2,90	2.90	2.775	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	2,113	2,00	森那美		5.05
i.60	恆生工業	**************************************	1	·	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	,		新鴻基		
,60	偉華(除各項)		1,70	1.61	,	1 70	1.69			)其他
·:	華大	1.61	- ·	, .	c <sup>7</sup> 10	1,70	1.68			於各項)0.14
.05	<b>遠東發展</b>	6,25	6,30	6.00	6.10	6.10	6.10	邵氏"		÷-,
.40	· 赤一機構	4 ( )		0.60		0.70		星島報		
.10	金山地產:	2.70	2.70	2.70	-	2.70	0.00	南華早永安集	等效	4.30
.10	永泰發展除各項		9.40	9.25		9.30	9.30			
1	華信地隆	1,48	1.48	1,48	<u> </u>	1.48		紅欖石		
<u> </u>	(五)	<b>倉場類</b>		44		, m , 5		港機工		7:05
.275	九龍倉	8.50	8.50	8.20	8.25	8.20	8.30	\$1	九離	交易所上
1.70	安全資倉	- 0.00			1 <u>1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 </u>			股	名	場市價
30	中華造船廠	3.80	3.85	3,775	1	3.80		國際資		
3.80		*	A 440.	,	, d. j.t.,			金佑		
5.25	(六)	酒店類					1 1/4	新安心	•	- 11 / <del>12 '</del>
3.25	凱聯酒店	8.10	8.10	7.85	8.00	8.00	7.90	永達和	j	1,30
9 4 55 1		E4 00	24 00	52.50	`	E3 E0		FALAT		3 25

勇攀藝術高峯

五〇號中華書局中

盧組品

座 票售會 師

三新水包二學八,品外位意图括百凡根一聯進之。、: 除八股連股修住賴設人幅十宽三,部 

觀塘兒童合唱團 日晚盛大演出

闭幕

展

時至晚九時 粉

日至廿

聯合舉辦 

臣金

中華書局香港分局

建煌新記建築置業有限公司股東特別大會通告

三月三十一日止會計年度之中期股息外,一切權益 與本公司現有股份相同。又不足一股之新股權將不予 配發,而此等零碎股權將由本公司彙集出售

秘書

Registrars Limited 轉戶・以便獲得配股。

### 建煌新記建築置業有限公司

至一九八一年三月三十一日止會計年度中期報告 本人證以欣悅心情。公佈本集團一九八〇年九月三十日爲止

Ì,	之半年內,未經審核之綜合帳目簡表如下:	
:	九月三十月正之半年 三月三十一日	F — 3
	一十八〇一一九七九二十一九七九	t 💮
	(1000元)(1000元)(1000元)	à)
	營業額(註一): <u>5,879</u> 41,746 67,047	· · · · ·
	課稅前溢利 1,748 2,472 7,599	, ,
	税填準備	
۲.	課稅後溢利 1.748 2.466 6.872	) (r = 1
:	加:少數股東所佔	( ) 3
	. · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
	課稅後未包括 1.748 2,491 6,889 非經常項目溢利	
. ;		
ì	非經常項目(註二) 1,178 (122	-
*	股東應佔溢利 2,926 2,491 6,767	,
		<del></del>
١.,	C C	
,	每股盈利(註三) 2.0 3.1 7.8	18.

註一)本年首六個月之營業額,顯示地產發展並無收入。 本集團之發展計劃・預算在一九八二年三月三十一

日止年度及以後・始能産生收入。 註二)一九八〇年九月三十日爲止之半年内・非經常性之 盈餘一百一十七萬八千元,係由出售一金資附屬公 司而來。該附屬公司之主要資產係一擬發展之地盤。 註三)每股派息之計算,係該段期間之溢利,扣除稅項及 ・少數股東權益・但未包括非經常項目・除以該段期

末之股票數量。 本公司將於一九八一年一月二十六日左右,每股派中期息二 仙(一九七九年亦爲二仙),給予在一九八〇年十二月三十 一日列名公司股東名册之股東。

本公司董事建議・向一九八〇年十二月三十一日列名公司股 東名册之股東發給面額一元之紅股,比例為每十股發給一股 本公司已召開股東特別大會,定於十二月十八日舉行,考

慮此項事宜,並如認為適當時,則通過為普通決案。 本公司董事・業經議決發行新股・凡於一九八〇年十二月三。 十一日列名公司股東名册之股東,均可以每股一元六角之價 、格・認購面額一元之普通股・比例爲每三股可認購一股・在 一九八一年二月十日之前,此項供股集資(未除費用)共四

千七百二十萬元,供款於接納認購時須繳溝。由羅富齊父子、 香港)有限公司包銷。 認購之股份、除不可享有一九八一年一月下旬派發之中期息 及紅股・此外一切權益與本公司現有股份相同・包括享有一 九八一年三月三十一日止年度之末期息之權利。

供股之理由 本公司董事經審順考慮目前各發展計劃之需用資金。在目前 銀行利息偏高之際,向銀行借貸以供此等需要,並不適宜。 此外・董事周相信・在集團大事發展情况下・鞏固內部資金

一九八一年三月三十一日止一年內業績及派息預測

董事局預料,除在不能預見之情况下,本集團在一九八一年 三月三十一日止年度之除稅後綜合盈利,但未包括非經常項 目在內、將不少於七百八十二萬二千元。此外,尚有一項爲 數一百一十七萬八千元之非經常盈利・前面經已論及。在本 財政年度餘下日子・預料將無重要之非經常項目出現。以此 預計,本集團除稅後綜合盈利,包括非經常項目在內,將不 少於九百萬元(一九七九年爲六百七十六萬六千七百三十五

派息將不少於每股五仙,此項派息,紅股及供股之新股亦可 享有。全年派息經紅股及供股調整後電共爲毎股七・九七仙 (一九七九年爲七仙)。

一九八二年三月三十一日爲止年度之派息顯示。 董事會認爲目前要預測一九八二年三月三十一日爲止一年之 溢利,爲時尚早,但對溢利繼續增長充滿信心。除不可預見 之情况下,董事會將建議一九八二年三月三十一日止年度。 全年派息將不少於每股九仙,紅股及供股均可享有。

業務及前果之概論

本集團名下各項發展計劃,均能按照程序及預算進行。在一 九八二年三月三十一日止年度內,地產發展將帶來可觀收入

出租物業 本集團名下之出租物業主要爲中區之商業櫻宇,目前已全部 租出。未來數月內期滿的租約,可對本集團之租項收入起有

聯號公司 均利建築有限公司

業務仍在不斷進展中・ • 前景令人鼓舞。

**祥楼木廠有限公司** 

撥充公司利益」。

現時審核期內,工程滿額,業績良好。 本集團所有其他成員,營業額均有進展,而且預料會繼續增

股票轉戶,必須在十二月三十日,星期二下午四時以前送抵 Friendly Registrars Limited · 辦理手續 · 以便派發中期 息、紅股及供股。

一九八〇年十二月三十一日起至一九八一年一月十日止(首 尾兩天在內 ) · 股票暫停轉戶

本公司定於一九八〇年十二月十八日上午十時,假 香港中環德己立街三十至三十二號德仁大厦二樓, 舉行股東特別大會,商議並酌情通過下列事項:一 ,「從資本儲備金項下撥出六百萬元,連同未分配 盈利二百八十四萬九千八百二十二元。 共爲八百八十四萬九千八百二十二元作爲本公司 面値毎股一元之未發行普通股已付足之股本・配發予 一九八〇年十二月三十一日在股東名册上登記之股東, 比例爲每十股配一新股,此新股除不享有一九八一年

> 承董事會命 準確秘書服務有限公司謹啟

一、凡有權出席會議之股東有權委派代表參加會議及 投票表決。該名代表無須係本公司股東。 二、一九八〇年十二月三十一日星期三起,至一九八一年 一月十日星期六止(首尾兩天在內),停止股票轉戶。 所有股東必須在一九八〇年十二月三十日下午四時前・ 將股票送抵德輔道中德成大厦一三〇七室Friendly

普天同慶妙韻佳音曾稱鄉路龍贈稱小學學



樂器,全部五折起優待

唱片, 盒帶每款由五元起;

探用會福貨品,份外稱心!

一個,精美別級,數量有限,

National

加送月曆

送完即止。

積架秋冬季推新装 典雅華麗美不勝收

佳品

香港希爾頓酒店 年節目表

聖誕特





樂聲牌RN一Z500袖珍收錄音機 外形纖巧,銀白優雅。使用微型卡式帶,單指 按鈕錄音,有暫停掣,備正常和慢速選擇,方便錄放語言; FM/AM收音,紅色LED指示選台,清晰靈敏,



輕便小巧,到處相伴隨。

垂詢請電3-315111 信與電器貿易有限公司

股務中心: 英涌貨櫃碼頭路51-63號賽購工業中心七樓·電話: 12-281771 陳列室: 分站: 各港中環聯邦大厦1401室,電話:5-256161-8 香港中環聯邦大厦1401室·電話:5-256161-8 香港歌頓進三號地下·電話: 5-709444 九龍彌教道625號麗斯大厦二樓 - 電話 73-315111 九評領教道625號服斯大度二樓・電話:3-315111 九献北帝街二號・電話:3-030434 **荃灣陳列中心:荃灣沙咀道321號·電話:12-423348** 廣州人民南脇111號地下・電話:89398



- 唱 連節供題 養巧

多令名茶

### 沒有更動人的嗓子,可以把「勞力士」 描繪得如此優美絕倫...

WAH KIU YAT PO

妃莉·荻·嘉麗華 (Kiri Te Kanawa)十五歲時,於紐西蘭之奧克蘭市一個婦女會中,首次公開演唱。

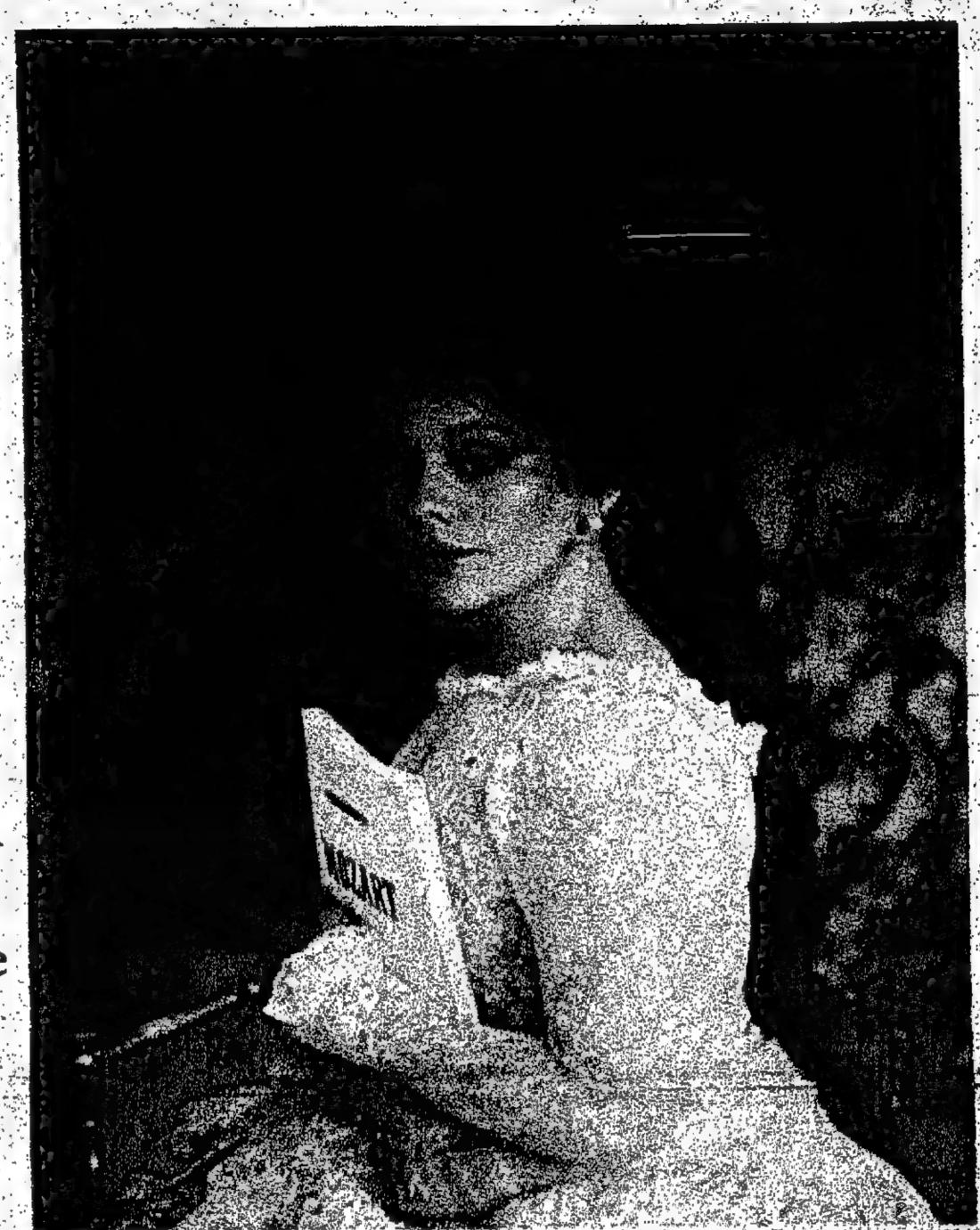
當日聽衆雖然對演唱印象深刻,但却沒有人預料到印象深刻,但却沒有人預料到這位稚齡歌手,將晉身爲全球歌劇界最優秀女高音之一。

其時, 妃莉的演唱費只有 兩鎊。

然而,今天很多在巴黎 欣賞過妃莉於"Don Giovanni" 歌劇中所飾演之黛娜·愛維拉 (Donna Elvira),或在高雲劇院 (Covent Garden)看過"Le Nozze di Figaro"劇中妃莉扮演女 伯爵之劇評家,已將她的嗓子 形容爲「無價」至寶。

無論這位眞正國際巨星到何處表演,聽衆都會忘形起立,報以熱烈掌聲。妃莉更在約瑟·羅西(Joseph Losey)執導的"Don Giovanni"電影中,再度飾演黛娜·愛維拉,獲得輝煌成就。

「我差不多全倚仗於我的基本技藝,」妃莉說: 「我早期的訓練與嗓子的啟發,使我在患上傷風 或喉痛時唱歌,亦可以毫無困難…只要不是嚴重 如喉炎與扁桃腺炎併發,便不會妨礙我唱歌。 固然,能維持水準演出,是極端重要的。」



因為它旣能建立令譽, 也能將之破壞無餘。」

就妃莉的言談理論, 使我們對她選戴勞力士蠔式 女裝日曆金表的決定, 深感榮幸。

妃莉·荻·嘉麗華說: 「它簡直是了不起!」

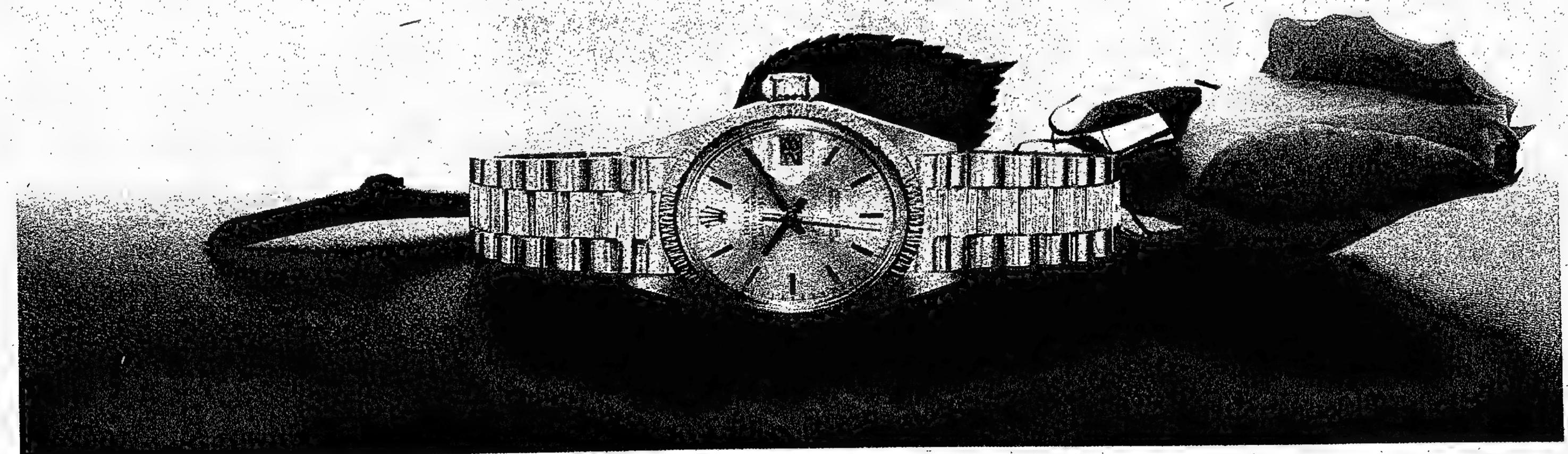
「自我佩戴這手表以來, 它從未有過誤差或毛病; 我當然充份了解,要經常維持 至高水準,是何等難能可貴!」

一一天,無論在那裏, 我都會花上至少一個小時 來練習歌唱,務求保持嗓子的 最佳水準。所以我對這精確 完美的勞力上手表,其製造 期間所投資的時間、技術與 心血,深深賞識。」

妃莉·荻·嘉麗華與她的「勞力士」女裝 日曆表,至爲匹配;同時,也沒有其他更動人的 嗓子,可以把「勞力士」描繪得如此優美絕倫!



勞力士(香港)有限公司及勞力士服務部:香港康樂大厦1407室 電話:5-256156



圖爲勞力士女裝日曆表,備有18K黃金與金鋼混合兩款,均配原裝表帶。

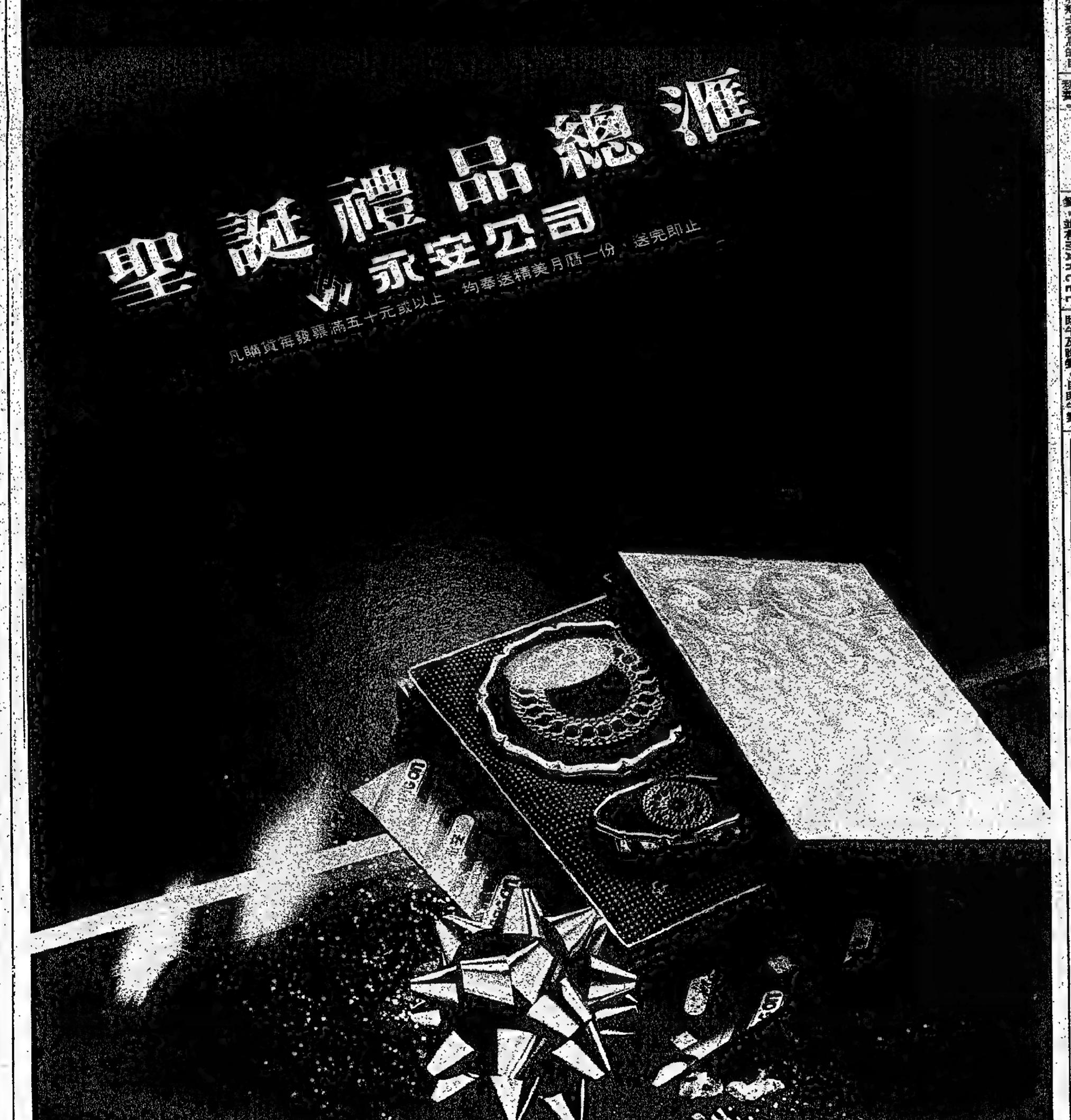
煲飯最拿手

咭賀質布種多及咭誕聖皮魚有另









EC53N



晚裝要懂得挑選,若你不想太矚目,但又不想被人家說老土,最好是有宴會舉行,即表示有機會表演新裝,尤其是那些漂亮的晚裝。喜歡穿時裝的女士大概都會喜歡聖題節,因爲聖鏈期間宴會一定很多

品總值超過 人人有份 即抽即中 永不落空 總分公司・同時舉行 電話:5-732215-8. 電話:3-330331 總公司:香港灣仔莊士敦道 141-147號 分公司:九龍紅磡湖光街7至10號

好,別讓他上來。」 外狗,姑姑,我們打來 ,現在好了,你看,就是好了,你看,就是 我們打來

學 優上怎發:妹岸會证

我們之間沒有愛

现在是運然亦沒有,然而一切沒有愛,將來會不會有愛,那不會不會有愛,那我有那然不可有愛,那我不是了。」 理緊烈說:「

年七〇八九一曆公年九十六國民華中 

频素

僑祭村

來到此地,不一定想即補即解政策收效。 即補即解 加息之後

多的

死裏求生志堪?

姓王兩個終於爬上岸(也笑得不自然。)

遊女子不正是保機

出一名少

特性如何 ARD

施肥

|宋到海灘玩牛|

一個海灘呢?

最高數吃的菜

縣海留度

**購內如合語液水** 

就妳這一個女見,親戚朋友,當然知 爸是有名野地位,很多人路識的,因 一大小姐,難道妳還不明白? 放

十分反感。

那麽簡單,報種技術要高,尤其是氣温方面,温那麽簡單,報種技術要高,尤其是氣温方面,温也因問題甚多,不是等藏之後便可下泥栽至開花的。因問題甚多,不是等藏之後便可下泥栽至開花

市上接送放學根本是小 一面且接送放學根本是小 一面且接送放學根本是小 一面且接送放學根本是小 一面且接送放學根本是小

和妳最好她,天天混在一塊對嗎「我明白,其中有一個姓徐的男

情海捉迷蔵 (一五三)

\*\*\*\*\*

假如不塞車

• 在郊外居

有移植生長是緩慢的 - 必須經士多啤媒幼苗生長得慢 - 如果

在這裏吃午餐「不好嗎?

在海灘的情景 先去海滩散步

小去雨晒口。

曲

銷魂

《智·與現任的女秘審也招一年半數也說不定,趙阿齊

一起走。

X

光要考慮質脳音

**個電話回來,另一方面,由阿琳通知張經不必怕他,我不出去,如果有些甚麼事情** 

・他們去看兩點中一場電

地龍一去到**箕**灣地龍一去到**箕灣** 

傳・重公



が 可想 丁三酸 他

需時多久?士多啤梨幼苗生長奇慢

(四)天人菊(GAII

王留是一:阿道 愧 他說:「我要補償過去他說:「我要補償過去他說:「我們的孩子,我不捨得那些同事!」 是個的標語,很值得起來,這樣的一個說:「有了孩子,你是 是一個說:「有了孩子,你是 是一個說:「我要補償過去 是一個說:「我要補償過去 是一個說:「我要補償過去 「早知如此・我」 **土椒菜的電話來** 啊不他感事 ······ 一蜀很精緻。」 臣看見梅芝娜把玩 孩子, %底視,想起了 %新鮮空氣也好 蜂 × 一等碌奔波・跑

《和我正正式式去 · 有如一個小女 要去上班!」 我的……他 被你關在家庭 **郝份設計工作** 麥莊臣小心地

**镰我們晚上愛祝一下!」** 息,讓爸爸和小玲玲聽到

你知道我做了

是我們破

可以協事

基這

九有那幾個情調最好的是一由你決定好了。

四班,腦袋裹急忙記憶港

0 過了整題再決定吧

-

了銅鞍鐵一

- 不是很好

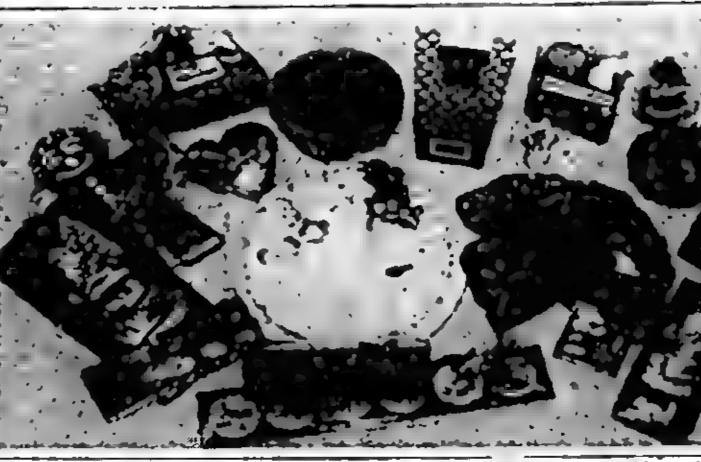
小姐的嗜



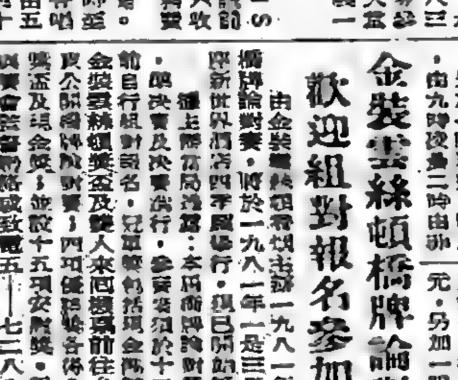
品禮餅糕誕聖成現

香水遣情意

WAH KIU









BADEDAS推出罕經體盒

全部特價優待! 各類貨品,

聖部大流價





WAH KIU YAT PO

连连连

日本八天遊

、萬國博、寶塚、大阪、奈良、京都、濱名湖、白絲瀑布 豐島遊樂園等名勝風光。 ①特别增加長程子彈火車由靜岡往名古屋,縮減六小時之旅程

巴士苦悶車程。

乘泛美航機,逢星期六出發

日本四天遊

收費\$ 1590.-

包括:東京一香港來回機票 三晚酒店住宿(連早餐)

天天出發



韓國四天滑雪團

逢星期六出發

收費\$2090.-

特别增加全亞洲最豪華之華克山莊喜來登大酒 店 HONEY BEE SHOW 媲美拉斯維加斯。

逢星期六出發

S1690 六52090 乘搭華航早去晚返 小量收成本\$1,100 四晚夜祕會 全港最平

住圓山等一流大酒店

3-886133

星湖、從化、鼎湖 \$ 645 12月12,19,24,25,28日,1月1日

從化、佛山、廣州四天\$550 12月24,25,26,27,28,30,31日 北京、上海、杭州十天遊% \$3690 北京八天12月24日,2月4日\$1690

北京七天12月25日, 2月6日\$2190 九龍彌敦道518-520號彌敦行七樓

五天\$660

聖誕加班%%星湖號來回 代訂港穗車票

英航歐遊團十五天 \$7650 每月兩四 **逢星期日、二、四、六田** 泽星期 五、六田號 韓國班島四天第1690 逢星期五、六出殁 选星期五、日出發 日本南北九州七天\$3220。 日本本州宫士山八天\$2950。途星期五十六出致 星島雲頂高原六天\$2188 星馬泰望頂高原十二天\$3090、泽星期日、三、凼、六出卵

菲律賓碧瑞七天 \$ 1550

翠亨村、石景山 兩天 兩天 十二月廿五日 \$320 水翼船往返

台山、開平 上海探親團 八天 \$1788

5-267686

台灣環島團 九天\$2150 六天\$1590 韓國豪華團 台灣急證 四天\$1790 \$ 150 濟州 \$ 2090

\$ 1588 \$ 2288 七天\$2588 \$3880 \$3380 八天 \$ 3080起 \$1990起

、桂林芬素\$1650 北京直航八天 \$2988 飛機來回,直航南寧 逢星期六、日出發



旅游有限公司

\$ 3050 3480

FE SEE **多名公司** 曼谷芭堤雅桂河橋六天遊\$1690 台灣環島七天遊。\$1890

通達H449838

日本本州八天遊\$2990 馬星八天遊\$2488 夏威夷檀香山七天遊\$3490 新航美洲西岸十天游\$6289 英航歐洲15天遊\$7890

台七天高級遊(包証)\$1800

專 九天高級遊 \$ 1980

灣芝麻城、六福村、溪頭、梨山、花蓮

**線**阿里山、溪頭、花蓮、六福村、日月潭

222822 5-222851 222300

- H-433384 日 H-442777 K-80198 301988 聖誕酬賓團

> 星馬 \*\$ 2388 2590 **≩\$ 2688**

麗北京

天豪華團 \$ 2988 軒尼詩道458-468號金聯商業中心大厦1903

台北機票十酒店十接送 \$ 950 第一大飯店單人房三晚 菲島特級豪華團

大韓航空贊助。

\$1650起 \$1750起 聖誕新年、天天加班 » 並非包機 菲航贊助 逢星期四、六出發

專辦台灣入出境証\$110 中環德輔道中130號大生銀行大厦605室

5-456686(6線

星湖輪往返五天光晚\$680 直通車往返五天光 \$660 從化、清遠、飛霞、廣州四天 \$ 570

代訂流花等一流賓館 及各地機築 德輔道中181號大新行四樓全層 5 257148-9-0 5 224765

台北四天三宿自由團 台証 由\$760至\$1280 機票十酒店十機塲接送

高雄 紐約 羅省 三藩市 溫哥華 東京 倫敦 歐洲 多倫多 馬尼拉 星加坡

### 第子里 前 3-889734 第子里 前 5-438221 5-438231

住圓山、芝蔴城、希爾頓、內陸機 %2(滿)· %2

曼谷芭堤雅 五天\$1390 逢星期六出發 九哥旺角廖利奥大区415室。

星馬雲頂高原 七天\$2280 出發:逢星期六

旅遊探親 專人接機 商務考察空中巴士(第一段)天天出發 毎日兩班

3-319297

衷誠服務・永誌畢忘

台北 財神假期 四天\$950

THE TAIPEI REGENCY

超值享受

\$ 2280

財神大酒店

春節加班團

八天 \$1690 逢星期六出發 春節加班

日本本州 ・、名古屋 六天 \$2950 八天 \$3290 12月20, 25 2月2,4,5,6,7

馬 星 泰 \$ 2888 馬星七天\$2288 九州觀光 \$ 3388 夏威夷\$3488 韓國四天 \$ 1788 菲律賓\$1588 銷鑑灣抬和街9號莊士商場大厦1407室賽華戲院對面

西湖遊 (二天 逢星期六 早上出發

星湖一從化 (五天) 逢星期四

柱林一陽朔一廣州 逢鐾期日 \$ 1480 北京十天遊 逢星期一 \$ 2780 直接安排 舒適妥當。 節目養富 服務一流

### 上旅行社3-699327

营和中境学的学桥大位512学

各地旅遊 依期出發 特約經銷 特廉機票

九龍尖沙咀彌敦道東英大厦 207 室

### 旅遊有限公司

草草,國 四天\$2180 行作平滑雪 出發日期: 3/1,19/1 5/2 5/2 台灣(花蓮)四天 \$ 1250 日本本州八天 \$ 2980 日本北海道七天 \$ 3780 星馬(檳城)八天 \$ 2580

代售倫敦、美加廉價機緊 爾敦道748號A始創行803室

星馬(雲頂)六天

### 初二,初三 旅運佳 H-739228-9

H<u>-</u>8911325 聖誕節豪華團精選 \$ 2980 達 \$ 3230 星 \$ 1960 期 本州七天團 日韓八天團 台灣九天團 \$ 1990 大. 出 觀光九本州十天團\$4280 \$ 2288 冲繩島五天團 特快台證(九天) \$ 130 代理各國特廉機架 歡迎電索行程參閱

香港軒尼詩道253號依時商業大厦1702室

\$ 4288 夏威夷墨島八天 \$ 5688 美國西岸九天 夏威夷·西岸十四天\$7388 日本公英 \$ 3088 \$ 2988 泰國 桂河橋、芭堤雅八天 (三晚苗堤雅)九天 \$ 1688 \$1588 台灣環島九天 \$ 1688 菲律賓碧瑶七天 \$ 1388 中環池卡佛大阪 1801 室 🔩 尖沙阻星光行 1122 宴

生沙明加食品的分泌皮基银行大道地下中3.7215461。

· #3-7442282

美学新朝永安公司三接。

### 旅遊有限公司 5-458285

九龍头沙咀加州双考前21版 A德立大厦四等。

K - 69.1971 4 K - 6955.45-8

12月25號出發 成人\$815 小量\$520 星湖、從化4天聖誕特別加班(飛機)團 12月26號出發 成人 \$710 小量 \$430 5 天 \$ 1695 % 出發 6 天 \$ 1880 % 出發 南京、上海(海里以一出景) 3天\$395 從化、白雲山莊 逢星期五出發 ) 中環德輔道中132號大生銀行大厦1404-7 室 七海旅行團

・日本旅遊

**23**: 5, 447130

5-456566 中環國際大厦320室

英國護照

南美2250

西雅圖 1550**次 澳洲** 英 國 990**次 奥洲** 星加坡 850 台北 4

特快台證各地旅遊 3 — 958547
3 — 958807

馬1450

\$1635

**⑤**227783 佛山、從化、廣州四天 (快車往返) 18/12 \$457 直通車往返 28/12 \$ 520 從化、廣州三天 (直通車往,星湖輪返 19/12 \$490 空軟車往返 20/12 \$375 空軟車往返 24/12 \$ 427 江門、新會三天 20 • 27/12 \$ 395 市橋、順德三天 20/12 \$415

20/12 \$415 廣州、從化、星湖五天 直通車往、空軟車返) 22/12 \$ 640 22/12 \$ 595 廣州、星湖、佛山五天 (空軟車往返) 中山、江門、新會雍陌三天

往中山僑社新樓 代理台灣、泰國、星馬之旅遊團 歡迎垂詢

電梯按七字 内蒙古・大同雲崗・清東陵 北京,哈爾濱、石家莊14天 3/2 \$2,900 3/12 • 23/12 • 3/2 • 5/2

12/12 • 19/12 • 1/1 • 9/1 逢星期五出發加開28/12 - 1/1 \$ 450

3662746 你的旅行團中國旅遊

\$ 300 澳門、中山、石岐兩天團 西瀝週末渡假團 \$ 200 、西湖、湯泉兩天團 從化、佛山、廣州四天遊 \$ 460 從化、星湖、鼎湖、肇慶、廣州五天遊\$ 599 北京直航八天團\$ 2988

尖沙咀漢口道30-40號漢興大厦三樓C 座

中環永吉街6-12號誠利大厦8字街B (5)454841 (5)420424 ·

**化京、上海、蘇州、杭州10天25/12:5/2** \$ 3950 \$1900 直航10天10/12 19/12 28/12 \$ 2990 \$ 2750 杭州、蘇州、無錫、南京8天25/12 北京、南京、無錫、蘇州、上海、杭州 \$ 4590

<sup>倉時機</sup>合時旅行社主辦

精選省外線 11,12月豪華酬賓航空團 昆明·石林新線6天\$2480 南寧,柳州,桂林7天\$2280

上海,南京,鎮江,無錫,蘇州,杭州10天\$298( 聖誕加班團 24/12 星湖,從化,廣州 5 天650

直航北京

航空團 24/12星湖,西樵,從化,廣州六天

從化·廣州進補遊覽團三天 \$380 逢星期五出發,特設金牌蛇宴優待團友 惠州,西湖,湯泉兩天\$250 三天\$350 廬山,南昌賞雪團七天\$1680二程飛機,直通車返 桂林、陽朔、南寧五天遊 15/12 17/12 \$1550 六天豪華團19/12\$1880

\$1790 五天加班團24/12\$1695 總社:北角英皇道512至612號健成花園商場109室 電話:H-632104-5 (名額無多,報名從速

財神或國賓1330 東龍太平洋 990

台灣七天豪華團1680馬星七天豪華團2180 韓日台九天國2280 台灣暑期學生國14天 香港通明大厦503室 ⑤231098



420974-6

\$1388 \$1780 \$2280 \$3180 香港德輔道中254號金融商業大厦502室

日航鄭重介紹。日本觀光振興會:北海道札幌,旭川,層雲峽三觀光協會。東京北海道各大酒店、聯合贊助

華僑公共關係旋運有限公司

華富或美的1030

遊京阪四國

電話:5-261071.5-261072.5-261073



兩晚單人房不另收費! 三晚單人房不另收費 兩晚單人房不另收費! 星期五早上出發。星期三晚上返港



歷史悠久\*專業旅遊

有限公司

中環大道中70號運卡佛大厦1010室。5-21140 德輔遵中61 辦華人銀行大厦16字 - 5 2 1006 k沙阻彌敦適23號瑞興大厦1103室。3-6761 接票部專線『 5-24C064 3-7213381 周期日全国照常游公——惠卡佛聚九龍公司

温遊福岡,長崎,宝仙地獄仗,熊

本,阿蘇活火山,霧島神宮,鹿兒

島,長崎鼻,鸚鵡公園,指宿,仙

天堂公園・宮崎野生動物園・別府

溫泉等。行程安排暢順,節目多姿

多采・膳宿・流・專人領隊・回程

\$1690 汽票\$2090 小量收成本\$1,100,全港最平 天天出發\*全港獨有 参加人數全港最多,從星期一到星期日, 任君選擇, 日日有團, 團團獨立。 節目全港最多·六晚夜總會。全程一流大酒店 曼谷住凱悅,芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL

日月潭

新增:①六福村野生動物園②地獄谷溫泉 九天 \$2150 七天 \$1950 逢星期一、三、六出發 增加成本200元

減少行車16小時 2華航雨程內陸機(台北一花蓮·高雄一台北)。 3.早機去晩機返・足九天行程。

全港首創全泰馬星(清邁·檔城)十三天聯遊 乘巨型直升機遊覽雲頂高原·節目最豐富· 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡・曼谷 馬六甲・黑風洞・芭堤雅・桂河橋

\*馬星 \$2990 馬星 \$2390 全泰馬星 \$ 3690 馬星七 \$ 2750 村三天 逢星期二、六、日出發

逢星期六出發(早去晚返

遍遊:東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖 京都、大阪、資塚、奈良、名古屋、白絲瀑布 日光、美加多夜穗會、子彈火車 D乘搭華航747機、高級豪華·絕非康價航機 ②東京獨家停市區羽田機塲

節省行車四小時・免收機場稅 ③回程可自由停留台北 ④全程一流大酒店



可停留台北。

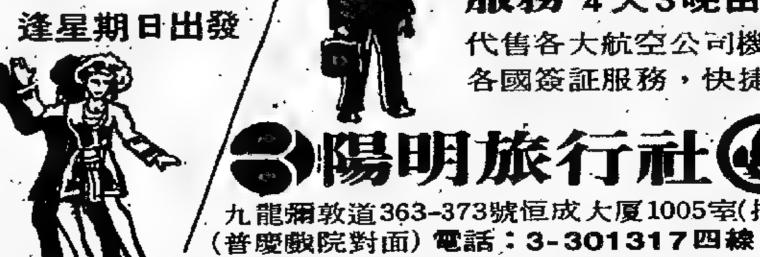


〈聖誕新春均有特别加班團〉 暢遊南北九州各渡假勝地及欣賞 本州人阪,富士山,東京,日光 等占今名勝,應有盡有,無與倫。 比。爲九州、本州聯遊之好安排之人 ,回程可停留台北。

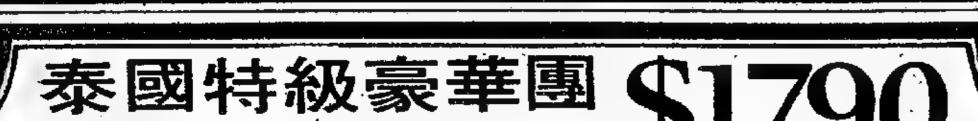


\$1950

行程精心策劃・遍及資島南北各大 名勝,台北赴花蓮及高雄赴台北; 均採用內陸航機,節省行車15小時 公司鼎力贊助。(持証者特價優待)



東京/大阪酒店訂房 服務 4天3晚由 \$580起 代售各大航空公司機票及代辦 各國簽証服務,快捷妥當。

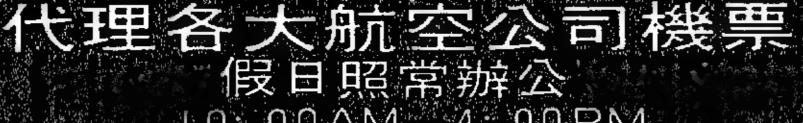


逢星期二、四、六出發 遍遊曼谷,玉佛寺,芭堤雅, 攻塊花園,蛇園,鱷魚湖, 水上市場,古城,珊瑚島等 名勝。住宿新帝國花園大酒 店,觀光時間最充足,最佳 泛美航空公司贊助

聖誕加班 七天精華遊 12月, 18, 20, 21, 22, 23, 25, 26

新年加班2月4,5,6,7,8,

中華航空公司贊助 **PANAM** 



IO: 00AM-4:00PM

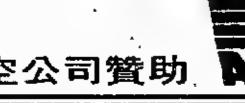
3-856038 (三線) 九龍旺角彌敦道 582-592 號 信和中心 903 A 室

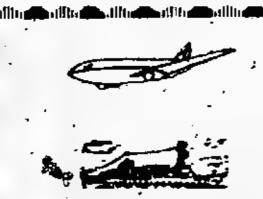
非島七天豪華團 逢星期六出發

新行程,暢遊各地名勝, 多晚夜總會,住宿丘星 聖誕新年, 級大酒店,早機去,夜增加多班。

歡迎電話索取行程表

機返。 菲律賓航空公司贊助 馬尼拉國際航空公司贊助







### 選擇旅遊 方便讀者

※ 全港首創獨有達湖火山奇峯遊※ 暢遊馬尼拉市區名勝,百島流、碧瑤,文化村,賭場、 百勝灘急流瀑布,多晚夜總會,住宿馬尼拉五星文華 及凱悅大酒店。本團並採用菲航A300型豪華噴射客 機,團團獨立,非包機可比,專人領隊,依時出發, 穣健妥當,賓至如歸。

逢星期四、六、日、一出發 七天特價\$1650

(M) Philippine Airlines

六天特價 \$1550

·墨西哥·拉斯維加斯 · 溫哥華等 · 住宿一流 10月23日,11月20日,12月18,25日

特價 \$4590-\$7990 夏威夷七天列島豪華團

特價 \$4690

曼谷芭堤雅淸邁貴賓團 泰村表演・桂河橋・大佛統・水上市場・

玉佛寺・芭堤雅・珊瑚島・四臉神・古城文 **鱷魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮 遇灣・曼克頓・納萊大酒店、清邁住素里旺大酒店** 六、日出發。簽証只收\$25元

七天貴賓團\$1690起 淸邁八天團\$2150 2

星晨旅遊有限公司

票務部: 5-210341-3 星期日及公衆假期照常辦公

專業旅遊,確勝

- 並有雪柜、彩色電視機及音响設備。
- 房內電話可直接打回香港,快捷方便。
- 地點適中,交通方便,鄰近火車站及機場, 龐大的士車隊,無遠弗至。
- · 餐廳服務, 全日開放。
- 店內附設商店, 郵局, 銀行。
- 預訂房間,可免除住宿憂慮,令你旅途更加愉快。



香港皇后大道中連卡佛大厦1108-9室 電話:5-211251-3,5-235078-0,5-266483

- 遍遊江南最美麗的四大名城南京·無錫·蘇州
- 全程高級享受、舒適寫意。
- 住宿一級賓館,有空氣調節及私家浴室。
- 乘坐豪華遊船 暢遊太湖及西湖 品嚐各地名菜,如南京活魚,洋澄湖大閘蟹
- 州教化雞,龍井蝦仁,醋溜魚等 • 專人領隊、隨團服務。
- 經驗導遊,沿途粵語講解各地名勝古蹟。



四天\$1390七天\$1590

飛機往花蓮・火車回台北 九天遊\$1980

上阿里山象遊墾丁公園 住宿圓山,財神、芝麻等大飯店 專人領隊·國圈獨立

六晚不同情調夜總會·包括新加坡 最豪華之海皇夜總會·住總統酒店

逢星期一早機出發

逢星期三、六、日出發

東京住宿京王巴喇沙大酒店

遊富士唸遊園・美加多夜總會 回程可停留台北 新加坡航空公司鼎力贊助 SINGAPORE AIRLINES MO

7天\$3490 夏威夷 美州西岸 9天 \$5290 美州東西岸13天\$8800 住宿希爾敦・假日等大酒店

每星期均有團出發

清邁泰馬星十三天\$3490 十一天\$3290 逢星期六早機出發

馬星(檳城)七天 \$2750 逢星期三出發! 全程飛機·一流酒店·多晚夜總會

泰國國際航空公司特別贊助

清邁八天\$1790 住宿第一・超華力・亞洲・寶龍・蓬寶

桂河橋八天\$1750

多次夜總會·自置豪華旅遊巴士 逢星期一、三、六出發

新加坡航空公司鼎力贊助

### 新增、①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

1750元 \$1890 52050

- \* 乘日航·早機去·晚機返 12月20,22,23
- \* 图图獨立,分社經營。 建期六十一版 ★持證參加者送銀行現金禮券一份★

吉隆坡、雲頂高原 馬六甲·美馬樂園 怡保·檳城

2月7日

\*全程節目最豐富。

逢星期六、一出發

\*住宿一流豪華大酒店 \*星加坡航空公司贊助 \*獨立成團、專人領隊



\*乘華航747機,停羽田機場, 節省行車來回9小時。

k回程可自由停留台北·不另收費· \*全程高級豪華,內容充實,專人領隊 逢星期六出發

**餐\$1490起 灣\$1990** 小量收成本\$1000全港最平 \*節目全港最多、六晚夜總會 \*乘泰航、早機去、晚機返 \* 芭堤雅住附有私家海灘之

ROYAL CLIFF HOTEL \* 團團獨立、分社經營。 逢星期一、二、六、日出發 12月20,22,24日

### 韓國四天 \$ 1990

逢週六乘國泰三星機出發,早機去 夜機返。回程停留台北 不另收費 住宿江陵一晩・團員有充份時 間享受滑雪之樂趣 2月4,5,6,7 加班,

韓日八天 \$3380

逢週六出發·住宿一流酒 店·暢遊兩國之名勝風光 十天\$4280 12月20,21(加班乘國泰) 2月1,2,3,4,5(加班乘國泰)

南華'央捷旅行社 有限公司

- 五乘新航出發 九州本州

こういいき 香港中環德輔道中106一108號鴻德大厦五樓

曼谷 大天\$1880

逢週三出發 2月2-9 加到 菲律賓6天 \$1550

逢週三六

星馬 七天 \$2288 八天 \$2688

逢週一、六、日出發 星馬泰12天 \$ 3390

逢週三、日出發

12月23,24,25(加班)

美國西岸八天\$4590 美加13天 \$*7*990 11月22,12月18,25 1月5,2月3,5,26 夏威夷七天\$4190 逢週日出發

美州西岸十天\$6389

逢週四出發

# 原正治灣軍

六福村·珊瑚潭 頭·地嶽谷·墾 佳運旅行社 3-953227-0(四線)

辦公:上午九時至下午六時(假日:上午十時至下午四時)

電 話 5-436311-5, 5-431414, 5-437067

團團獨立 • 專人領隊

第八天:花莲——北迎鐵路——台北一野柳一陽明山——地嶽谷 第九天:台北一株園一中正機場一香港

★本團特點★ (1)全程住最一流大酒店

(2)早機去晚機返足九天 (3)花蓮內陸機旅途舒適 (4)六福村觀賞蠻荒猛獸 5)登阿里山觀日出奇景 (6)乘坐快艇暢遊珊瑚潭 (7)遊地嶽谷渇浸琉璜蛋 (8)獨家新行程遍遊全島 ★★★首創旅遊大衆化★★★聖誕特别加班:12月20,21,22,23,24,25. (9)本公司職員直接領隊

敢

誇

里义

清邁・芭堤雅・桂河橋・曼谷 七・八・九天團\$1650起

①團團早機出發,晚機返港,遊賞 時間更充裕・絕不取巧 消邁住宿最養華之實龍大酒店 獨家遊覽與世隔絕之苗族蠻荒 3.住一晩桂河橋・足南 天芭堤雅 五次最高級夜總會,享乳豬全席 4)三種最佳獨有行程·做親全港 逢星期二、五、六、日出發

芝蔴城・阿里山・墾丁・溪頭 九天最高級遊\$2090

獨家提供全港最佳行程 內陸機:高雄→花蓮 花蓮→台北 增加成本300 元,少行狂路900 里 行程:全港最豐富節目、應有盡有 台北分社直接主辦・保證盡善盡美 酒店:最一流酒店,晚晚詳細明列 増加成本毎晩30元・享受極盡豪華 達星期二早機出發・晩機返港

直盘 或

台

**①全港節目最豐富・邁遊漢城市名** 勝・華克山莊及歴史勝地一仁川 公住宿最高級之漢城市凱悅大酒店 及新型之華克山莊喜來登大酒店 3韓國回程象遊台湖,韓台兩地風 光文物各具特色,一覧無遺 **達星期五早機出發,晚機返港** 

漢城・仁川・華克山莊・台灣

四・七・九天團\$1790起

国国獨立・直接主辦

聖陶沙・雲頂高原・吉隆坡 七天豪華團\$2290 日本航空公司都重推介,往返選

乘日航,殷懃侍奉、旅途更舒適 2)全程內陸機、絕無舟車勞頓之苦 ③過遊星馬名勝古跡、節目豐富 4)全程住宿市中心一流大酒店 • 遍 嗜南洋及粤式名菜・享受豪華 蓬星期二、四、六出發 ★随團奉贈大型行李唸乙個★

本州

華航往返,停羽田機場,省時舒 適,免機堪稅,回程可停台北。 2全本州名勝包羅萬有、美加度夜 總會・子彈火車・全程高級酒店 3 享中日名菜及嗜著名之司蓋亞蓋 .逢星期六早機出發、晚機返港

★隨團奉贈大型行李唸乙個★

東京・日光・名古屋・京都・奈良

大阪・富士山・銀座・太陽城 八天高級團\$2990

馬尼拉・碧瑤・千島編彰・火山湖 蜂島樂園·夏宮·百勝雅·神秘谷 六・七天高級團\$1590起

2.碧瑤雙程內陸機免長途跋涉之苦 3 全程選用五星級最豪華一流酒店 **心節目精心策劃過遊非島名勝古跡** 三次最高級夜總會欣賞怡情歌舞 **逢星期三、四、六出發** ★隨團奉贈大型行李鳴乙個★

5-444007 香港中區干諾道中60號紐約行11字(統一碼頭對面) 九龍尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1009室(10字)3-7211178(星期日九龍分社全日照常服務



日橋華

### 便讀者

中華大地 國內縱橫 \*代訂國內酒店及機票\* \*代訂國內酒店及機票\* 上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京十五天(直航) \$4888 \$2988 北京八天豪華遊(直航 逢星期六出發 \$ 888 廣、佛、從、星、西樵七天遊、飛翔船往直通車返(逢星期六出發) 逢星期三、六出發 \$ 2888 \$ 588 逢星期五出發 石林、六天遊(直航) \$ 2488 \$ 388 \$2388 \$1388 九龍彌敦道570號基利商業大厦1601室

昆明、石林六天 \$2,488全程飛機 12月17,24,31日 杭州、上海 蘇州、無錫、南京九天

12月18,25日

中山、新會、順德四天 12月25,26日 水翼船往,大船返

12月24, 25, 26, 30日快車來回 廣州、星湖、鼎湖四晚三天 \$560 12月12日, 1月16日 星湖號頭等來回。 廣州、星湖、鼎湖五天

\$560 12月26,30日

西堽燒烤露營團兩天 馬、星七天豪華渡假團 12月23,24,25日 曼谷、芭堤雅六天豪華團 12月22,29日

H 翀

信惠旅行社有限公司

12月13, 17, 20, 24, 27, 31. 1月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28, 31. 2月1, 2, 3, 4, 5, 6, 7. 農曆新年加班

碧瑤夏蓮娜・蠓島火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂

獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店・菲航內陸機往碧瑤四次夜總會

菲島專糕 星輝首選 逢週一、三上午出發,晚機返港

九龍旺角彌敦道582-592號信和中心1305A

(3) — 320386 — 7

882492

\$2,980 12月18,21,25,28日

爾敦道582~592號信和中心1303 B

原價\$2088 酬賓\$1688 12月13, 16, 20, 23, 27, 30, 1月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31 2月4,7,10,14,17,21,24,28。 分社直營-團團獨立逢週二、六上午出發:晚上返港

3-320409 3-320400

2月3,5,8,14,16,21,23,28.

獨立成團\*逢週六一出發

①乘搭747波音客機高級享受 ②八天遍遊南洋風光檳城名勝 ③獨家暢遊星加坡野生動物園 ④行程膳食敢誇一流絕無自費

⑤回程停留星馬曼谷任君選擇

星加坡·聖陶沙島

吉隆城・雲頂高原

HAVA 提倡旅遊大衆化。 旅遊部電話:5-48201 SUMUSS 保障 票務部電話:5-451094

\*中境國際大厦2204室 \*

大西洋城(東岸新賭城) NO天 \$7,890

12月18日

逢星期一出發

中華之光 8天阿里山

\$ 2,050 聖誕節加班12月22,23,24,25日 逢星期日出發

芭堤雅·大城古都

7天\$ 1,650起 乘座三星式 廣體豪華客機 逢星期三十六出發

9天\$2,990

12天\$3,390 |聖誕節加班||2月23,24,25,日 乘坐新航豪華客機

逢星期日出發

特價酬賓團 7天\$2,550 逢星期日出發 新航 8天\$2,990

逢星期五出發

富士山 日本本州

程

展

高

古

是 !乘搭波音豪蓬747珍骥客機,早機去晚機返。足八天行程。

住宿最新太陽城太子酒店。山中湖酒店《大阪東急酒店》 畅遊豐島樂園,媲美羅省之廸士尼樂園,新奇有趣,老少啟宜 安排欣赏世界三大之类加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。

6. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實 7. 專人領隊隨團出發,圍圍獨立,保証資至如歸。

超值豪華八天貴賓團 遂星期二,四、五、六、日出發 \$2990 新年加開北海道七天豪華團(2月1.3.5.7.9) \$3880 馬(檳城)星泰

幅游古陈坡。梅城、怡保、黑風洞、橡膠園、雲頂高原、清眞寺 國家博物院、精武山、英雄紀念碑、玉屋(內藏中國與古代名 貴玉器)。新加坡。聖陶沙島。牛車水、海洋博物館、飛窩公園 裕華園、遊花葩山可瞰覽新加坡全景、曼谷、芭堤雅、古城、 玉佛寺、蛇園、珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鱸魚湖等。住宿 一流豪華大酒店,獨立成團,尊人領隊,早機去,晚機返。 逢星期六出發(核城)七天\$2690,十一天\$3290 一六天\$2390,十一天\$3090

台灣環島

阿里山 六福村

專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花運 多晚夜總會表演、膳食多元化/保証與别不同。

直接經營・穩健可靠: 專人領隊 - 團團獨立 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸 6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 造星期二、四、六出鼓。

專業 旅遊,確勝一

星浸渍透河及公司

中環皇后大道中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話: 5-243068-0 266498-0 票務部: 5-210341-3 星期日及公眾假期照常辦公

### 聖龍展曆新年

遍遊:曼谷、皇宮、王佛寺、鱷魚湖、芒堤雅 珊瑚島、玫瑰花園、水上市場、鄭皇廟等名勝 出發日期:12月21日 2月1,2,3,4,5,6,7,8日

是高大刀化组织

香港德輔道中24號廖利興銀行人厦1301室 证证:5-220069 5-210189 5-214409 星期日及公衆假期辦公時間由上午10時至下午1時 **S4980** 

倫敦之西敏寺・白金漢宮・大笨鐘・倫敦塔・蘇豪區 巴黎之歌劇院·聖母院·凱旋門及巴黎鐵塔等名勝。 團團獨立,專人領隊。往宿一流,節目豐富,來回均乘 豪華噴射客機。

出發日期:12月22,23日 ( 簽證須時,報名從速 ) 2月3,5,7日

日本賞雪七天豪華團

暢遊日本、大阪、奈良、京都、名古屋、 乘西北豪華七四七客機往返, 內陸機來 白絲瀑布、富士山、東京、日光、漢城、 四北海道, 暢遊東京、千歳、札幌、眞 景福宫、華克山莊等名勝、已及享受有 駒內第二雪祭場、熊牧場等各大名勝。 世界四大夜總會之一的美加多夜總會。 住宿太陽城太子、札幌太子等大酒店。

2月7,14,21,28日

北海道7天 \$3880 12月6,13,20,21,24,25日

1月3,10,17,24日

2月1,2,3,4,5,6,7,8,9日

日韓8天 \$3380 12日6, 13, 20, 27日 1月3,10,17,24日

. 住宿:太子、喜來登等大酒店。

美加日 18月 \$5388起 大韓質選八天豪華團 日本韓國 \$3080起 日本本州 7 \$1990起

\$1588起 菲律賓 6-

馬星7天

12月1,4,6,8,11,13,15,18,20,22,25,27,29日 1月1,3.5.8.10,12,15,17,19,22,24,26,29,31日 2月2,3,4,5,6,7,8,9,12,14,16,19,21,23,26,28日

星馬7天(檳城) \$2588

馬、星

12月1,6,8,13,15,20,22,27,29日 1月3,5,10,12,17,19,24,26,31日

2月1,3,4,5,7,8,14,21,28,日

暢遊著名的雲頂高原、及吉隆坡、 等各大名勝。 住宿雲頂高原新館及美輪等大酒店。

東京・函館・登別温泉・札幌豪華團 **全北海道 東京6天\$3690** € 全北海道、大阪、奈良、京都9天\$4690

名古屋、富士山、東京 12月10,21,24,31日 1月7,21日 2月1,4,8,25日 行程析数,逼遊全北海道及本州,全港首創,名額有限,機會難逢。 ●住宿銀座東急等一流大酒店、超值享受。●全部旅程由日本政府特 許述册之Fuyo Travel Service 悉总安排,安全可靠。

東京五天渡假團 \$1990 小量特價 \$1388 天天可出發・費用包括:①來回香港—東京機票②住宿銀座東急 大酒店五天四晚③安排東京名勝半日遊④來回成田機壩至東京市區機 場大廈接送費用。

東京、大阪機栗十酒店\$1890天天出發 费用包括:①往返東京或人阪747珍寶西北機票②住宿銀座、赤坂 或大阪東急大酒店四天三晚。單人房。



全程十五天 祗收\$8890 專人華籍領隊遍遊羅馬,法羅蘭斯, 威尼斯,亞姆斯特丹,法蘭克福,

*事事巧安排*人 琉森,巴黎及倫敦。 (1)全程十五天內大部份旅程採用航機,節省時間,免除舟車勞碌之弊。 (2)全程由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽,服務至上。 (3)全程遊覽均採用豪華空氣調節專車,遊覽節目豐富。

5-434488 SKYWORLD TOURS LTD.

(4)膳食以中菜爲主,每天供應早、午、晚三餐。

12月20,25日 1月31日 2月7日



北京、上海、 蘇州、杭州 十二天\$4590 北京六天

小童特價\$2290 (逢星期六出發) 11月8, 15, 22, 29日 12月6,13,20,27日 1月3,10,17,24,31日

聖誕12月23,25日 春節2月3,5,6,7,8日 乘搭中國民航直航北京,採用豪華空氣調節專 車遊覽住宿全新裝修竣工之外賓級酒店,雙人 套房連私人浴室。

特别加班

### **菲律賓**盒

大富郡、百島 碧瑤、夏蓮娜 豪華團 \$1399

> (足七天) 住馬尼拉文華 碧瑤、凱悅 逢星期六出發

\$1690 住曼谷凱悅 芭堤雅假日 逢星期一\六出發 聖誕加班 12月25,27日

曼谷五天

\$1490

芭堤雅八天

詩

即

言

舉美公司

目

n de un

知族智或平日出版之初中多

日堂課に日堂課

一家

「 五 勝 中 英 文

止靑少 强青

年 輔導 犯罪

大

品德教

内核三四三,

或與港島北角百福道四號六樓教育署美工中 陽資料,可與安全訓練中心聯絡,電話三一

心聯絡。

二室勞工處工業安全訓練中心

参赛作品必須於明年一月七日之前,經由校長送交九龍廣東

優勝者將可獲一百元至五百元不等的現金獎。所有得獎人另發言人稱,必獲作品將不退還,並得由勞工處作主,加以使字盡量以少爲佳。圖案之面積應爲四二〇乘五九四毫米。每人可送交任何數目的海報設計,但須一看即可明白其黨思

**;**頒授典配將於

年罪案繼

誰有資格提倡中文 教育思想

主 樓夢」計 荷汀 曼 星金藍瑪一 像瑪對克 巨一克藍 斯 德 **磐紹興實地拍** 全部在江南水 鳳凰公司 曲詞 苦情 質 **着天也無雪** 涼故 交織 婦 攝-風光旖旎。 無數善良 零超級巨獸 織女的血 無生 排 手 果 是 業 嘉德蓮 歌羅寶 羅絲 抬頭問着天 事 劃 力 萬 致 発 耳 O 淚 凄 大光明 大場映盛 H 央中體 沙蓮娜 樂美 | 擠 必 | 敬請 定提座前 房 慕達

碧姬蒂莉希 與 県横町で支 風 感 醴 COME PLAY WITH ME (PARTIE) X能聞除電影企業公司 業學發行 DELON INTERNATIONAL FILM CORPORATION

上業安全海報設計比賽 歡迎中學專上學生參加 優勝者可獲一百至五百元現金獎 是項比賽歡迎年齡十四至廿二歲的中學、

。 講「數學與數學教育」。 教训各校友及其 二時三十分假景為禮拜當舉行公開語座。 全職語》

7 申爲正古

音比 教

風線味

徳||横||考||學||版||教|日||華||社||明||専||會||中||育||報||僑 部区

夠人情味富娛樂性

	***	*****		• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	** **	•
	****** **		凸 期	_	*	
	(船名)		(何度	·米米米米  來)( 日期  -	1) (2	
'	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	KOKAI MARU	日本	+	川 月	1 字
	路 然 洗達康年	STRATHCONON	1 日本	+	<del></del>	字字
	邊 列 頓 現利波音	MARI BOEING	· 日本	•	— Е	新
	能代丸		, , ,	+	<u>ب</u> ا	1 職
	段 忠		日本			打選
		WORLD LION		_		がらと
		NIKKOH MARU LAURA MAERS				以
,	<b>新</b> 康 巴越海	CHAR KANG PRAVADE SEA	高雄		- ¥	<b>多</b>
	美國教師	AM.LYNX BINKE 1	美國	1 +		時期
	安浦山丸	YASUURASAN EVER LOYAL	. 日本	+		<b>野</b>
-	約瑟夫	JOSEF STEWI	NG 日本	• • •	<del></del> [	
	<b>甩加坡岛</b>	SINGAPORE IS		f +	<b>≐</b> 7	· 身。
	香港岛	HONG KONG	5 📉 日本	5 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	-= 4	
4	35g 15g	HAI MING			= 7	能 野 K 裕
	利加拿	TAI TUNG NAGARA KII MARU ORT DESTINY	美國	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	**** E	<b>利</b> <b>阿</b>
	· Market and the second		· , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		·	格 郵
	1	BUNGA SURIA MARETANIA	<b>日</b> 本	<b>\$</b>	- I	全 航
		SAUTHUR MAEI ZIM EILAT				馬士基 斯與行
	辞 安	NEP DIAMOND	美国 DER 距的	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		<b>も質</b>
	展 沙	MARSHA	<b>海</b>	<b>t</b>		日 郎
	馬多運	MATOVOUN ET.OCIOSYNSZ	11、11日本	<b>*</b>		<b>是</b> 行
	大西洋星	ATLANTIS ST.	AR 日本	<b>5</b> / <b>1</b>		天 祥 西 西
	若 瑞 丸	WAKAMIZU N	MARU HA	<b>*</b>	-E , i	日 趣
		EVER SUPRING				1 ' -
	大利民	H.K.ISLAND TELAMON	南非	F //	·= []	音 島 一
	政沙基夫	PIONER VLAD	VOSTOKA	上 低個	· <b>E</b>	
	操業電腦	#JASTARNIA B NL FUKUOKA	上雅	+		だ 選
	· 读 益 虫。	CHAR AN	_ क्षित्र की	4 -4		系 突 來
		NED EBRO ANANGEL SPI			10 M	を 華 土 嘉
	. In this is the second of the	MARSHA SEVEN SEAS I	4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4			
	1,11	SANKO SCORE NAGARA	A 7 1 2 15	<b>F</b> , <b>*</b> * <b>H</b>		天一样
	阿土空快	SACSTER EXPR	ESS 美麗	<b>4</b>	*	全 成
		EUROLINER SL.CHANGE VEUUS	美国	15 H. F	= *	
	market and a second of	Company to the property of the con-	فلاهمة الأناج أأأأ	and the second		44
	里 華	MARETANIA HSING HWA CHAR HSING AL MUHARRA SAM ICK			四	
		AL MUHARRA	Q 🛣			台和
		SAM ICK ACONCAGUA FORT FLEUR I	BEPER U		四	福 來
	积泉丸	IZUMI MARU.	日2	Kara i i i i i	- 123	日、融
	東方領袖	ORT.LEADER	日2	K H	四	唯一郵
	異	ANDH. ERIDHA		笛		
	₩##	GLORIA TRAD	***	量 人名英格兰	<b>-19</b>	基區
	財 庫	NED HOORN ARCTIC SKOU	35L	<b>u</b> (1)	- " -	落 航
		AL SALIMIAH SILVER STAR	6.4			恰 新與行
		APLI CHAU STRAIT CONT		<b>8</b>	五	香島
•	嘉本思	STRAIT CONT LINDEN CHAR HUI	11. A. 滋養		五	日郵
,:		N.TOPAZ	<b>馬</b>	拉	五	太 不 新興行
		TIANMUSHAN NEW DRAGON	黄		垂	難 情 新 . 僑.
3	资息货櫃	FORMOSA CO CRYSTAL STA	NT. 高加	焦	五.	
,	香島貨幣	IS. CONTAINE	R 🎉 🎉 🧸	H 🗀 👉 🖂	五.	<b>在</b> 岛
		SEA DYNAMIC	日本	<b>K</b>	五	日。郵
	利。异	KHUD REPIN	<b>一次</b>	H -	五	郡、郡 琳 郑 林 郑
	愛國客	SL.PATRIOT	10.		六	海 建
: ,	1. 1. 1. 1. 1.	BUNGA ANGS		H 1 1 1 1 1 1	一六	太 古
	萬利恰美	AUSTRALA M 例MANOLOEVER	ETT 新加	加坡	r大。	中央福来
.;	亞洲劉犂	RPRES VANBUR	澳	H -	一大	
	築 風	成NED.FREETOV SING WIND	桑	A ·		順昌
•		FOO HSING			<b>广</b> 六 · · ·	海豐利達
	韓國晉州	KOREAN JACE	<b>ML</b>	<u>a</u> .	<b>+</b> E	港野大三
	整 黨	√	[], / - / 巴维	Ė - , -	十七 :	大源
	金城江	TINCHENGUIAL	NG 黄 <sup>±</sup>	il -	rti ft	海资
	海,挽	SEA REJOICE SEA DYNAMIC	耳2	<b>F</b> .	一七、	水锅田郵
	東方鴻範	ORT.DESTINY ORT.DESTINY WKOREAN RACE	. 要	A T	اناا	港 郵
				-		港郵
		子空郵(星)		看	,	時間 <sup>千十時</sup>

<b>M E</b>	HSING HWA	高峰	十四	海、野		ORT.DESTINY	中東		
Marie Control	CHAR HSING	4 71 7 7	_ · · ·			SINGAPORE IS	STATE OF THE PARTY	T = 7	
	AL.MUHARRAQ		十四			WAKAMIZU MARU		The Post of the Po	
<b>差</b> 。		A State of the sta	十四。			LAMMA IS	40 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1 4 1	+ 31 7	
	ACONCAGUA	1.47	4 -4	脳 來	選 登	LINDEN	速打	十六	日郵
	FORT FLEUR BEPEE		Mar	大昌	114 , 5	東南岛	1		
	IZUMI MARU GHEVAIER PAUL	日本 歐洲	士四 壬二	日 顯	安 利		新加皮	+- 5	天幹
to Tare	ORT LEADER	a all discount	千四 千四	沙香港		N. TOPAZ	新加坡		大 恒
d the call.	ANDH. ERIDHANI			亞利來		LAURA MAERSK	印尼。		
	HSING HWA	高雄		海 豐		NAVALIS	馬尼拉	· · · · · · ·	_
	GLORIA TRADER	泗水		海洋		CHEONG WIND	<b>经</b> 谷	一十二,5	4-
	CHAR HSING		1-29		大成一號	TAI SEL1	庇館	小二十二人	窈,成
All the	NED HOORN	Miles salas	12 (	迷 航	太平洋特征	EPACIFIC CONVOY	曼谷	· += ;	帯 郵
財 庫	ARCTIC SKOU	釜山	1-29	領航	* 4 *	XIJIANG	爲尼拉	- += ·	華 林
	AL SALIMIAH	<b>基源</b>	十四	恰和		ABOITIZ CONTAINE			福 來
	SILVER STAR		十五	新與行		JUNYO MARU	新加坡	1	永 巻
	APLI CHAU	英國		香島		WORLD LION	曼谷		海」
	STRAIT CONT.	在進		海、豐		NEW HERO	印尼	* 1	<b>护</b> 航
	LINDEN		十五			SARAN	巴生		
		波燈	十五	嘉 题		NO.1 BINEKA	巴生		
	N.TOPAZ	馬尼拉	十五	太平	4 4	NEW HYSAN	印尼	十三	
獎利鱼	BONNY STAR	委山	十五	新興行		YASUURASAN MAR GLORIA' TRADER	泗水	十四十四十四十四十二十四十二十四十二十四十二十四十二十四十二十四十二十四十二十	4
新館	NEW DRAGON		十五	*		SANKO SCORPIO	新加坡	1 1207	天祥
	FORMOSA CONT			新版		ANDHIKA ERIDHANI	泗水	十五	
	CRYSTAL STAR		十五			PRES VANBUREN	印尼		惠新
			一五	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		N.TOPAZ	曼谷		张 信
	LAMMA IS.	基籍	十五	香島		FORTUNE TRADER	效萊	4.	
1 -7	SEA DYNAMIC		十五	日郵		CRYSTAL STAR	国朱	+*	
新海德	NEW HYDE	泗水	十五	中		PRAVADE SEA	汝恭		図 光
4 - 11'	KHUD REPIN	歐洲	十五	趣 林	海王風信	FN. ZIRCON	曼谷	十七	太平
	FOO HSING	高雄 // 、	十六	海鹭	海動力	SEA DYNAMICS	耶加達	十七	日、觀
愛國者	SL.PATRIOT	美國	十六	海陸		JOHN BAKKE	新加坡	十七	碧,琪
李.路.正	LA RIOJA	日本	十六	太 古		SAM ICK	泗水	十七	海、馬
Land to	BUNGA ANGSANA	澳洲	十六	逐 航	日多	YATOMAS	新加坡		海、聯
1	AUSTRALA MARU	日本	_ '	中央		台灣・日本	釜・2	山経	p. 14
	MANOLOEVERETT	新加坡	_	福 來	海峽貨機	STRAIT CONTAINER			海 蹬
	PRES VANBUREN	美國	十六	總統	金 塞	KING HWA	高雄。	· _	東,海
	ASIA JADE NED FREETOWN	澳洲		大 古	美、鞍	MYOMAYWA:	神戸。	+= :	新興行
	SING WIND	基隆 受谷	十六	太古順昌	長 安	CHANG AN //	上海		招商局
福 與	FOO HSING	高雄	十六·	海豐	金	VENUS	日本		東方
	EVER LUCKY	歐洲	十七	利達		度JASTARNIA BOR	日本		天 辩
	KOREAN JACEJIN	英國	+6	港郵	酸山	JUNSHAN	上海		招商局
, -	OCEAN STRENGTH		十七	大昌		度JASTARNIA BOR	日本	-	天祥
嘉 滋	f	巴生	十七			SL.EXCHANGE	日本	•	遊客
爱美利亚	CELIA : A A A A A A A A A A A A A A A A A A	新加坡	十七	馬士基		H.K.ISLAND SHANGHAI	日本	_	者 一岛 招商局
	TINCHENGUIANG	黄埔	十七	海黄		ORT.LEADER	上海 ・		海河河 赛
海 薩	HALLONG	差差	十七	永 裕		STRAIT CONT.	<b>基</b> 强		海豐
海,挽	SEA REJOICE	日本	十七、	協 成		FORMOSA CONT	茶莲	`	海豐
	SEA DYNAMICS	日本	十七	日、郵		APLI CHAU	日本	_	谷 島
1	ORT.DESTINY		十七	港郵		HAI MING	基準	一十五	
韓國好希望	KOREAN RACEJIN	美國	十八	. 港 郵 .	與,盡	' <del></del>	高維	十五	
		Page				FOO HSING	高雄	十六	海豐
今日	空郵(星期四	) 7	跂郵	時間	木 星	JUPITER	釜山	、 十六	
	<b>为雅、贺</b> 比亚			一十十诗。		BONNY STAR	釜山		新興
- 泰國 - 孟加	11拉、緬甸	· · · · · ·	上士			SL.PATRIOT	日本		海陸
馬來西亞、	印尼、西澳洲、巴連、都	<b>8</b> 巴数 • 沙地區	I拉·			DONAM 2	釜山		港票
	艺、新加坡、沙巴、斯里蘭	<b>司卡、沙勝越</b>		十二時	日光丸	NIKKOH MARU	日本	. 十七)	川崎
汶萊			_	午一時	•	非洲	綫		•
	E、也門人民民主共和國 <sup>•</sup>				   納蘇士島		非洲	<b>+-</b>	<b>第十</b> 述
	幾州、非濟、紐西蘭、法學	的波里尼西亞	_	千二時	非洲丸		西非	,	大三
<b>菲律賓</b>			-	下午三時	亞蘭地		南非	• - ,	怕 和
	<ul><li>本學報酬、愛爾麗共和</li><li>本學、新萄牙、西班牙、</li></ul>				茨城丸		西非		川崎
	引、利比亞、瑞士、利比和 和				約瑟夫		非洲		甘, 鲜
	國(紐約)。南非、尼日和				佳 拿			+≡	日三
开,莫三	學給、扎伊爾、台灣	, <del></del>		下午四時	馬 沙	MARSHA : 114	北非	十三	日一翻
伊朗、瑙智	<b>P、巴基斯坦、西德、奥</b> 斯	也利、日本、高		F午五時·	<b>渣</b> 塞異賽		東非		<b>港</b>
	巴來馬共和國、厄瓜多爾·			•	和泉丸		東非	十四	日 頸
美國				下午六時		TIANMUSHAN	" 胖洲 "		藩 恰
	9日平郵					MOUNT RAINIER	· 神洲		安快
			-	ر مانيان ميان ميان ويان وي	友 花			**************************************	泛 · 達 太 · 古
.rnesi * ∃€2	<b>愛爾蘭、以色</b> 列			下午五時	<b>本路</b> 距	LA RIOJA-	·南非	十七	太古
-		•			1				<del></del>
•	1								,
		,			•				
			*			•			,
	•						,		

/ <b>夏</b> . ·	WAH	KIU Y	AT PO	载。日	H
	·****			****	
*	出出	口船	期	表表 *	
※ (船名)	· · · (四	****** 名)	****** (往何處)	(日間)(公司)	- 1
	<i>,</i> , , ,	美洲	機		.   .
裏林安プ 海王線ス	GALLEC	MOND	美國	十一海豐十二港恒	-;
利加4	NAGAR	Α	类数 /类数	十二、百保利	
	<b>基ARUTH</b>	UR MAERS	SK 类图	十二 馬士基	
胡佛納 大西洋軍	PREST ATLANT	HOOVER	<b>美國</b> 南美	十二線統十二天群	1.
歌節	EVER V	INER	美洲 美國	十三海鐵	
海 秀	* ANEMO!	NE	南美	十三海湿	
嚴拉瑟伊	ક SL.EXCI સત્તા,CURACA	LO MARU	中美州	十四海陸	1
利加多	NAGARA MACSTER	A to the	美國	十四 百保利	
東方領袖	ORT.LE	ADER 🗀	・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	-1 345 EST	
一雅 利 州 大   元	APLI CH	EN ,	美洲	十五十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十	
拿路面	LA RIO	JA .	南美	十六大古	
i / .		欧 HOPE		يس ميد سيما	
` 長 *	EVER L	OYAL	地中海地中海	十一利達	
大和メ	t KAIWA 註: ZIM KA	MARU	、歐洲	十一 汎 洋	7 7 .
	- " AOTOL	LLBI	أحالا مشرمانية		13
羅拉利亞	É VALERI € CHAR K	ANG	地中海	十二、高、逐	
. 查加縣正	E BUNGA	SURIA	歐洲 地中海	十二一多,航	··!;=
約瑟ラ	JOSEF !	STEWING	阿雅山大	十三 日 鄭	
安琪精系	♦ ANANG B SEVEN	EL SPIRIT. SEAC BRI	欧洲 DGE歐洲	十三、也等	'1
奥茜仙:	EXF. OCIO	SZYNSK	歐洲	十三 灭 辟	
			OSTOKAID 紅梅	一、一十四 嘉 慶	4 4 4
、與過煙	# FHUOLE	LANGRO	账册 STOKA欧洲	十四海運	
一数沙路 財 超	K ARCTIC	SKOU	版選	十四個航	
瑪他尼 莉 - 斯	E MARET		紅海欧洲	十五一天	
選	E LINDEN		<b>账规</b>	十六 日 鄮	
運 3	E LINDEN	澳洲	地中海	十六日二郎	3:
超洲棕榈	到 ASIA P		中 東太平洋	十一大 煦	7.
新依け	」ZIM EIL	ATOM	澳洲	十三 新興行	
	M ISLAND B ASIA J		澳洲 澳洲	十五。香 島	
\$4150 <b>20</b> 1		ANGSAN	集 / 集 / 上 / 上 / 上 / 上 / 上 / 上 / 上 / 上 /	十七一多一航	11
利來自由	<b>B城NED.FR</b>	EETOWN	紐四獨	十八、太、古	
	KOSTAI			漢形 十八 華 林二十 淮 郵	
2.	月		中東綫		
	ե KIMISHI ¥ STRATI	GE MARU	波斯	十一 中 央	
二見フ	T FUTAM	MARU	紅辮	十一日即	3
伊利沙伯	也、AT AL/ 白馬士基ELI	SABETH N	AAERSK 波其	十一、恰、和	
當	F FU PING	G OEING	波斯 <b>灣</b> 遮打	十二新機	
現利波· 華拉利加	E VALERI	A	<b>鑫得</b> 推	十二 日 郵	
能代为		MARU	速打速打	十二日郵	
英	MYOM/	AYWA	仰光	十二 新興行	7 7 7
新星加坡	d ORT.DI	ORE IS		十三 港 鄭	
				十五 黄 品	
328	E LINDEN		速打	十六日野	
1 14 1 14 1 14 1 14 1 14 1 14 1 14 1 14	果	ANE P	亞科	十一天神	
海岛黄	式 N. TOP	AZ	数加设 安机课	ナー、天神	
柳拉馬:	上来LAURA 比 NAVAL	MAERSK	the state of the s		1 1
# 1	或 CHEON	G WIND	- 经	十二、腹 昌	
	説 TAI SE 特使PACIFIC			十二、協、成十二、構、郵	. ' 1'
西	T XIJIAN	G in the second	馬尼拉	十二一華、林	\$
	貨艦ABOITI 丸:JUNYO		INER馬尼拉 新加坡	十三 永 秦	ļ .
世界之	師 WORLE	LION	奉谷	十三海 陸	2
初   日本	何 NEW H M SARAN	CRU JA	印尼生	十三 桥 航	[ ] [
比利嘉	一號NO.1 B 頂 NEW H	INEKA	巴生	"一十三、鞭"进	1 : 2
安浦山	丸. YASUU	rasan M	IARU新加坡	十四 海 明	
			泗水 新加坡		
	E ANDLE			े व्यक्तिक सम्बद्धाः ।	e 17

群	・ カー カ市大沙里海運大厦代機です。 一年語:3×7215265×1	NEW GO
林	自擴部。臺灣自擴碼項首	当業所
逐	国际 (12-245324)	
航	香港至美國西岸貨棚航機	
林	<b>直航:長堤,羅省,屋崙,三港市,利泉滿。</b>	直往:西雅
郵	內陸轉運至盟地牙哥,史托頓,東岸及墨西哥灣各場,收貨期期行	羅省
	雅利洲輪 8-14/12 15/12	兼往:基隆
で、門が現行	APLI CHAU	
高方	太平洋等櫃輪 6 11/1 12/1 PACIFIC CONTAINER	程行: 句
8 航	日光島輪 16 21/1 22/1	接儎
東京古古	SUNSHINE ISLAND  收貨站: 獎添國際4號碼項 型結(3)246121	分行
本本	香港至澳州貨櫃航線	電話:
	直航:雲梨、墨爾砵、比利士彬。	
央	未收定磁盘特貨廠 收貨期 開行	
郵	<b>香島貨櫃輪 9 14/12 15/12</b> JSLAND CONTAINER	
和土土土	蒲台島輪 24 29/12 30/12	委內理
一個	POTOI ISLAND 收貨站:委用國際4號碼項 電話:@246121	
3、郵	是 香港至波斯制線 兼收貨箱貨工	ANE
郵	直航: 刁拜、巴連、建文。	
h與行 L 鄭	行。	
	本南 J 島 輪 7 16/12 17/12 LAMMA ISLAND *不注巴海	即日收到
B 186	吉利島輪 18 23/12 24/12 KELLETT ISLAND	
<b>3 3 3</b>	收貨站:九陸倉海運廠(二號閘)電話(8)688729	Maracaibo
尺样	了。香港至紅海線 兼收貨箱货 · 。	1,023 (0.12)
表 恒 第二次	直航:進打、蘇丹港。 Wednesday	Panama C
太 平.	收貨期 開行 星加坡島輪 8 12/12 13/12	Cargo
窃成	SINGAPORE ISLAND	vyith disc
<b>巻</b> 林	大嶼島輪 LANTAO ISLAND 23 29/12 80/12	
京 來	收貨站:九龍倉街運搬(二號閘)電話③687729	香港總
每 陸	10 10 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 1	
节 航 大源	香港島輪 18/12 香島貨櫃輪15/12 雅利洲輪 15/12 新台島輪 28/12	收货站:
<b>地</b> 进	· ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	<b>5</b> 澳門伏
<b>野</b>		
等 <b>洋</b>	BIENLEY SHIPPING CO.	
題利來 制	(PTE) LTD-SINGAPORES	(WED) KYOSE
表 · 传	新機內亞及南太平洋航線	I STATE
中央		協成汽船株式會和
数 光 本	東星元月三日收貨	亞。海
日 郵	EASTERN STAR	だ との 悦
<b>海、馬</b>	性統: PORT: MORESBY, OROBAY, LAE, MADANG, RABAUL. & HONIARA.	理火火
海源	<b>象收屋加坡发</b> 像	海協 海協
₩ <u>₩</u>	ACE ATLANTIC STAR (H.K.) LTD (	后成 注 酒 篇
東。海 新興行	尖沙咀何鴻卿大厦十四樓 B-5 整話3-7213323/8.	8中旬 廿廿 十十
名商局 東 方		商 が 二一 八七
天 祥	福來鹼級小	大海番 洋由 ・ 朔由
的商局 天 祥	香港干額道中84至86號先施大厦廿五樓	三有 年本 生生
海 陸 高 春	選話: 5-453911至20 澳門代理: 與記行宜安街11至13號 電話2493	堂公庇。庇
招商局	往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答	可能能
港 郵	males_1_144	and the same of th





### 平的 沙口 香港干額道中84至86號先施大厦廿五樓 電話:6-453911至20。

司能

往:曼谷、星加坡、庇能、加爾各答 (到) (開) 萬利怡美利 十二月十六日 MANOLOEVERETT ★百利怡美利十二月廿九日 十二月卅一日 ★不往受谷 PATEVERETT

往:門司、神戶、横濱、名古屋。 逐利怡美利 十二月廿日 十二月廿一日 MAKEVERETT 香港冶美利 THOMASEVERETT

往;星洲、椰加達、三寶鹽、泗水。 寶利治美利 元月二日 元月三日 PABLOEVERETT 逐利 怡美利 元月十六日 元月十七日 MAKEVERETT

墨西哥國家船務公司 墨西哥航线 遠東——墨西哥 往:安涵那達,文些路,阿卡浦爾科及中美,科 林多港・盟約翰・奔塔阿勒那斯。 GINA LUISA VOY.6A 十二月廿四日報貨 廿五日抵港 廿六日開行 收貨站:九龍聯益倉 紅磡蕪湖街

TEL: K-334111 EXT.227



羅省、西岸及東岸各地。 兼往:基隆、釜山。 總行:伊利莎伯大厦5字樓 話: 5-7909633

接儎部:5-763101 分行:大生銀行大厦1103室 電話:5-443242 5-443247

### CAVNAFMG

委內瑞拉/哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲

ANEMONE VL 025 十二月九旦到港

十二月九日下午五時貨藏貨 Discharging : Cristobel, Barranquilla. Maracaibo, El Guamche, La Guaira, Port Au

Prince & Puerto Cortes - Cargo for Colon, Colon Free Zone. Panama City. Acceptable with transhipment

at Cristobal. --- Cargo for Cartagena acceptable With discharge at Barranquilla.

- Cargo to Buenaventura. Colombia acceptable with transhipment at Japan. 香港總代理:香港海運有限公司 中區哪邦大厦23字。置語:5—225046

收貨站。美利公司貨倉 就照售黃埔東倉 3-648308。 澳門代理:新與公司 電話:84899

FVEN SEA BRIDGE STEVEN SEA BRIDGE SEVEN SEA BRIDGE

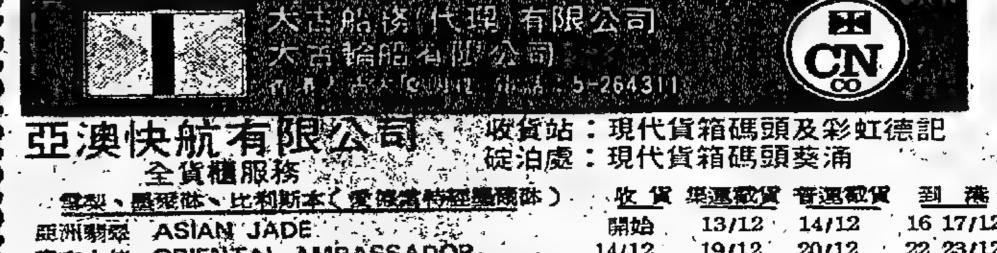


漢堡。安特惠普,鹿特丹歐洲定期航楼 M.S. "DAIWA MARU 船泊A—50泡 型 和 丸 M.S. HOWA MARU 一月十日到海 十一日開行

LEATHAMBURG ANTWERP ROTTERDAM
AMSTERDAM, HULL, LIVERPOOL, LONDON,
LeHavre, Revkjavik with Transhipment at Rotterdam,
Bremen, Galo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki,
Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Leixoes, Malmo,
Liverpool, London, with transhipment at Hamburg.

江洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD 循輔道中71號聯邦大厦705室 電話H一次8091/8(8 Line) 澳門代理量難將務公司 電話: 2797 地址巴索打爾古衛95號

25 31/1 1/2, 1 4/2~



16 17/12 3 22 23/12 19/12 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR 14/12 20/12 26/12 27/12 29 30/12 9 21/12 亞洲明珠 ASIAN PEARL 5,6/1 澳洲開發 AUSTRALIAN EXPLORER 紐西蘭快航。太古、大阪宣井、渣華聯合抗綫直航:菲海羅島、湿克蘭、

收貨額貨到稅 收貨站:潮遊橋及彩虹德記新灣、環境倉 和來自由城NEDLLOYD FREETOWN Lautoka, Suva, Auckland & Lyttelton. 開始 15/12 16/12 M KWEICHOW . Auckland & Wellington 19/12 2/1 3/1

新畿內亞及南太平洋航機。於實站:
彩虹德記新倉(黃埔倉) 敬倉 敬船邊 到港 Jayapura, Lae. Habaul & Honiara 22 28/12 29/12 29 1/1 ... HUPEH Lae, Port Moresby, Santo, Vila, Noumea, Papeete Pago Pago,

Apia, Tarbwa & Nauru.

一班馬最長途賽

本版庄原

PLOCKWORK -

銀禧皇冠機會好

時放間映

無全

不招待

STAR LEY KUBRICK'S

晚

報

類廣告

四

元

費廉效

大

剪删

・「鬼運精

紅大学 接完 第二二班

錄紀座賣破.

映搶别、

黃白杏香

劉丹青

紀常 大銀好如銀帶原泰信風喜英强設 利遊後將感導窓碧遊野旭心服洋輝人仔 好伽軍姆薩 日神 客洋

少見

南

中、故除了县途可容納十二勒上與外,一六五〇及以下路程,只能容十駒角逐,類組制為一二三五米,與形勢類得頗爲之,第五五米。與形數與所得,就就所與一二三五米。與形勢類得頗爲之,第五十二十二十八米,另兩組則爲一二三五米。與形勢類得頗爲複雜,與此為有不少馬四為與其與。

### 是操 谷 华僑 金不換狀態 鱼 紅組

千面金剛近 勇多時·慶次樂權不出 學,馬去勞則海勁,已 段卅秒二,全是极力留 以前米一分〇一秒,宋 八百米一分〇一秒,宋 仍甚勇 況平平

一分〇〇砂八・中軍呂建設商試入三 

下週三 一夜馬

**僅得兩齣出試,告東尼操期,適末有賽程之馬操馬比較少,因非主要** 昨 最週三,快活谷

分塲 昨公佈 外垣之野 第二班(第二組 第二班(第二組

,未致廿八秒三,按理七秒九,为 世,力度亦不弱,但草 七秒九,動態與毛色俱 光五十六秒五,宋段廿 大百米,五十六秒八 武八百米,五十六秒八 一、宋段廿 一、宋段廿 一、宋段廿

三映連馬星

關德興

領銜主演

各位手足・遺飛鴻石

大•调

行的股後一次夜**夜** 為一九八〇年在沙田 即明天)編定公佈 

與發明駒

吉

水銀龍佳

海

COD 炸碟體 絲亞施 桃姬維

豐性娛減老 官最樂宜幼

依拉士逝世 場 老 午安葬 友記

千二米一分廿六秒九十五十二米一分廿六秒九十二

有一門之機會。在班一侯狀態再選時即来段廿七秒五,留前其

第四班一機有爭勝力。

馬

是沙块

萬勝俠拍試不

大將軍狀態普通 沙田友

走頗勁,上力漸足,試來比頗有進,蹤頭主試,三段一分廿五秒,未改廿

李

也是有生以來所拍應在最佳狀態中完

不 可不知

推鄭 遇强越强 李小龍大 空前壯烈學場展決關羅馬古國醫場展決關 自 戦生平 自演 强對 褱 宜不童兒 THE WAY OF THE DRAGON





\*\*\*

觀光旅遊機構

E

萬美雅相機新產品。

都撥入一般歲入內,而又拒絕將其中任何部份列為海上取得的收入差不多是三倍於支付在道路上,可以改善道路的部份費用,但令他們處注的是在付出為數不少的稅款後,用於道路上的費用仍是不足;與及政府處配限制他們使用道路的經費。

正義與不少的稅款後,用於道路上的費用仍是不足;與及政府處處限制他們使用道路基金內。由政府政務道路的部份費用,但令他們處注的是在付政府,而又拒絕將其中任何部份列政府於方式,而又拒絕將其中任何部份列政府於方式,而又拒絕將其中任何部份列政府。 中任何部份列收 一九八〇——八一年度財政預算案的自份之三, 通道路計劃的進展一直未如理想,其中不少計劃 建低於實際所需。疏寧市區及郊區擠塞交通的直 更被押後及擱置。 「東區走廊延邊兩年、啓德邊道及甫力不少計劃 更被押後及擱置。 成便被攜置等 **能先後程序**工

部,仍然符合整體交通研究報告選年來的增長率平均為百份之四 - 即两人對私家車的需求正在穩定地量

及繁榮都非常重要。」

「我認為一個有效率的交通系統・對本港的學的話・就必須提供足够的道路。

梁的語・就必須提供足够的道路。

梁的類外支出是全無根據的。

、然為不可以對於一個有效率的交通系統,對本港的

太多花四百元屈居亞軍太力挫兩對手奪得殊榮 上 125 十 萬度準確全自動快門,以承担每年增加八千輛私家車,至一九九一年止以承担每年增加八千輛私家車,至一九九一年止以承担每年增加八千輛私家車,至一九九一年止 上選出

精

細算女

梅里太

於今年年中時舉行,該 及購物天堂。其初賽已 推廣香港爲一旅遊勝地

英雅ZE-2 不

村民重築公路

請准修建完成

义爲其他機構所干預,以致事不果行。其後獲得當地理民府接納請求, 尤字鞭而促進該地之繁榮,但始終未獲有問

日,廿日,廿一日、帝殿瀑布及東京。布、水洞、富士山下

是等,將上述者形。現然有可以 與遊儒要,決意不再期待外力支援, 數然自 完全功,一時聲情大慈大解。現該村村、 完全功,一時聲情大慈大解。現該村村、 是等,將上述者形, 是等,將上述者形。 
庸社行友一九四

遊沙角尾小瀝源

務行友任務问時回滴。一年來熱心盡力工旅行節目「沙遜短足」行聲完單而結束,此行友第四十八年旅行活動。已於七日第一十大年服務行友任務圓滿

機時期



者 三合肝 土薑

歡迎讀者 者當代守 請合作為 來函投訴或討論社會問題 但來函請勿橫

· 與報告 | 日刊登號者梁兆根君來國,投號九龍斧山道之垃圾站及公園一事,整山道 地 校 站 衛生情况已注意改善

强生。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19生。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19年。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19年。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19年。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19年。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 19年。若深君仍有任何在胸,消擞電話:三十二六六四一一與本人接洽爲盼。 陳廷坡臨路 九八〇年十二月二日

彩虹邨對面馬路達例小販經常被控

日內該項行動將會組織加强,業能改善該處選覽。此致華僑日報編輯先生。配合清潔組人員,聯合行職。
四行人路擺覽而引致環境不潔事,資本署對該地區之選法擺覽,早加注意。經常拘控違例小阪,並可行人路擺覽而引致環境不潔事,資本署對該地區之選法擺覽,早加注意。經常拘控違例小阪,並逕啓者;費報於十月卅一日刊登讀者夏慈婷及讚翠碧君之投訴,有關小販於彩虹邨巴士練站對 **黄大仙市政主任、陳廷坡镇覆、一九八〇年七** 東能改善該處理境。此致華僑日報編輯先生。

提波及孫馬艦海軍基地東部填橱工程。 陳氏昨日参觀的其他工程包括:西區新填地全部工程將於明年泳季前全部完成。 該天橋之一部份可望於下月下旬崩放通車,

他巡視之工程包括设配涌峽道程進展悄况。

司徒拔道

島多個工務同署工程地縣,以實地了)工務同署工程拓展署長陳乃强昨日

黎

一務可署批

屯門

闢地廿七

公頃

百香 古色

而至,幾乎極切了巴黎市, 鐵塔上放眼四週,首先 野遊頭,天地相接,整個都市大部份時間都書,穿捅其中的是一些古黃宏偉的建築,或一列的四、五層高的樓字,這些多在二次大

然一兩艘羯難的關光船駛過,割破水靜的长部這城市的透澗。近處是臨納河,由遠曲展

短遊樂場電助遊戲機的有趣感受。 由於這裡的車速通常保持州咪左右。而這些心路面主要用石磚舖砌而成,坐着車于走過

然份標示屯門新市與的六十位元拓展計劃之 大大及道路工程,現已全面展開。 一大大及道路工程,現已全面展開。 一大大及道路工程包括在青山对城海約十六公顷,並 一大大及道路工程包括在青山对城海約十六公顷,並 一大大及道路工程,現已全面展別,今午由工務可署屯 一大大及道路工程,現已全面展開。 一大大大道路工程,现已全面展開。 一大大大道路工程,现已全面展開。 一大大大道路工程,现已全面展開。 一大大道路工程,现已全面展開。 一大大道路工程,现已全面展開。

·樂設施・是爲8/2期完成・將會表別完成・將會表

要性學。 — 整督學。 — 整督學。 — 整督學。 — 整督學。 — 整督學。 — 整督學。 — 是近河一點,是他們徐緩的步伐,彼至是近河一點,是他們徐緩的步伐,彼至是近河一點,是他們徐緩的母榭大道,而 也不是那兩勞鋪滿落葉的母榭大道,而 上東逛逛西逛逛,混在人墅中,最吸引

聖誕佳節暢 本

施的公共屋邸。 大部份均是居住在設有獨立設備,商場及康樂設大部份均是居住在設有獨立設備,商場及康樂設大部份均是居住在設有獨立設備,商場及康樂設大部份均是

遊日

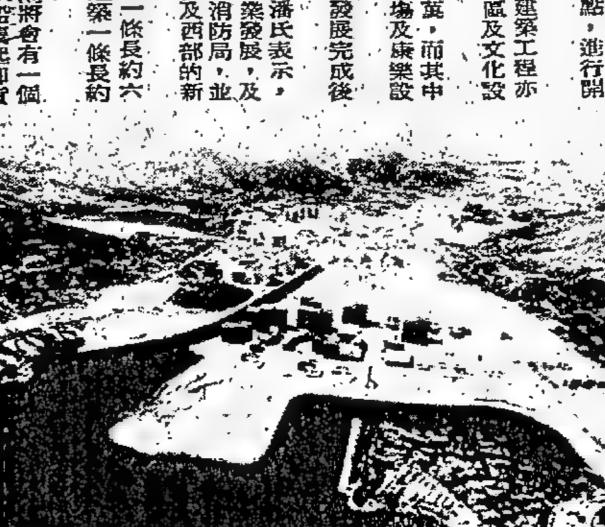
過五十萬。 **延在八十年代末期全面發展完成後** 

華僑讀者七海旅行

訪水族館

高崎猿·

的河道,及在海灣東面建築一條長約六包括在前青山灣中部建造一條長約六



利率攀升高點 投機 

旅遊協會出版

匿藏被通緝

言證 目首押候宣判 換身 證

**瞭解工程進展情况** 巡視港島多個地盤 工務署工程拓展署長

至本月世三日,以便等 一九六七年三月十三日,以便等 一九六七年三月十三日,以便等 一九六七年三月十三日,以便等 一九六七年三月十三日,以便等 一九六七年三月十三日,以便等 一九六七三日,以便等 一九六七三日,以便等 

e æm 堅拿 部延開長

7 =

200

用道與摩瑪臣山道交界處之交道, 心頓道與摩瑪臣山道交界處之交遊及皇 物局部開放後・將會改善心頓道 管人昨日表示,該座建築費達六 於本星

作興建社區設施

一條貫連新市東西部道路

一個避其

程隆計道 部份,該隧道亦將會於明年底局部開條伊捷道路,同時亦是香港仔隧道工厂板系統,是運接海底隧道與香港仔

**科道上進行最後工作。 水建商之一名工人正在堅拿** 

在未來之

陸運會閉幕 中

頒獎

取材新鮮,演員表現有一紫荆社——探谷

今晚比賽秩序

力土風舞

PUR B WALD

· 結構指案,資寫上乘之作。 舞蹈設計逐雅,美麗。具相當藝術性, 清雅舞集—— 霓裳羽衣曲

紡織染總會舞蹈團——彩霞仙子活潑婦監·有新鮮感·表演自如。 雲龍舞蹈社——歡樂的節日

感情自然·助

優異獎。

安開組東方古典舞

表演自然,但結束部份太急促。 潔心學校—— 傘舞 表演大方流褟,但選作欠缺柔美。

場類能把擬音樂的情緒·魯岡的歌舞的流暢·魯岡也有所變化。 動作組合尚流暢·姿態頗有美感。 動作組合尚流暢·姿態頗有美感。 學友社北角區—— 別舞 學友社北角區—— 別舞 學友社北角區—— 別聲

### 開 韻律 古典舞表現 聖 消消冒 走円

舞・少年領東方民族舞和少年組東方古典舞賽事)第十屆全港舞蹈公開比賽第三天賽事・前天燈 八隊獲甲 事,晚上則進行公開組東方古典舞比賽。繼續假觀塘寧波公學舉行。下午進行少年

組西方土風舞。(梁) 比賽今晚仍在寧波公學舉行,由晚上七時正開始,歡迎市民參觀,不收門券,比賽獎演出。此外,另有十八組隊伍獲得甲級獎。該日共有三十五組舞蹈隊參加比賽。 香港民族舞蹈團的「紅湖舞」,清雅舞集的「霓裳羽衣曲」,紫荆社的「探谷」,香港民族舞蹈團的「紅湖舞」,清雅舞集的「霓裳羽衣曲」,紫荆社的「探谷」, 全港舞蹈比賽裁判評語·

比्項目

格朗清新,但感情未充份表現出來。 民生實院小學部——飛天仙子格跟柔美抒暢,但結構稍隨一些。 學公會 光强 小學——霓裳舞曲 少年組東方古典舞 春光花月夜 《爲突出。 **荃灣坊衆學藝社** 浪西舞蹈團-

基智夜中學 ・表演秀氣 字—— 結構也完美。 相逢

部型中型——春到人間 ・ 新型中型——春到人間

繼續至十

二完竣

YAT.

減各演員

表演自然流揚,若能再下 変安 商會學校———

聖文德學校

葵花

心舞蹈組

即作翅托軟好,但無路技巧仍需多加注意。如紡公會職業先修學校——機網舞乙級獎

少年組東方雙人

舞

· 数迎各界人士参觑。 終日上午十時至下午太時,由副 2000年心,亦定於本月十二日爲最

觀塘文娛康樂會就職禮屈珩讚揚

正在熱烈比賽中。 第十屆全港舞蹈參加隊伍二百

縣情表演自然・動作姿態群星音樂舞蹈社

· 炎熊有美感。 超想曲

港九音樂教育研究會

隨想曲

牛頭角明愛中心東方舞蹈組

稍神氣質好,表演自然批明。

一、雅麗珊社區服務中心強思社 所、生頭角青年中心羚武 WALP 所小步舞・四、李思利中學 水雨舞 野之母青年中心旁風社 MACDON 等之母青年中心旁風社 MACDON 等之母青年中心旁風社 MACDON 等之母青年中心旁風社 MACDON 等之母青年中心旁風社 MACDON 時社 総布里底墨岛舞・人、港九音樂教 市計 MAKEV'S DAUCE・十 一方局利會東青社 数樂時光・十二

雲龍舞蹈社-

英姿颯颯

香港民族舞蹈團

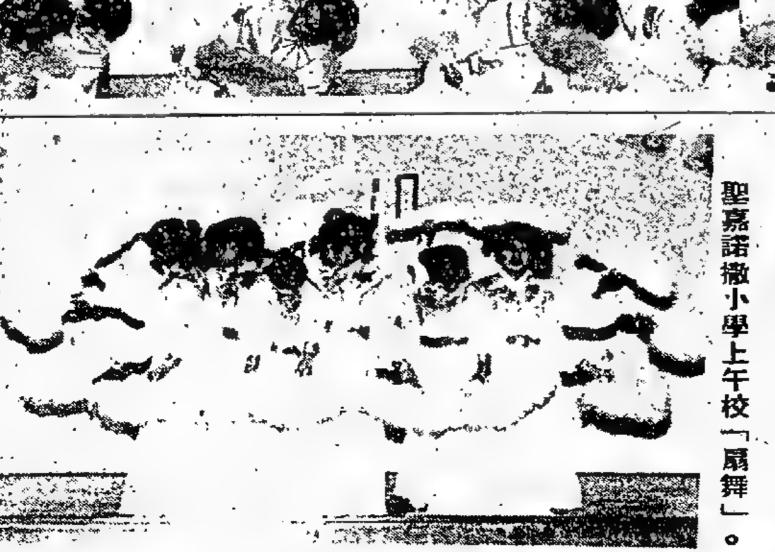
· 有形像,即作細賦有美感。 发舞蹈團——蝸牛舞

甲級獎

普及區內羣體活動









彩

NAME OF STREET

青木功勇奪錦標

港澳排球

歐陽文 分膺男女組冠軍 强高結芳

ATHER ING

亞洲獨木 新麗萍。七、**周** 









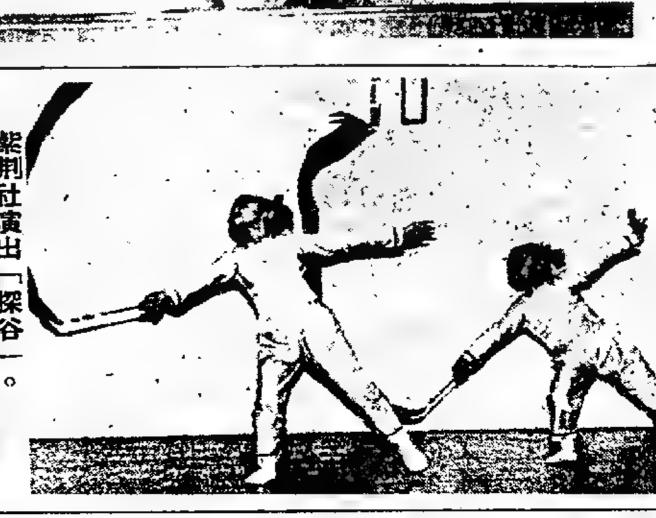












香港奪男女錦標 埠際賽









**路** 作招待記者報告,會 香港獨木舟總會

港足球代表

即修習超覺靜坐冥想,和大野洋子成爲同學,一唱後,約翰運優離開了樂隊,獨自前往印度,拜雅有數以百萬計的歌迷,但在一九六八年旅行演到一九六五年時,「披頭四」在世界各地已

英美

仁濟醫院總理盃足球賽

恢」。 以「及「救命」,還有一部卡通製、外銷售了二億五千萬張之多,拍片、外銷售了二億五千萬張之多,拍片、外銷與保羅製起組成「披頭四」、一种家。

為國際難民演唱等款· 以後常傳出復合,最主 以後常傳出復合,最主 爲 合將這

顆子彈從他背部穿過,所以他生存 在醫院接受了數次輸血手派,且醫

上有七個傷口,其中部份可能是子彈穿羅斯福閃院,抵步後不久卽告不治。醫連優由他的日本妻子抱治,坐一架警車

「運輸」被迫智時停拍 則起一場小粉傷·以至

快活谷周末

貓頭鷹人

か紹試跑

這樣可以

個有形念性的名字。

運産約爲二億三 千五百

時間一中,便會介紹跑馬地式包身了一、猫頭魔的如何呢?在今晚(十一)九時卅分的「猫頭魔的發展,目前舉行試跑,完竟新裝修之馬塘情况於四馬塘舉行,而跑馬地將會於本周末難新開。

燒烤應重安全措施

介紹景德鎮

整器最有名的地方,並 整器最有名的地方。 整體設住意的地方。 時應該往意的地方。

**三克顿被殺的約** 



被迫暫停拍攝 聲抄牌

八重開



兒童扮演初賽 紹兒童龍物

起, 直至明年四月。

排期已由現在大會堂「大群英」 人班霸争 相羅致 河海流 劇團演出、

聲普武生受歡迎



公司

青霞新

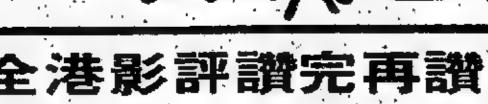


在的基員表演助慶 市民、將在今( 東央級」中接受獎項。其中四位市民、先樹縣、N. S. RAN 那獎典級」中接受獎項。其中四位市民、先樹縣、N. S. RAN 那技及劉少童、分別獲得嚴的電視預聞鑄造精美,價值超過機幣登 市技及劉少童、分別獲得嚴的電視預聞鑄造精美,價值超過機幣登 市技及劉少童、分別獲得嚴的電視預閱壽港精美,價值超過機幣登 市技及劉少童、分別獲得嚴的電視預閱壽港精美,價值超過機幣登 市技及劉少童、分別獲得嚴的電視預閱義 一世,將在今( 十一)晚八時正 中世)時八時正 一時,將在今( 中一)時八時正 《舞及演奏,而「貓頭鷹時間」主持人黃植森,為大會担任司儀題聽員:容惠雯、蔡敏蘭、顏聯武歷麗的大樂縣,届時將在場為百及羅獅等表演。《舉行的碩樂儀式,主辦常局漢安排了多項遊廳節目助題,計有《舉行的碩樂儀式,主辦常局漢安排了多項遊廳節目助題,計有《舉行的碩樂儀式,主辦常局漢安排了多項遊廳節目助題,計有《果

**海湖東東地域** 

**建** 

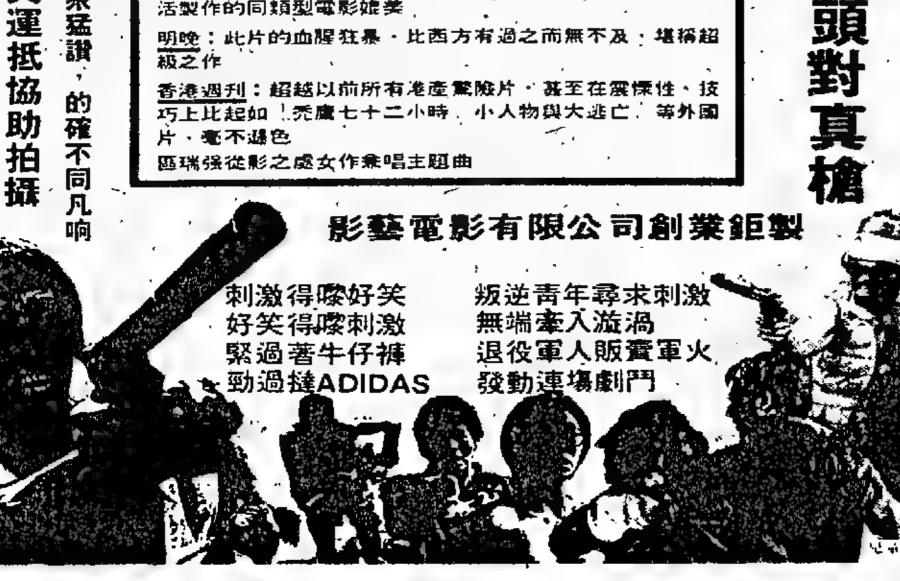
· 安定:中演出三量訂情



明晚:

**永猛設**,

巧上比起如,秃魔七十二小時,小人物與大逃亡。 片·毫不遜色 區瑞强從影之處女作兼唱主題曲



:此片的血腥狂暴・比西方有過之而無不及・堪稱超

熱血對親

微崇每天,不能沉涉,跑到跑馬地,跟京鹏名師劉詢,郭錦華學,不論京劇的功架及廣東的。※習從不問節,正如目前,他與羅普有今月的成功,並不是倖致,他改演武生以來,一直朝夕不懈算定予普了。 鄭班中,武生一席位,論功架,做手,唱工,首推觀次伯,微之劇班中,武生一席位,論功架,做手,唱工,首推觀次伯,微之

・唱工・首推観次伯・渽之

子這樣· 別,

(五五六五期)

兒童天地

色金」設計

· 報名或索取 社香港仔大道 一八〇三五。

橋

共規

B

旅運(香港)有限公司

\$.930

3-842277 3-849192

誕

8、9天表華團 日本八天特級簽華團 韓日7、8天團 星馬泰12天超值豪華團 額數有限。報名從建 。旺角登打士街56號栢裕商業大厦20字2010室

關遊:初西臘·奧克蘭·盧多路亞·曲山·皇后城 米鶴九·聖堂市·等名城·澳洲之藍山·雲 。梨歌劇院·12月18日出發·正是本地冬天 澳洲夏天・ 泉辦兩團 第二團出發日期 2月4號 各國簽証·各地版图·特價機票 台灣聖旦團總滙12月22,23,24出發

中區李寶椿大廈2058室

\$3188出發

星馬雲頂高原|曼谷 芭堤雅 六天 \$ 1690☆

日本本州八天團 \$ 2988 逢星期六 馬星泰十二天團\$3190 逢星期四 | 免費代辦各國簽証・各地廉價機票 九龍尖沙咀彌敦道88號 1 樓底座

\$1690

分社: 銅鑼灣5-774779 尖沙咀3-694447 胚角 3-846555 垄ು12-432631 北角5-705352

韓日七天 \$3330 星馬泰十二天\$3390 冲繩五天 \$2299 夏威夷七天 \$3490 台灣九天 \$2190 美洲西岸八天\$5289

香港總行:香港大道中36號與璋大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下

14天前報名/包証 5-434008 5-450143

少行枉路 700 里

台灣花蓮四天 \$1298 \$1598 台灣阿里山九天 馬星泰十天 \$2998 馬 星 七 天 \$2288 · 星期日十一時至四時照常營業 德輔道中24號廖創興銀行大厦1701室 旺角彌敦道636號銀行中心大廈716室



\$1750 持証減收\$100

台灣阿里山環島團 日本九洲遊覧團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室 九龍尖沙咀漢口道何鴻卿大厦221室

九州觀光八天豪華團\$3,280

第一天:香港—福岡 第二天:福岡—長崎—雲仙。

· ★達星期日出發

第三天:雲仙—天草五橋—熊本城—阿蘇火山—不動池—破橫山—蝦之高原—霧島—鹿兒島 第四天:鹿兒島—磯庭園—尚古集成館—熱帶溫室植物園—池田湖—開聞岳—長崎鼻鸚鵡公園

第五天:指宿一樱島活火山——仙人掌公園—-烟切岭—-兒童樂園—-宮崎/ 第六天:宮崎一野生動物園—美美津—風達—鏡乳洞—水族館—高崎猿山—別府 第七天:别府—火地狱第一福岡。 第八天:福岡一香港

TUTI

國聯旅運有限公司 TROVEL 香港德凱道中60號萬宮大厦520室 LIMITED 5-234047-8-254663-234746

馬星八天豪華團\$2,580

大遊新加坡、吉隆坡、磐頂、檳城、怡保、行程應有盡有

大金程食宿・中菜料主・事人領除・一流事受 リンプム

★乘全球服務**避住之**望航豪華客機早上出發

進星期日出發·報名從速

泰國、曼谷、芭堤雅 八天豪華遊 特特價\$ 1,580

★類意航養華客機・香港價錢・歐式享受 ★集客人意見,首創安排色複雜活動時間。 可自由騎馬、垂釣、儘情暢遊著名東方夏威夷 **卡分社直營、自置冷氣管親及附流手間豪華松遊車** 非一般廣價團可比

★住一流大酒店,多晚夜總會,並送泰國会身佛像紀念 事人領隊・経塾導遊・保証實室如請 ・ 聖護加班: 12月22,25,27 出發日期:11月22,29 12月6.13,20,27 新年加班: 2月2,5,7

日本本州九州観光十天遊 日本北海道七天賞雲團 日本韓國八天豪華團 韓國四天遊 美洲東岸十天遊 美洲西岸八天探親凰

日本本州八天豪華遊

日本九州観光八天遊

美洲東西烽十七天豪華遊 美洲西岸夏威夷十四天遊 夏瓜賽列島棚遊 歐洲十四天精選

\$ 2,888 澳洲九天觀光 \$ 6,880 \$ 7,780 \$ 3,280 经西葡十天额光 \$ 4,080 \$ 1,580 \$ 3,780 曼谷芭提雅八天豪華遊 \$ 2,070 \$ 3,380 曼谷清邁八天豪華滋 \$ 2,280 \$, 1,980 馬豐/星馬七天酬賓團 \$ 7,980 星馬/馬星八天賽華遊 \$ 2,580 \$ 10,980 星馬泰/泰馬曼十二天遊 \$ 3,290 \$ 1,550 \$ 5,080 菲律賓六天遊 **、\$ 7,680 台灣七天幸運假期 (\$ 1,750** \$ 4,580 台灣九天豪華遊 \$ 2,050 \$ 8,650 台灣四天自由團 , **\$ 990**  76 

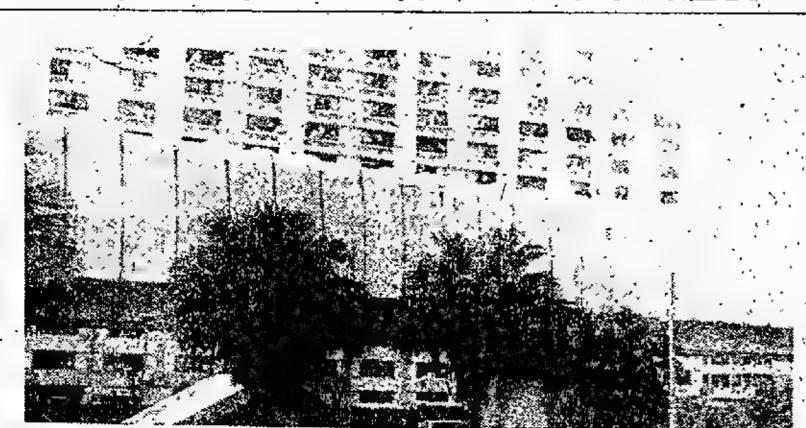
會址: 香港德輔道中 106-108號

鴻德大厦203室 電話: -5-458384 5-452370

**巴裹設計别** 家 會插花 庭 



年營。加



新安排設芸

蕾舞班

八至十二歲

窩

會堂

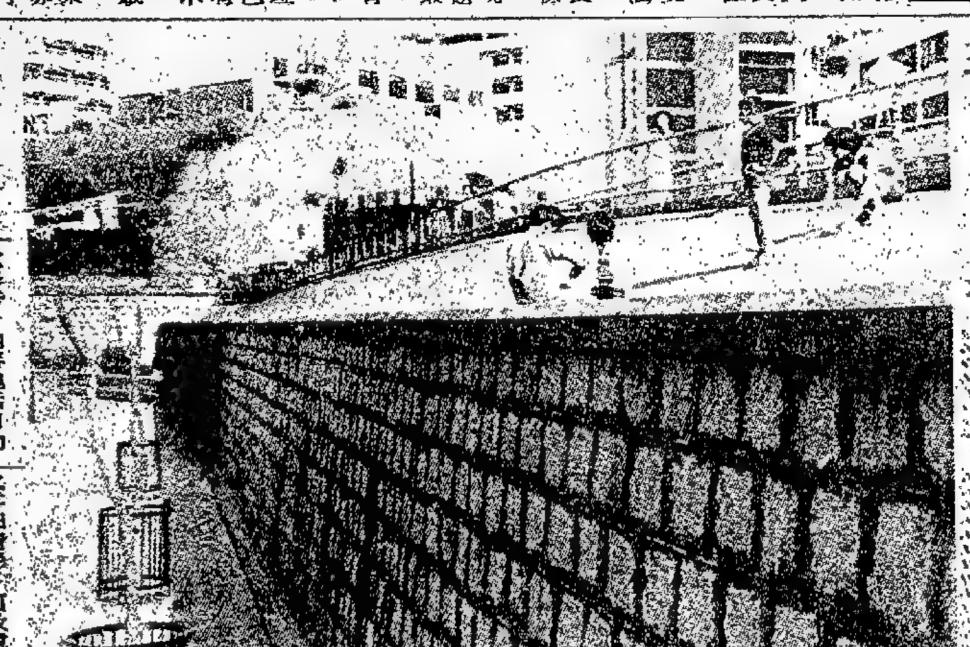
多市 現日告完成外,領有大 現日告完成外,領有大 現日告完成外,領有大 展開連串活動,為居民 展開連串活動,為居民 

葵芳社 連串活動相繼展開 提供居民良好節目 續辦聖誕舞會渡假營參觀遠足大旅行 區會堂慶兩週年

槁

迎歡 民 年明 進 搬集 運

主 用



開 心中年靑涌 葵

會晚合綜行舉

樂歡

漢硬: 海早今都銀

映献場五天今 幕內着藏隱裏幕內 相眞着伏潛中相眞

敵公林武的正眞是誰

倫

珠明 映献大盛天今 道知個個桃蜜顆呢 露甘旱人熟熟甜甜

猛龍過江 温力を放うを変える。

荃

衣 涌

24 CM /

新

石籬邨

金冠 勇破海底 鐵 金

加重的这些重要。

片巨獎像金項五

的量見保 電陀到男 影陀都人 放進部小瑪科瑪拉莉

戰擊突壩水渠

继民前里金融

週第

巨色熟新公歐片情辣鮮司洲 妮與亞當 寶章珍斯獲米 酸絲妮。健高 宜不置見資合胆大

界世情偷

嫂林 主 金 裳 演風采芬響 動歌感劇優數 聽曲人情美面

H632950

映献大盛天今

映献天今 神勇金剛

5.722883

場五天今後最

鬼 午 後 鬼打場夜晚 婚業式佛香干國 過猛江龍

鬼 午後 鬼打塲皮晚 門馬金千大十 ,胡磨夜感點 映献場五天今

勘和達過小多類和赤國音響響

情绮

扬作》 險危包

車龍區林羅主保天瑞珍 脚鴻鴻飛黃紫晚後

塘觀

險危回

豐鴻飛黃紫晚後

週第 險危包

徐導 車 龍 區 林 羅 演主保 天 瑞 珍 克 演羅 生 强 奇 烈 豐鴻飛黃紫晚後

映獻天今 佳前龍李 猛龍過江 打場午週帝鬼鬼夜末國

5.737388 3.881755

!作之峰巓座竇最

場五映首天今 演傾演原越上出力員班劇海

主演 領銜



器 半十昂普 | 鬼 塩午後東 族之 點拜變 鬼打 夜晚方

坪茂金 映默場五 映獻場五

龍區 天瑞 生孫 主演 主演 蝠

類型危險

榮林福招拳地油通大道右右戰令 世星 "怪官蘇吃小星你你華早

場五天今後最 映起天明 而鼎小春春夜摆與 三足樓滿風又昨小

玉碧家小

槍奪單博寶 問玉富問性新今 命刀命石都手都題的樂早

龍 自自自龍李、演導編,小、 作之峰崩陷强最 白對表學配情. 娘師俏拿

12-812795

早請場五

發世再年八嘉 行界版代十禾

過

猛



214173 H 222296 金 川泉

交 欄

> 買賣租樓 唐樓洋樓

我哋幫你手 任你選到好

旧

協成織業廠有限公司 :葵涌傳屋路十九至廿五號 好景高層 540 呎27萬 幸福被三樓 400 呎18萬 喜利高層 337 呎東南19萬錢涌地 樓二房一處20萬

郭田

吉 全分厦

得益桃荔與德寶利運定運豐苑灣達福石榮通安 漢記 舗舗 位位电茘官九紅

利安地產 有限公司 服務週到電話3-303393

用54 至800 呎 台街常安大厦舖位 九龍代租

錦綉花園

景大廈三樓

正角亞皆老街昌明大度 高菜式樓479 呎連已 蓋平台739 呎中層住 2458 呎 二洋菜街新江大樓商菜 1220呎

高薪見習

聘幼園師 照本報478號籍金近初級文員式名英中程度中區出口時女

時間電學764125時間電學764125

香港仔 置富花 男女見智 男女見習

是者電K 7586689 洽 及學徒數名刻苦耐勞有 及學徒數名刻苦耐勞有 關聯有

電照軒尼詩信箱20024 電照軒尼詩信箱20024 職女性約23歲中學程度 學程度 數十學程度

急聘文員

電話寄本報1401號宿箱新界某按位资助中學聘

敎夜

薪褓姆

歷照片面大埔郵箱45號 限年齡性別請具中英履 經驗質料測量員Q S 不 經驗質料測量員Q S 不 部聘

招帯 大阪本報1310號箱 不幸 1310號箱 不幸 1310號箱

程動工獎九龍新城地街學徒多名新高假期多雙 學徒多名新高假期多雙 

地動期 @ ② ② ● 全 金 監 職 須 文津 下 著 日 以 初 送 理 練 天 監 田 應 於 章 校 

②逢星期三晚及星期六下午上課。12 月20日開課。香港永樂街 114 號興泰

街年膳79靑星

★最佳女性兼職★ 50元天天出粮可借上期凡年18歲以上 6號B地下(六國飯店後便

浸信商專荃灣分校高

各一名薪優有意請携身份証 及証件親到上址洽 永南公司 兼職電視廣告 拍攝演出不論經驗年齡性别歡迎兼的增添額外收入請電水八八八八零二

角滙豐銀行大廈一三〇三 室人事部面洽

肖

· 九龍尖沙咀星光行 | 227A 室 · 欲討章程請附回郵 中區金融機構聘請高職 女秘書電話5一756 585葉小姐洽

自然地理數師各一名F 5 — F 九龍深水埗大埔道248號地下或 電3866888

習女歌手 凡年十七歲以上女性親臨佐敦道37U保文 大廈(龍如酒樓樓上)電梯3字近碼頭奔 騰時裝側電話K880515陳小姐洽

荃灣或裝浦區工作 荃灣沙咀道 300 號(好景戲院) 電話:12—427286

聘 12-292351或12-767989

親臨舜敦道五四叁寶寧大厦C座 壹零壹零室

電子廠急聘專科畢業有二 年實際設計經驗詳歷本報 469號信箱

薪聘 請 敎 元朗區某中學聘請具有教學經驗低年 級中、英、理科教師多名,有意電12 12-767989或12-292351洽

時電水 (18 ) 1 8 預約 (18 ) 2 6 7 五四 (18 ) 2 6 7 五回 (18 ) 2 6 7 五



招請印刷員 (三)柯式印刷部生熟手員工兩名。 以上招請各部門之員工,需於夜班工作,如 有意者請於晚上十一時後,到本報找柯式部張先 生面治。 度每年有兩個月花紅醫 藥津貼退休金福利等有 总有請外因履此奇官心中建大厦九〇二室

管理經理 厦管理經理高級職務多名需有經 驗爲佳月薪三千至四千以上詳歷 近照電話親縫中文或英文寄本報 一三〇八信箱守徳保密

香港證券經紀業協會徵求會 所面積約四千呎地縣以中環 至銅鑼灣為合有意出讓者請 函香港郵政總局信箱9009號 或電⑤452601余小姐洽

誠徴合作

價 高 金銀香材電③7211954

古主要 (506 室或電五九六七王小姐治 二三五九六七王小姐治 二三五九六七王小姐治 二三五九六七王小姐治

 △小童群益會

市論・大 を 大 成

天氣

生意可望轉佳

△慈雲山東區社

二五二三八五治

一種貨品,街邊雖檔一人家庭換季,不少你,從他口中獲悉。 不少

時序已入

仲冬應冷不冷

新活動,由十一月開始 普受其惠。 一月開始 一個內衆多之工友家庭 一個內衆多之工友家庭

△香港青年協

小販

搖頭

家庭生活教育委員會各一

闔家參加康樂活動

場遊祭天倫」・電三一会・十二月十四日第一会・十二月十四日第一

萬事達

仙及西貢工友

△黃大仙及西

宝子頭日電 中 第二二三號日日意 一二三號日日意

二百至三百九十九元 四百至五百九十九元 八百至五百九十九元 八百至九百九十九元 一千五百至一千四百九十九元 一千五百至一千四百九十九元 二千五百至二千四百九十九元 二千五百至三千四百九十九元 毎月薪酬 。 計就業人口總數爲二百二十七萬九千八百人,因此,約有六十七萬七千一百計就業人口總數爲二百二十七萬九千八百人,因此,約有六十七萬七千一百 有十四萬 · 估計約有十四萬三千六百廿七人 · 約佔總就業人數百分礼佔百分之四十七點二,亦即有一百零七萬六千人。 本港就業人士薪酬中位數爲一 月入 逾三千 五百元

**街邊成衣攤擋** 、家庭換季的好去處 吸引白領藍領 拿百多元到成衣攤孩子們換是一種貨品街邊檔平過商店

换季 超三—二一二二七七。 約會」電影講座。査詢 「溝通之整術」・一月人家庭参加勝躍。另類 教青年會 一回七川一七。 △香港中華基 **总圆山合會所**:

歡 迎 新舊牌補鑑 K 845132

更一八七五四〇二 世三自動冷氣收音外系 型田皇冠 三十四皇冠 五一七四六五八式 1200 c新燒焊噴油 田七座

大字四個每天八 MAN PROPERTY 類 告 

ONO TO THE OWN ON ON ON

**BBBBB** 样。其後其面投放導方法,各科內容充實 儿龍尖沙咀塵地道半岛大厦五樓。鄭雨電

有完成均可。证其:③667321. ③660789

· 前兩天 有一

黄金時間 齊

唇齒粗依

不可不知

反應然烈。 同世八曾辦理影欣 配音與讀中心,

室內設計

△美加浸信官

電

漢**才** 

信

誠烹 飪

英成

-9541 { 時間任擇 8

林比亞羅

KO11719

★政府註册★ 翩翩舞蹈中心專門學校 登克道427號四樓⑤729410 聖 誕 舞 蹈 速 成 班 社・交 舞・牛 仔 舞中 國 舞 踏・婦 女 健 體 舞台北派刀把新班 西班牙舞踏新班

專

中

科

速成保無困難歷屆成績全部優異報考三月試者應即來修讀 名額有限·九龍尖沙咀星光行1227A 室西太平洋海外升學 指導中心主辦,日③六九六四七七夜③六七六一四四

初級攝影班~相機使用及基礎技術全期兩月逢星 刃級攝影进一相效医疗公司 期三上課每月40元 各班均於1月14日開課有興趣者請將姓名地址/ 各班均於1月14日開課有興趣者請將姓名地址/

TOEFL 各級英語 美羅學者敎歷屆托福試題法日西 國 美國課本及聽力測驗聲帶 文文文 語 TOEFL

會學灸針國中雖五九收招班座講題專術學屆壺拾第

室兼言名殿新鋼琴 九龍旺角亞皆老街96號利豐大樓四樓 電話:K九五七五三一 K九六二五零八

[2] (中華國粹 教授祛百病保青春增智慧秘傳法郎 學即用並除舊疾患可作全家資彌教 道四七八號三樓B 座電話K 八五八 九三二K 三一八四三〇

牛津補習中心

981整数 英數理 最優異速成

語會話電K 862591资 基業來舍到府補中小 人當代 多百百百 862591资

傭受僱最多

可不其首

爲你施服務公司

故宮出版瓷器圖錄 ①明富德瓷器圖錄 ②明歲化瓷器圖錄 ③明歲化瓷器圖錄

村明興倉內看大辦或治購電話12—825783 呎尚在生產中大小機器齊備205-209 12—280388或K 875766現金交易,多少不拘數現全盤頂讓租平期長 迎拆家,零沽批發,平過轉價,機會無多。 K 四五七六二三洽街側 號 地下東京 和

1732 中央 1732 中央 1235 中央 1235 中央 1235 中央 13314

華僑日晚報廣告信箱 下列信箱有信 請携收據來取 | 622 | 666 | 625 | 671 | 632 | 672 | 633 | 675 | 634 | 684 | 635 | 685 | 636 | 686 | 637 | 688 | 638 | 689 | 641 | 1687 | 642 | 648 | 649 | 656 | 662 | 1662 | 1664 905 909 912 1271 1282 1283 1285 1290 1296 1297 1300 1302 1307 1401 1403 1441 1445 1445 1445 1445 401 465 403 469 404 471 405 470 406 477 408 478 410 485 413 490 414 491 417 493 421 494 426 497 436 536 437 441 442 443 444 445 450 450 460 241 242 247 258 259 260 261 262 265 273 274 277 283 284 287 289 292 295 297 300 302 305 307 913 914 916 917 918 944 951 956 958 959 967 980 982 989 995 996 997 荷李活道總社信箱號碼 九龍佐敦道代理信箱號碼 旺角辦事處信箱號碼 中區辦事處信箱號碼

夜冷電子機器用 夜冷電子機器,中央系統,放大裝表機,電動打膠帶膠紙機,氣動螺絲機,開車啤,與啤,風啤,印金機,噴鐘、打字機,15匹風泵,大小鑽床。治金爐,銷百合柜,交具柜,鋼字格椅,平治。 青山道205號地下實瓊樓洽(東京街側)

夜冷酒樓餐具平洁 大批牛肉,魚柳,薯條,青瓜片,廚房鋼具, 按抬,肉柜,菜柜、士熬蒸魚爐,保暖柜,全 新七匹半三菱冷氣機,窗口機,醬糕機,風閘 ,蘇雀枱,燈飾,吊廠,抽氣廳,紙杯,紙袋 ,碗碟,雲柜。 青山道209號地下雪瓊樓洽(東京街口)

針 織 剪毛布疋 質優價廉歡迎製 衣廠出口商訂購 間2-251201萬先生或林先生

惠刋本報分類廣告

接軍 請

